



iPhone

Manual do Utilizador

Para software iOS 5.1

Conteúdo

- 9 **Capítulo 1: iPhone - Visão geral**
- 9 iPhone - Visão geral
- 9 Acessórios
- 10 Botões
- 12 Ícones de estado

- 14 **Capítulo 2: Introdução**
- 14 Visualizar este manual do utilizador no iPhone
- 14 O que é necessário
- 14 Instalar o cartão SIM
- 15 Configuração e activação
- 15 Ligar o iPhone ao computador
- 16 Estabelecer ligação à Internet
- 16 Configurar o e-mail e outras contas
- 16 Gerir o conteúdo existente nos dispositivos iOS
- 17 iCloud
- 18 Sincronização com o iTunes

- 20 **Capítulo 3: Conceitos básicos**
- 20 Utilizar aplicações
- 23 Personalizar o ecrã principal
- 25 Escrever
- 28 Ditado
- 29 Imprimir
- 30 Pesquisar
- 31 Controlo por voz
- 32 Notificações
- 33 Twitter
- 34 Auriculares Apple com telecomando e microfone
- 35 AirPlay
- 35 Dispositivos Bluetooth
- 36 Bateria
- 38 Funcionalidades de segurança
- 39 Limpar o iPhone
- 39 Reiniciar ou repor o iPhone

- 40 **Capítulo 4: Siri**
- 40 O que é o Siri?
- 41 Utilizar o Siri
- 44 Corrigir o Siri
- 45 Siri e aplicações
- 58 Ditar

59	Capítulo 5: Telefone
59	Chamadas telefónicas
63	FaceTime
64	Visual Voicemail
66	Contactos
66	Favoritos
66	Reencaminhamento de chamadas, chamadas em espera e identificação de chamadas
67	Toques, interruptor de toque/silêncio e vibração
68	Chamadas internacionais
69	Definir opções para Telefone
70	Capítulo 6: Mail
70	Consultar e ler o e-mail
71	Utilizar várias contas
71	Enviar e-mail
72	Utilizar ligações e dados detectados
72	Ver anexos
73	Imprimir mensagens e anexos
73	Organizar e-mails
74	Pesquisar e-mails
74	Contas e definições do Mail
77	Capítulo 7: Safari
77	Visualizar páginas web
78	Ligações
78	Lista de leitura
78	Leitor
79	Introduzir texto e preencher formulários
79	Pesquisar
79	Marcadores e histórico
80	Imprimir páginas web, PDFs e outros documentos
80	Web Clips
81	Capítulo 8: Música
81	Adicionar música e áudio
81	Reproduzir música e outros tipos de áudio
83	Controlos de áudio adicionais
83	Controlos para podcasts e audiolivros
84	Utilizar o Siri ou o controlo por voz com a aplicação Música
84	Percorrer os grafismos dos álbuns em Cover Flow
84	Ver as faixas de um álbum
85	Pesquisar conteúdo de áudio
85	iTunes Match
85	Genius
86	Listas de reprodução
87	Partilha doméstica
88	Capítulo 9: Mensagens
88	Enviar e receber mensagens
89	Enviar mensagens a um grupo
90	Enviar fotografias, vídeos e muito mais
90	Editar conversas
90	Pesquisar mensagens

91	Capítulo 10: Calendário
91	Acerca da aplicação Calendário
91	Visualizar os calendários
92	Adicionar eventos
92	Responder a convites
93	Pesquisar calendários
93	Assinar calendários
93	Importar eventos de calendário a partir do Mail
94	Contas e definições de Calendário
95	Capítulo 11: Fotografias
95	Visualizar fotografias e vídeos
96	Visualizar diaporamas
96	Organizar fotografias e vídeos
96	Partilhar fotografias e vídeos
97	Imprimir fotografias
98	Capítulo 12: Câmara
98	Acerca da Câmara
99	Tirar fotografias e fazer vídeos
99	Fotografias HDR
100	Visualizar, partilhar e imprimir
100	Editar fotografias
100	Encurtar vídeos
101	Enviar fotografias e vídeos para o computador
101	Partilha de fotografias
102	Capítulo 13: YouTube
102	Acerca do YouTube
102	Percorrer e procurar vídeos
103	Reproduzir vídeos
103	Manter um registo dos vídeos de que gosta
104	Partilhar vídeos, comentários e avaliações
104	Obter informações acerca de um vídeo
104	Enviar vídeos para o YouTube
105	Capítulo 14: Bolsa
105	Visualizar cotações de títulos
106	Obter informação adicional
107	Capítulo 15: Mapas
107	Procurar locais
108	Obter indicações
109	Obter e partilhar informação sobre um local
109	Mostrar o estado do trânsito
110	Vistas do mapa
111	Capítulo 16: Meteorologia
111	Obter informações meteorológicas
112	Capítulo 17: Notas
112	Acerca da aplicação Notas

- 112 Escrever notas
- 113 Ler e editar notas
- 113 Pesquisar notas
- 113 Imprimir ou enviar notas por e-mail

- 114 **Capítulo 18: Relógio**
- 114 Acerca do Relógio
- 114 Definir relógios
- 114 Definir alarmes
- 115 Utilizar o cronómetro
- 115 Definir um temporizador

- 116 **Capítulo 19: Lembretes**
- 116 Acerca de Lembretes
- 116 Definir um lembrete
- 117 Gerir lembretes na visualização por lista
- 118 Gerir lembretes na visualização por data
- 118 Acerca dos lembretes associados a locais
- 118 Gerir lembretes concluídos
- 119 Pesquisar lembretes

- 120 **Capítulo 20: Game Center**
- 120 Acerca do Game Center
- 120 Iniciar sessão no Game Center
- 121 Comprar e descarregar jogos
- 121 Jogar
- 121 Jogar com amigos
- 122 Definições do Game Center

- 123 **Capítulo 21: iTunes Store**
- 123 Acerca da iTunes Store
- 123 Procurar músicas, vídeos e muito mais
- 124 Comprar música, audiolivros, sons e toques
- 124 Comprar ou alugar vídeos
- 125 Seguir intérpretes e amigos
- 125 Fazer streaming ou descarregar podcasts
- 126 Verificar o estado das descargas
- 126 Alterar os botões de navegação
- 126 Ver as informações da conta
- 126 Verificar as descargas

- 127 **Capítulo 22: Quiosque**
- 127 Acerca do Quiosque
- 128 Ler as edições mais recentes

- 129 **Capítulo 23: App Store**
- 129 Acerca da App Store
- 129 Procurar e descarregar aplicações
- 130 Apagar aplicações
- 131 Definições de Store

132	Capítulo 24: Contactos
132	Acerca da aplicação Contactos
132	Sincronizar contactos
133	Pesquisar contactos
133	Adicionar e editar contactos
134	Contactos unificados
135	Contas e definições de Contactos
136	Capítulo 25: Vídeos
136	Acerca de Vídeos
136	Reproduzir vídeos
137	Procurar vídeos
137	Ver filmes alugados
137	Ver vídeos num televisor
139	Apagar vídeos do iPhone
139	Utilizar a partilha doméstica
139	Definir um temporizador de pausa
139	Converter vídeos para o iPhone
140	Capítulo 26: Calculadora
140	Utilizar a calculadora
140	Calculadora científica
141	Capítulo 27: Bússola
141	Acerca da Bússola
141	Calibrar a bússola
142	Determinar a direcção
142	Utilizar a aplicação Bússola com a aplicação Mapas
143	Capítulo 28: Dictafone
143	Acerca do Dictafone
143	Gravar
144	Ouvir uma gravação
145	Gerir e partilhar gravações
145	Partilhar gravações de voz com o seu computador
146	Capítulo 29: Nike + iPod
146	Acerca de Nike + iPod
146	Activar a aplicação Nike + iPod
146	Ligar um sensor
147	Fazer exercício com Nike + iPod
147	Calibrar a aplicação Nike + iPod
147	Enviar dados de sessões de treino para nikeplus.com
148	Capítulo 30: iBooks
148	Acerca do iBooks
148	Utilizar a iBookstore
149	Sincronizar livros e ficheiros PDF
149	Ler livros
151	Alterar o grafismo de um livro
151	Imprimir e enviar um PDF por e-mail
151	Organizar a estante

153	Capítulo 31: Acessibilidade
153	Funcionalidades de acesso universal
154	VoiceOver
165	Encaminhar o áudio das chamadas recebidas
165	Siri
165	Tripla clique no botão principal
165	Zoom
166	Letra grande
166	Branco sobre preto
166	Enunciar selecção
166	Enunciar auto-texto
167	Áudio mono
167	Compatibilidade com aparelhos auditivos
167	Padrão personalizado
168	Avisos com flash LED
168	AssistiveTouch
169	Acesso universal no OS X
169	Suporte para TTY
169	Tamanho mínimo da letra para as mensagens de e-mail
169	Toques de chamada atribuíveis
169	Visual Voicemail
170	Teclados panorâmicos
170	Teclado telefónico grande
170	Controlo por voz
170	Legendagem opcional
171	Capítulo 32: Definições
171	Modo de voo
171	Wi-Fi
172	Notificações
173	Serviço de localização
173	VPN
174	Hotspot pessoal
174	Rede móvel
175	Sons e o interruptor de toque/silêncio
175	Brilho
175	Papel de parede
175	Geral
182	Definições para aplicações
183	Apêndice A: Teclados internacionais
183	Adicionar e remover teclados
183	Mudar de teclado
183	Chinês
185	Japonês
185	Digitar caracteres emoji
185	Utilizar a lista de sugestões
185	Utilizar atalhos
186	Vietnamita

187	Apêndice B: Suporte e outras informações
187	Website de Suporte do iPhone
187	Reiniciar ou repor o iPhone
187	Efectuar cópias de segurança do iPhone
189	Actualizar e restaurar o software do iPhone
190	Partilha de ficheiros
190	Informações sobre segurança, software e serviços
191	Utilizar o iPhone em ambiente empresarial
191	Utilizar o iPhone com outras operadoras
191	Informações sobre reciclagem e eliminação
193	A Apple e o ambiente
193	Temperatura de funcionamento do iPhone

iPhone - Visão geral

1

iPhone - Visão geral



As funcionalidades do seu iPhone e o ecrã principal podem ser diferentes consoante o modelo do seu iPhone e se eventualmente tiver personalizado o ecrã principal.

Acessórios

Os acessórios que se seguem são fornecidos em conjunto com o iPhone:



Auriculares Apple com telecomando e microfone



Cabo USB/ligação à base



Adaptador de corrente USB



Ferramenta de ejeção do cartão SIM

Elemento	O que pode fazer com ele
Auriculares Apple com telecomando e microfone	Ouvir música e vídeos, bem como fazer chamadas telefónicas. Consulte “Auriculares Apple com telecomando e microfone” na página 34.
Cabo USB/ligação à base	Ligar o iPhone ao computador para sincronizar e carregar. O cabo pode ser usado com a ligação à base opcional ou ligado directamente ao iPhone.
Adaptador de corrente USB	Ligar ao iPhone através do cabo incluído e, depois, ligar a uma tomada eléctrica para carregar o iPhone.
Ferramenta de ejeção do cartão SIM (não é fornecida em todos os países ou regiões)	Ejectar o tabuleiro do cartão SIM.

Botões

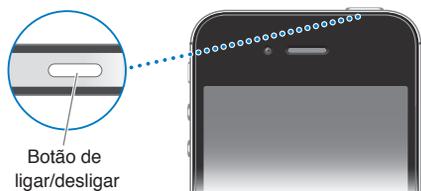
Botão de ligar/desligar

Quando não estiver a utilizar o iPhone, é possível bloqueá-lo para desligar o ecrã e poupar bateria.

Bloquear o iPhone: prima o botão de ligar/desligar.

Quando o iPhone está bloqueado, não acontece nada se tocar no ecrã. O iPhone pode continuar receber chamadas, mensagens de texto e outras actualizações. É também possível:

- ouvir música;
- ajustar o volume com os botões que se encontram na parte lateral do iPhone (ou nos auriculares do iPhone) durante uma chamada ou quando estiver a ouvir música;
- utilizar o botão central dos auriculares do iPhone para atender ou desligar uma chamada, ou para controlar a reprodução de áudio (consulte “Reproduzir música e outros tipos de áudio” na página 81).



Desbloquear o iPhone	Prima o botão principal  ou o botão de ligar/desligar. Depois, arraste a seta para a direita.
Abriu a aplicação Câmara quando o iPhone está bloqueado	Prima o botão principal  ou o botão de ligar/desligar e, em seguida, arraste  para cima.
Aceder aos controlos de áudio quando o iPhone está bloqueado	prima duas vezes o botão principal  .
Desligar o iPhone	Mantenha premido o botão de ligar/desligar durante alguns segundos, até surgir a seta vermelha. Depois arraste a seta para a direita.
Ligar o iPhone	Mantenha premido o botão de ligar/desligar, até surgir o logótipo da Apple.

Por predefinição, o iPhone fica automaticamente bloqueado, se não tocar no ecrã durante um minuto. Para desactivar o bloqueio automático ou para alterar quanto tempo decorre até o iPhone se bloquear, consulte “Bloqueio automático” na página 178. Para exigir um código para desbloquear o iPhone, consulte “Bloqueio por código” na página 178.

Botão principal

O botão principal  permite voltar ao ecrã principal em qualquer altura. Além disso, disponibiliza outros atalhos úteis.

Ir para o ecrã principal: prima o botão principal .

No ecrã principal, um simples toque abre uma aplicação. Consulte “Abrir e alternar entre aplicações” na página 20.

Apresentar a barra multitarefas para ver as aplicações usadas recentemente

Com o iPhone desbloqueado, prima duas vezes o botão principal .

Ver os controlos de reprodução de áudio

Quando o iPhone está bloqueado: prima duas vezes o botão principal . Consulte “Reproduzir música e outros tipos de áudio” na página 81.

Ao utilizar outra aplicação: prima duas vezes o botão principal  e, em seguida, passe o dedo no comutador de aplicações da esquerda para a direita.

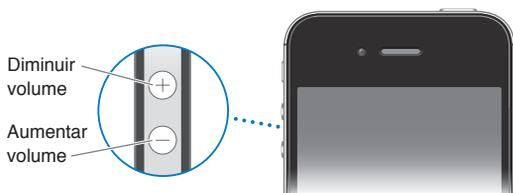
Iniciar o Siri (iPhone 4S) ou o controlo por voz

prima e mantenha premido o botão principal . Consulte Capítulo 4, “Siri,” na página 40 e “Controlo por voz” na página 31.

Botões de volume

Durante uma chamada ou quando estiver a ouvir música, filmes ou outros conteúdos multimédia, os botões laterais do iPhone permitem regular o volume do áudio. Noutras situações, esses botões controlam o volume dos toques, alertas e outros efeitos sonoros.

AVISO: Para obter informações importantes sobre como evitar perdas de audição, consulte o *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/.

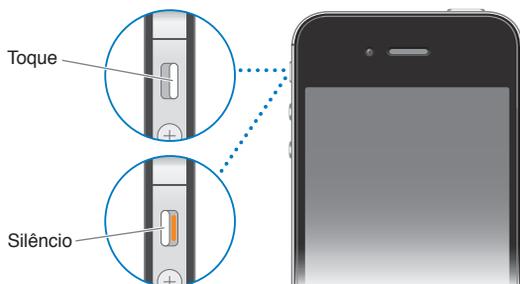


Para limitar o volume da música e dos vídeos, vá a Definições > Música.

Também é possível usar o botão de aumentar o volume para tirar uma fotografia ou gravar um vídeo. Consulte “Tirar fotografias e fazer vídeos” na página 99.

Interruptor de toque/silêncio

Mude a posição do interruptor de toque/silêncio, para colocar o iPhone no modo de toque  ou no modo silencioso .



Em modo de toque, o iPhone reproduz todos os sons. Em modo silencioso, o iPhone não toca nem reproduz avisos, nem outros efeitos sonoros.

Importante: Os alarmes do relógio, as aplicações dependentes do áudio (como Música) e muitos jogos continuam a tocar os sons através da coluna integrada quando o iPhone está em modo silencioso.

Para obter mais informações sobre como alterar as definições de som e de vibração, consulte “Sons e o interruptor de toque/silêncio” na página 175.

Ícones de estado

Os ícones da barra de estado, na parte superior do ecrã, dão informações acerca do iPhone:

Ícone de estado		Significado
	Sinal da rede*	Indica se está dentro do raio de alcance da rede móvel, para poder fazer e receber chamadas. Quanto mais barras houver, mais forte é o sinal. Se não houver sinal, as barras são substituídas pela mensagem “Sem rede”.
	Modo de voo	Indica que está activo o modo de voo; não é possível utilizar o telefone, aceder à Internet, nem utilizar dispositivos Bluetooth®. Estão disponíveis as funcionalidades que não dependem da rede móvel. Consulte “Modo de voo” na página 171.
	UMTS	Indica a disponibilidade do suporte 4G UMTS (GSM) da rede; o iPhone pode ligar-se à Internet através dessa rede. (só iPhone 4S. Não está disponível em todos os países ou regiões.) Consulte “Rede” na página 176.
	UMTS/EV-DO	Indica a disponibilidade do suporte 3G UMTS (GSM) ou EV-DO (CDMA) da rede; o iPhone pode ligar-se à Internet através dessa rede. Consulte “Rede” na página 176.
	EDGE	Indica a disponibilidade do suporte EDGE (GSM) da rede; o iPhone pode ligar-se à Internet através dessa rede. Consulte “Rede” na página 176.
	GPRS/1xRTT	Indica a disponibilidade do suporte GPRS (GSM) ou 1xRTT (CDMA) da rede; o iPhone pode ligar-se à Internet através dessa rede. Consulte “Rede” na página 176.
	Wi-Fi*	Indica que o iPhone está ligado à Internet através de uma rede Wi-Fi. Quanto mais barras houver, mais forte é a ligação. Consulte “Wi-Fi” na página 171.
	Hotspot pessoal	Indica que o iPhone está ligado a outro iPhone com hotspot pessoal. Consulte “Hotspot pessoal” na página 174.
	Sincronização	Indica que o iPhone está a efectuar a sincronização com o iTunes.
	Actividade da rede	Indica a actividade da rede. Algumas aplicações de terceiros podem utilizar este ícone para indicar um processo activo.
	Reencaminhamento de chamadas	Mostra que o reencaminhamento de chamadas está configurado no iPhone. Consulte “Reencaminhamento de chamadas” na página 66.

Ícone de estado		Significado
	VPN	Indica que está ligado a uma rede através de VPN. Consulte "Rede" na página 176.
	Bloqueio	Indica que o iPhone está bloqueado. Consulte "Botão de ligar/desligar" na página 10.
	TTY	Indica que o iPhone está configurado para trabalhar com uma máquina TTY. Consulte "Suporte para TTY" na página 169.
	Reprodução	Indica que está em reprodução uma música, um audiolivro ou um podcast. Consulte "Reproduzir música e outros tipos de áudio" na página 81.
	Bloqueio da orientação vertical	Indica que o ecrã do iPhone está bloqueado na orientação vertical. Consulte "Visualizar em orientação vertical ou horizontal" na página 22.
	Alarme	Mostra que foi definido um alarme. Consulte "Definir alarmes" na página 114.
	Serviço de localização	Indica que um elemento está a utilizar o serviço de localização. Consulte "Serviço de localização" na página 173.
	Bluetooth*	<i>Ícone azul ou branco:</i> O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo. <i>Ícone cinzento:</i> O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo, mas o dispositivo está fora do alcance ou desligado. <i>Sem ícone:</i> O Bluetooth está desactivado ou não está emparelhado com um dispositivo. Consulte "Dispositivos Bluetooth" na página 35.
	Bateria Bluetooth	Indica o nível da bateria de um dispositivo Bluetooth emparelhado suportado.
	Bateria	Mostra o nível da bateria ou da carga. Consulte "Bateria" na página 36.

* A utilização de alguns acessórios com o iPhone pode afectar o desempenho das comunicações sem fios.



AVISO: Para evitar danos e ferimentos, leia todas as instruções de operação constantes deste manual e as informações de segurança no *iPhone - Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone antes de utilizar o iPhone.

Visualizar este manual do utilizador no iPhone

O *Manual do Utilizador do iPhone* pode ser visualizado no iPhone no Safari e na aplicação gratuita iBooks.

Visualizar o manual do utilizador no Safari: toque em  e, em seguida, toque no marcador do Manual do Utilizador do iPhone.

Para adicionar um ícone para o manual do utilizador ao ecrã principal, toque em  e, em seguida, em “Adicionar ao ecrã principal”. Para o visualizar num idioma diferente, toque em “Alterar idioma” na página principal do índice.

Visualizar o manual do utilizador no iBooks: se não tiver instalado o iBooks, abra a App Store e, em seguida, procure e instale “iBooks”. Abra o iBooks e toque em Loja. Procure “iPhone User Guide” (Manual do Utilizador do iPhone) e, em seguida, seleccione e descarregue o manual.

Para mais informações acerca do iBooks, consulte Capítulo 30, “iBooks,” na página 148.

O que é necessário

Para utilizar o iPhone, necessita de:

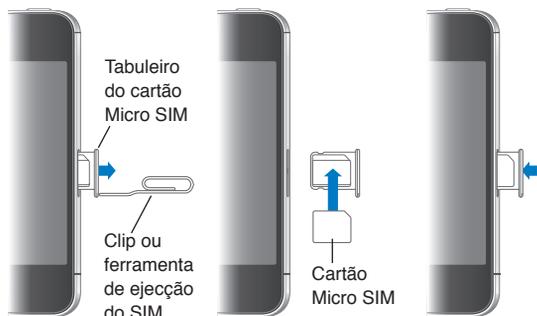
- um contrato de serviço com uma operadora de telecomunicações para o iPhone na sua área;
- um ID Apple (para algumas funcionalidades), que pode ser criado durante a configuração;
- um Mac ou computador com Windows, com uma porta USB 2.0 e um dos seguintes sistemas operativos:
 - Mac OS X v10.5.8 ou mais recente;
 - Windows 7, Windows Vista ou Windows XP (Home ou Professional, SP3);
- uma ligação à Internet no computador (é recomendada uma ligação de banda larga);
- iTunes 10.5 ou posterior (para algumas funcionalidades), disponível em www.itunes.com/pt/download.

Instalar o cartão SIM

Se lhe tiver sido dado um cartão SIM para instalar, instale-o antes de configurar o iPhone.

Importante: O cartão SIM é necessário para utilizar os serviços de redes móveis GSM e de algumas redes móveis CDMA. Um iPhone 4S que tenha sido activado numa rede móvel CDMA também pode usar um cartão SIM para se ligar a uma rede GSM, sobretudo em roaming internacional. O seu iPhone está sujeito às políticas da sua operadora de rede móvel, que poderão conter restrições a nível da mudança de operadora e de roaming, mesmo após o período de fidelização. Contacte a sua operadora de rede móvel para obter mais informações. A disponibilidade de funcionalidades de rede móvel está dependente da rede.

Instalar o cartão SIM no iPhone 4S



Instalar o cartão SIM: insira a extremidade de um pequeno clipe ou ferramenta de ejeção do cartão SIM no orifício do tabuleiro do cartão SIM. Puxe para fora o tabuleiro do cartão SIM e coloque nele o cartão SIM, como mostra a figura. Com o tabuleiro alinhado e o cartão SIM em cima, da forma indicada, volte a inserir cuidadosamente o tabuleiro.

Configuração e activação

Para configurar e activar o iPhone, ligue o iPhone e siga o Assistente de Configuração. O Assistente de Configuração indica os passos necessário para o processo de configuração, incluindo a ligação a uma rede Wi-Fi, o início de sessão com um ID Apple ou a criação de um ID Apple gratuito, a configuração do iCloud, a activação de funcionalidades recomendadas, como o serviço de localização e Encontrar iPhone, e para a activação do iPhone na sua operadora. É também possível efectuar um restauro a partir de uma cópia de segurança do iCloud ou do iTunes durante a configuração.

A activação pode ser efectuada através de uma rede Wi-Fi ou, com o iPhone 4S, através da rede móvel da operadora (não está disponível em todos os países ou regiões). Se nenhuma opção estiver disponível, é necessário ligar o iPhone ao computador para activação.

Ligar o iPhone ao computador

Se não tiver acesso Wi-Fi ou através da rede móvel, poderá ser necessário ligar o iPhone ao computador para concluir a activação. Ligar o iPhone ao computador também permite sincronizar informação, música e outros conteúdos com o iTunes. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 18.

Ligar o iPhone ao computador: utilize o cabo USB/ligação à base fornecido com o iPhone.



Estabelecer ligação à Internet

O iPhone estabelece ligação à Internet sempre que necessário, usando uma ligação Wi-Fi (se estiver disponível) ou a rede móvel da operadora. Encontrará mais informações acerca da ligação a uma rede Wi-Fi em “Wi-Fi” na página 171.

Nota: Se não estiver disponível uma ligação à Internet através de Wi-Fi, determinadas funcionalidades e serviços do iPhone poderão transferir dados através da rede móvel da operadora, o que pode dar origem a encargos suplementares. Contacte a operadora, para obter informação sobre os tarifários de dados de rede móvel. Para gerir a utilização de dados da rede móvel, consulte “Rede” na página 176.

Configurar o e-mail e outras contas

O iPhone trabalha com o iCloud, o Microsoft Exchange e muitos outros dos mais populares serviços baseados na Internet de e-mail, contactos e calendários.

Se ainda não tiver uma conta de e-mail, é possível criar uma conta iCloud gratuita ao configurar o iPhone pela primeira vez, ou mais tarde em Definições > iCloud. Consulte “iCloud” na página 17.

Configurar uma conta iCloud: Vá a Definições > iCloud.

Configurar outra conta: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Pode adicionar contactos através de uma conta LDAP ou CardDAV, se a sua empresa ou organização o suportar. Consulte “Sincronizar contactos” na página 132.

Pode igualmente adicionar uma conta de calendários CalDAV e assinar calendários do iCal (.ics) ou importá-los a partir do Mail. Consulte “Assinar calendários” na página 93.

Gerir o conteúdo existente nos dispositivos iOS

É possível transferir informação e ficheiros entre os seus dispositivos iOS e computadores através do iCloud ou do iTunes.

- O *iCloud* armazena conteúdo como música, fotografias, etc., e envia-o, sem fios, para todos os seus dispositivos iOS e computadores, mantendo tudo actualizado. Consulte “iCloud” adiante.
- O *iTunes* sincroniza música, vídeo, fotografias e muito mais entre um computador e o iPhone. As alterações efectuadas num dispositivo são copiadas para o outro quando forem sincronizados. É também possível utilizar o iTunes para copiar um ficheiro para o iPhone para ser utilizado com uma aplicação ou copiar um documento criado no iPhone para o computador. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 18.

É possível utilizar o iCloud, o iTunes ou ambos, consoante as suas necessidades. Por exemplo, pode utilizar a partilha de fotografias do iCloud para copiar automaticamente as fotografias tiradas com o iPhone para todos os seus dispositivos e utilizar o iTunes para sincronizar os álbuns de fotografias do computador com o iPhone.

Nota: Não deve sincronizar elementos do painel Informação do iTunes (como contactos, calendários e notas) e utilizar também o iCloud para manter essa informação actualizada nos seus dispositivos. Caso contrário, pode resultar em dados duplicados.

iCloud

O iCloud armazena conteúdo, incluindo música, fotografias, contactos, calendários e documentos suportados. O conteúdo armazenado em iCloud é enviado sem fios para os outros dispositivos iOS e computadores configurados com a mesma conta iCloud.

O iCloud está disponível em dispositivos iOS 5, em Macs com o OS X Lion v10.7.2 ou posterior e em computadores com o Painel de Controlo do iCloud para Windows (é necessário o Windows Vista Service Pack 2 ou o Windows 7)

Funcionalidades do iCloud:

- *iTunes em Cloud* — descarregue as compras anteriores de música e programas de TV do iTunes no iPhone gratuitamente, sempre que quiser.
- *Aplicações e livros* — descarregue as compras anteriores da App Store e iBookstore no iPhone gratuitamente, sempre que quiser.
- *Partilha de fotografias* — as fotografias que tirou num dispositivo aparecem automaticamente em todos os dispositivos. Consulte “Partilha de fotografias” na página 101.
- *Documentos na nuvem* — para aplicações com iCloud, mantém os documentos e os dados da aplicação actualizados em todos os dispositivos.
- *Mail, Contactos, Calendário* — mantém os contactos, calendários, notas e lembretes actualizados em todos os dispositivos.
- *Cópias de segurança* — efectua cópias de segurança automáticas do iPhone no iCloud quando ligado a uma fonte de alimentação e rede Wi-Fi. Consulte “Efectuar cópias de segurança do iPhone” na página 187.
- *Encontrar iPhone* — localiza o iPhone num mapa, faça surgir uma mensagem, reproduza um som, bloqueie o ecrã ou apague remotamente os dados. Consulte “Encontrar iPhone” na página 38.
- *Encontrar amigos* — partilhe a sua localização com as pessoas que são importantes para si. Descarregue a aplicação gratuita na App Store.
- *iTunes Match* — com uma assinatura iTunes Match, toda a música, incluindo as músicas importadas de CDs ou que não tenham sido compradas no iTunes, aparecem em todos os dispositivos e podem ser descarregadas e reproduzidas a pedido. Consulte “iTunes Match” na página 85.

Com iCloud, tem direito a uma conta de e-mail gratuita e 5 GB de armazenamento para o e-mail, documentos e cópias de segurança. A música, as aplicações e os livros comprados, assim como a partilha de fotografias, não contam para o espaço ocupado.

Se possuir uma assinatura MobileMe, pode mudá-la para iCloud a partir de um Mac ou PC em www.me.com/move até 30 de Junho de 2012.

Nota: O iCloud não está disponível em todos os países e regiões. As funcionalidades do iCloud variam consoante os países e regiões.

Iniciar sessão ou criar uma conta iCloud: em Definições, toque em iCloud.

Activar ou desactivar os serviços de iCloud	Vá a Definições > iCloud.
Activar cópia de segurança de iCloud	Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias.
Encontrar iPhone	Visite www.icloud.com , inicie sessão com o seu ID Apple e, em seguida, seleccione “Encontrar iPhone”. Importante: No iPhone, é necessário activar a funcionalidade “Encontrar iPhone” em Definições > iCloud, para que o iPhone seja localizado.
Comprar armazenamento adicional do iCloud	Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em Gestão. Encontrará mais informação acerca da compra de armazenamento de iCloud na help.apple.com/icloud .
Visualizar e descarregar compras anteriores da iTunes Store	Vá a iTunes e, em seguida, toque em Purchased (Comprado).
Visualizar e descarregar compras anteriores da App Store	Vá a App Store, toque em Updates (Actualizações) e, em seguida, toque em Purchased (Comprado).
Visualizar e descarregar compras anteriores da iBookstore	Vá a iBooks, toque em Loja e, em seguida, toque em Purchased (Comprado).
Activar as descargas automáticas para música, aplicações e livros	Vá a Definições > Store.

Encontrará mais informação acerca do iCloud em www.apple.com/pt/icloud. Encontrará mais informação acerca de suporte em www.apple.com/pt/support/icloud.

Sincronização com o iTunes

A sincronização com o iTunes copia informação do seu computador para o iPhone e vice-versa. A sincronização é efectuada ligando o iPhone ao computador usando o cabo USB/ligação à base ou, em alternativa, configurando o iTunes para efectuar a sincronização sem fios através de Wi-Fi. É possível definir o iTunes para sincronizar música, fotografias, vídeos, podcasts, aplicações e muito mais. Para obter informação sobre a sincronização do iPhone com um computador, abra o iTunes e seleccione Ajuda do iTunes no menu Ajuda.

Configurar a sincronização sem fios do iTunes: ligue o iPhone ao computador através do cabo USB/ligação à base. No iTunes, active “Sincronizar por Wi-Fi” no painel Sumário do dispositivo.

Quando a sincronização por Wi-Fi está activada, o iPhone efectua automaticamente a sincronização todos os dias. O iPhone tem de estar ligado a uma fonte de alimentação, o iPhone e o computador têm de estar ligados à mesma rede sem fios e o iTunes tem de estar aberto no computador. Encontrará informação adicional em “Sincronização por Wi-Fi com o iTunes” na página 178.

Sugestões para a sincronização com o iTunes

- Se utilizar o iCloud para armazenar contactos, calendários, marcadores e notas, não os sincronize com o dispositivo através do iTunes.
- As compras feitas com o iPhone na iTunes Store ou na App Store são sincronizadas com a biblioteca do iTunes. É também possível comprar ou descarregar conteúdos e aplicações directamente da iTunes Store no computador, sincronizando-os depois com o iPhone.

- No painel Sumário do dispositivo, é possível definir o iTunes para sincronizar automaticamente o dispositivo quando está ligado ao computador. Para substituir temporariamente esta definição, mantenha premidas as teclas Comando e Opção (Mac) ou Shift e Ctrl (PC) até ver o iPhone ser apresentado na barra lateral.
- No painel Sumário do dispositivo, seleccione “Cifrar cópia de segurança do iPhone”; se pretender cifrar as informações armazenadas no computador quando o iTunes efectuar uma cópia de segurança. As cópias de segurança cifradas são assinaladas com o ícone do cadeado , sendo necessária uma palavra-passe para restaurar a cópia de segurança. Se não assinalar esta opção, as palavras-passe (como as que são usadas para as contas de e-mail) não são incluídas na cópia de segurança e terão de ser novamente introduzidas, se utilizar a cópia de segurança para restaurar o dispositivo.
- No painel Informação do dispositivo, quando sincroniza contas de e-mail, apenas as definições são transferidas do computador para o iPhone. As alterações efectuadas a uma conta de e-mail no iPhone não afectam a conta no computador.
- No painel Informação do dispositivo, clique em Avançadas para seleccionar opções que permitem *substituir* a informação no iPhone por informação do computador durante a próxima sincronização.
- Se ouvir parte de um podcast ou audiolivro, o local onde parou a audição é incluído, se sincronizar o conteúdo com o iTunes. Se tiver começado a ouvir uma história no iPhone, é possível retomá-la onde a deixou, utilizando o iTunes no computador, ou vice-versa.
- No painel Fotografias do dispositivo, é possível sincronizar fotografias e vídeos de uma pasta do computador.

Conceitos básicos

3

Utilizar aplicações

O ecrã Multi-Touch de alta resolução e os gestos simples com os dedos fazem com que seja fácil utilizar as aplicações do iPhone.

Abrir e alternar entre aplicações

Prima o botão principal  em qualquer altura para ir para o ecrã principal, onde encontrará as suas aplicações.

Abrir uma aplicação: toque na aplicação.



Para regressar ao ecrã principal, prima novamente o botão principal . Passe o dedo rapidamente para a esquerda ou para a direita, para ver outro ecrã principal.



Prima duas vezes o botão principal  para visualizar a barra multitarefas, que mostra as aplicações usadas mais recentemente. Toque numa aplicação para voltar a abri-la ou passe o dedo rapidamente para ver mais aplicações.



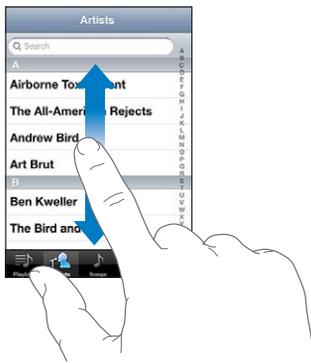
Aplicações usadas recentemente

Remover uma aplicação da barra multitarefas

Toque e mantenha premido o ícone da aplicação até que este comece a abanar. Depois, toque em . Remover uma aplicação da barra multitarefas também força a sua saída.

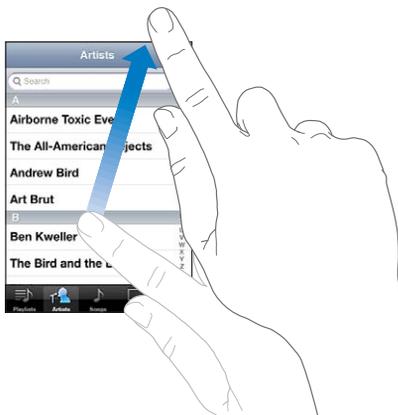
Deslocação

Arraste o dedo para cima ou para baixo para deslocar o conteúdo do ecrã. Em alguns ecrãs, como as páginas web, pode igualmente deslocar o conteúdo lateralmente.



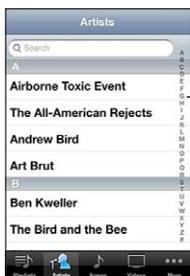
Arrastar o dedo para deslocar não selecciona nem activa nada que esteja no ecrã.

Para deslocar o conteúdo mais depressa, passe o dedo rapidamente.



Pode aguardar até que o conteúdo do ecrã se imobilize, ou tocar em qualquer ponto do ecrã para interromper a deslocação. Tocar no ecrã, para parar a deslocação, não selecciona nem activa nada que esteja no ecrã.

Para se deslocar rapidamente para a parte superior da página, toque na barra de estado na parte superior do do ecrã.



Arraste o dedo pelo índice para se deslocar rapidamente. Toque numa letra para ir para uma secção.

Toque num elemento da lista para o seleccionar. Conforme a lista, tocar num elemento pode ter resultados diferentes. Por exemplo, pode abrir uma lista nova, reproduzir uma música, abrir uma mensagem de e-mail ou mostrar as informações de contacto de alguém, para que seja possível telefonar a essa pessoa.

Aumentar ou reduzir o zoom

Quando estiver a ver fotografias, páginas web, e-mail ou mapas, pode aumentar ou reduzir o zoom. Para tal basta juntar ou separar os dedos. Nas fotografias e páginas web, pode dar um duplo toque (tocar duas vezes rapidamente) para aumentar o zoom. Depois pode dar novamente um duplo toque, para reduzir o zoom. No caso dos mapas, dê dois toques para ampliar e toque uma vez com dois dedos para reduzir.



O zoom é uma funcionalidade de acessibilidade que permite ampliar o ecrã de qualquer aplicação que esteja a utilizar, para que possa ver o que é apresentado no ecrã. Consulte “Zoom” na página 165.

Visualizar em orientação vertical ou horizontal

Muitas aplicações do iPhone permitem a visualização do ecrã na vertical e na horizontal. Rode o iPhone e o conteúdo roda também, ajustando-se automaticamente à nova orientação do ecrã.



Poderá preferir a orientação horizontal para ver páginas web no Safari ou para introduzir texto, por exemplo. As páginas web ajustam-se à largura mais ampla do ecrã na horizontal, aumentando o texto e as imagens. O teclado no ecrã também é maior.

Os filmes visualizados em Vídeos e no YouTube são apresentados apenas na horizontal. As vistas de rua na aplicação Mapas também aparecem na orientação horizontal.

Bloquear o ecrã na orientação vertical: prima duas vezes o botão principal , passe rapidamente o dedo da esquerda para a direita no fundo do ecrã e, em seguida, toque em .



O ícone do bloqueio da orientação vertical  surge na barra de estado quando a orientação do ecrã está bloqueada.

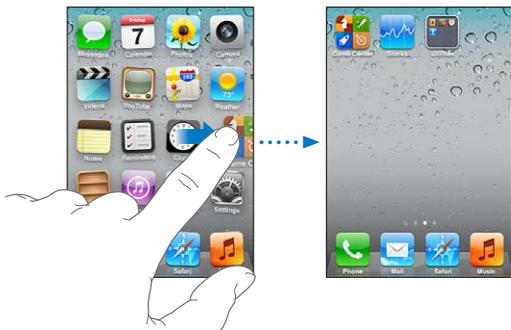
Personalizar o ecrã principal

Reorganizar as aplicações

É possível personalizar a disposição dos ícones no ecrã principal — incluindo as aplicações na Dock na parte inferior do ecrã. Se o desejar, organize-os em mais do que um ecrã principal. É ainda possível organizar as aplicações, reunindo-as em pastas.

Reorganizar ícones:

- 1 Toque e mantenha premida qualquer aplicação do ecrã principal, até que comece a abanar.
- 2 Organize as aplicações arrastando-as.
- 3 Prima o botão principal , para guardar a disposição.



Mover um ícone para outro ecrã

Ao organizar as aplicações, arraste uma aplicação para a parte lateral do ecrã.

Criar mais ecrãs principais

Ao organizar aplicações, passe o dedo rapidamente até chegar ao último ecrã principal mais à direita e, em seguida, arraste uma aplicação para a extremidade lateral direita do ecrã. É possível criar até 11 ecrãs principais.

Repôr no ecrã principal a disposição predefinida

Vá a Definições > Geral > Repor e, em seguida, toque em “Repor disposição do ecrã principal”.

Repor o ecrã principal remove quaisquer pastas que tenha criado e aplica ao ecrã principal o papel de parede predefinido.

É possível adicionar ícones ao ecrã principal para abrir as suas páginas web favoritas. Consulte “Web Clips” na página 80.

Quando o iPhone tem uma ligação física ao computador (com o cabo USB/ligação à base), é possível personalizar os ecrãs principais com o iTunes. No iTunes, seleccione iPhone na lista Dispositivos e clique no separador Aplicações, na parte superior do ecrã.

Organizar com pastas

As pastas permitem organizar as aplicações no ecrã principal. É possível colocar até 12 aplicações numa pasta. O iPhone atribui automaticamente um nome a uma pasta quando é criada, com base na categoria das aplicações usadas para criar a pasta. No entanto, é possível alterar o nome em qualquer altura. Tal como as aplicações, as pastas podem ser reorganizadas, arrastando-as no ecrã principal ou para a Dock.

Criar uma pasta: toque e mantenha premida uma aplicação, até que as aplicações do ecrã principal comecem a abanar. Depois, arraste a aplicação para cima de outra aplicação.



O iPhone cria uma pasta nova, com as duas aplicações, e mostra o nome da pasta. Pode tocar no campo de nome e introduzir um nome diferente.



Toque numa pasta para a abrir. Em seguida, é possível tocar para abrir uma aplicação dentro da pasta. Para fechar uma pasta, toque fora da pasta ou prima o botão principal \square .

Organização das aplicações:

Adicionar uma aplicação a uma pasta	Arraste a aplicação para a pasta.
Remover uma aplicação de uma pasta	Toque para abrir a pasta e, em seguida, arraste a aplicação para fora da pasta.
Apagar uma pasta	Mova todas as aplicações para fora da pasta. A pasta é apagada automaticamente.
Alterar o nome de uma pasta	Toque para abrir a pasta, em seguida toque no nome na parte superior e utilize o teclado para digitar um nome novo.

Quando tiver concluído a organização do ecrã principal, prima o botão principal \square para guardar as alterações.

Adicionar papel de parede

É possível configurar uma imagem ou fotografia como papel de parede, para o ecrã bloqueado. Também pode definir o papel de parede do ecrã principal. É possível seleccionar uma imagem que tenha sido fornecida com o iPhone, uma fotografia do rolo da câmara ou de outro álbum do iPhone.

Definir o papel de parede:

- 1 Em Definições, escolha “Papel de parede” e toque na imagem dos ecrãs principais e de bloqueio. Depois, toque em “Papel de parede” ou num álbum.
- 2 Toque para escolher uma imagem ou fotografia. Se escolher uma fotografia, arraste-a para a posição desejada e separe ou junte os dedos para a ampliar ou reduzir, até ter o aspecto que desejar.
- 3 Toque em Confirmar. Depois escolha se deseja utilizar a fotografia como papel de parede para o ecrã bloqueado, para o ecrã principal ou para ambos.

Escrever

O teclado no ecrã surge sempre que precisar de escrever.

Introduzir texto

Utilize o teclado para introduzir texto. O teclado corrige erros ortográficos, prevê o que pretende escrever e aprende à medida que o utiliza. Consoante a aplicação que utilizar, o teclado inteligente pode sugerir correcções à medida que escreve, para ajudar a evitar erros ortográficos.

Digitar texto: toque num campo de texto para fazer aparecer o teclado e, em seguida, toque no teclado.

À medida que escreve o texto, cada letra surge por cima do seu polegar ou indicador. Se tocar numa tecla errada, pode deslizar o dedo para a tecla correcta. A letra não é escrita até que levante o dedo.



Apagar o carácter anterior	Toque em  .
Escrever em maiúsculas	Toque na tecla Shift  antes de tocar numa letra. Ou toque e mantenha premida a tecla Shift, deslizando até à letra.
Escrever rapidamente um ponto final e um espaço	Dê dois toques na barra de espaços. Para activar ou desactivar esta funcionalidade, vá a Definições > Geral > Teclado.
Use a correcção automática para introduzir “fim-de-semana”.	Digite “fim de semana”. Por exemplo, digite “fim de semana” para obter “fim-de-semana”.

Ligar o bloqueio de maiúsculas	Dê dois toques na tecla Shift ⇧. Toque novamente na tecla Shift para desligar o bloqueio de maiúsculas. É possível activar ou desactivar esta funcionalidade em Definições > Geral > Teclado.
Introduzir números, pontuação ou símbolos	Toque na tecla de números 123. Toque na tecla de símbolos #+= para ver mais sinais de pontuação e outros símbolos.
Definir opções de digitação	Vá a Definições > Geral > Teclado.



Para digitar um carácter alternativo, toque e mantenha premeida uma tecla. Em seguida, deslize para seleccionar uma das opções.

Correcção automática e ortográfica

Para muitos idiomas, o iPhone corrige automaticamente erros ortográficos ou faz sugestões enquanto o utilizador digita. Quando o iPhone sugere uma palavra, é possível aceitar a sugestão sem interromper a digitação.

Nota: Encontrará uma lista de idiomas suportados em www.apple.com/pt/iphone/specs.html.



Palavra sugerida

Aceitar a sugestão: digite um espaço, sinal de pontuação ou prima Enter.

Rejeitar uma sugestão: toque em "x".

De cada vez que rejeitar uma sugestão para a mesma palavra, vai aumentando a probabilidade de o iPhone aceitar a palavra.

O iPhone pode também sublinhar palavras que já tenha digitado e possam ter erros de ortografia.



Substituir uma palavra mal escrita	Toque na palavra e, em seguida, toque numa das ortografias alternativas. Se a palavra pretendida não for apresentada, basta digitá-la novamente.
Activar ou desactivar a correcção automática ou ortográfica	Vá a Definições > Geral > Teclado.

Atalhos e dicionário pessoal

Os atalhos permitem digitar apenas alguns caracteres em vez de uma palavra ou expressão mais longa. O texto expandido é apresentado sempre que o atalho for digitado. Por exemplo, o atalho "fds" expande-se para "fim-de-semana".

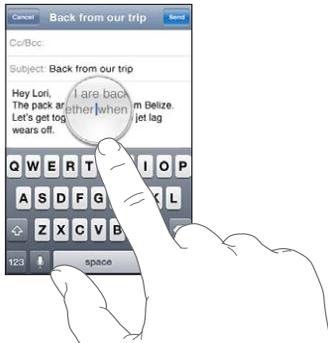
Criar um atalho: vá a Definições > Geral > Teclado e, em seguida, toque em "Adicionar atalho de teclado".

Adicionar uma palavra ou expressão ao dicionário pessoal, para o iPhone não tentar corrigi-la ou substituí-la: crie o atalho, mas deixe o campo Atalho em branco.

Editar texto

O ecrã táctil facilita a alteração do texto introduzido. Uma lupa no ecrã ajuda a posicionar o ponto de inserção, para que fique exactamente onde se pretende. Pontos de captura permitem seleccionar rapidamente mais ou menos texto. É também possível cortar, copiar e colar texto e fotografias dentro de cada aplicação, ou entre aplicações.

Posicionar o ponto de inserção: toque e não levante o dedo, para que surja a lupa. Arraste o dedo até posicionar o ponto de inserção onde pretende.



Seleccionar texto: toque no ponto de inserção para ver os botões de selecção.



É ainda possível dar um duplo toque para seleccionar uma palavra. Em documentos só de leitura, como as páginas web ou mensagens de e-mail recebidas, toque e mantenha premida uma palavra para a seleccionar. Arraste os pontos de captura para seleccionar mais ou menos texto.



Cortar ou copiar texto

Selecione o texto, depois toque em Cortar ou Copiar.

Colar texto

Toque no ponto de inserção e toque em Colar. É inserido o último texto que tenha sido cortado ou copiado. Pode igualmente seleccionar o texto e tocar em Colar para o substituir.

Desfazer a última edição

Abane o iPhone e toque em Desfazer.

Formatar o texto como negrito, itálico ou sublinhado

Se estiver disponível, toque em ► e, em seguida, toque em B/I/U.

Procurar o significado de uma palavra

Se estiver disponível, toque em ► e, em seguida, toque em Definir.

Procurar palavras alternativas

Se estiver disponível, toque em Sugerir e, em seguida, toque numa das palavras.

Disposições de teclado

É possível utilizar as Definições para configurar as disposições de teclado, quer para os teclados de software, quer para os de hardware. As disposições disponíveis dependem do idioma do teclado.

Selecionar uma disposição de teclas: vá a Definições, seleccione Geral > Teclado > “Teclados internacionais” e, em seguida, escolha um teclado.

Para cada idioma é possível fazer selecções distintas para o teclado de software, no ecrã, e para eventuais teclados externos em hardware. A disposição do teclado de software determina a disposição de teclas que é apresentada no ecrã do iPhone. A disposição do teclado de hardware determina a disposição de um teclado Apple sem fios que esteja ligado ao iPhone.

Utilizar um teclado Apple sem fios

É possível utilizar um teclado Apple sem fios (disponível separadamente) para digitar no iPhone. O teclado Apple sem fios liga-se através de Bluetooth. Consulte “Emparelhar um dispositivo Bluetooth com o iPhone” na página 35.

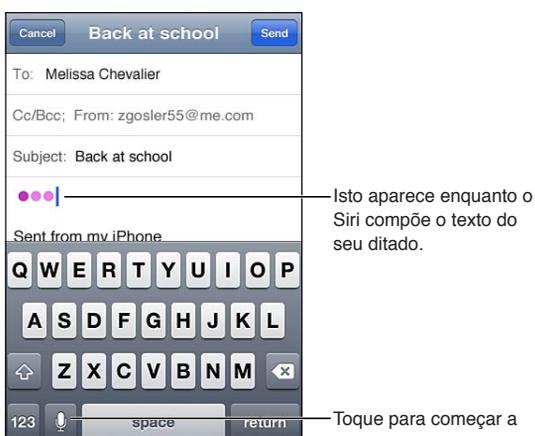
Quando o teclado estiver emparelhado com o iPhone, liga-se sempre que estiver dentro do raio de alcance (até 9 metros). É possível saber que o teclado está ligado ao iPhone, porque o teclado no ecrã não aparece quando se toca num campo de texto. Para poupar bateria, desligue ou desemparelhe o teclado quando não estiver a ser utilizado.

Ditado

Com a função de ditado, pode criar e editar texto falando em vez de escrever. Por exemplo, pode ditar mensagens de e-mail, mensagens de texto e notas. A função de ditado funciona até com aplicações de terceiros, por isso pode fazer coisas como actualizar o seu estado no Facebook, publicar tweets ou escrever e enviar Instagrams. É possível ditar sempre que o teclado no ecrã é apresentado com a tecla .

Nota: Active o Siri em Definições > Geral > Siri. A função de ditado só está disponível no iPhone 4S e requer acesso à Internet através de Wi-Fi ou de rede móvel. A função de ditado pode não estar disponível em todos os idiomas, países ou regiões e as funcionalidades podem variar consoante o país ou região. Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados.

Ditar texto: Toque em  no teclado. Quando concluir, toque em OK.



Para adicionar texto, toque em  novamente e continue a ditar.

É possível usar a função de ditado para inserir uma palavra ou substituir o texto seleccionado. Coloque o ponto de inserção onde deseja adicionar mais texto ou seleccione o texto a substituir e, em seguida, toque em  e dite. Para alterar uma palavra, dê dois toques na palavra para seleccioná-la, toque em  e, em seguida, diga a palavra que deseja.

É possível aproximar o iPhone ao ouvido para começar a ditar, em vez de tocar em  no teclado. Para terminar, volte a baixar o iPhone para a sua frente.

Adicionar pontuação: Diga a pontuação.

Por exemplo, “Cara Maria vírgula o cheque está no correio ponto de exclamação” resulta em “Cara Maria, o cheque está no correio!”

Imprimir

AirPrint

O AirPrint permite-lhe imprimir em impressoras compatíveis com AirPrint, sem fios. É possível imprimir a partir das seguintes aplicações:

- Mail — mensagens de e-mail e anexos que possam ser abertos na aplicação Vista Rápida
- Fotografias e Câmara — fotografias
- Safari — páginas web, documentos PDF e outros anexos que possam ser abertos na aplicação Vista Rápida
- iBooks — documentos PDF
- Mapas — vista de mapa no ecrã
- Notas — nota apresentada actualmente

Outras aplicações disponíveis na App Store podem também suportar AirPrint.

Não é necessário configurar uma impressora compatível com AirPrint — basta ligá-la à mesma rede Wi-Fi que o iPhone. Para mais informações, visite support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=pt_PT.

Imprimir um documento

O AirPrint usa a rede Wi-Fi para enviar trabalhos de impressão sem fios para a impressora. O iPhone e a impressor têm de estar na mesma rede Wi-Fi.

Imprimir um documento: Toque em ,  ou em  (consoante a aplicação usada) e, em seguida, toque em Imprimir. Seleccione uma impressora e as opções de impressão e, em seguida, toque em Imprimir.

Ver o estado de um trabalho de impressão Prima duas vezes o botão principal  e toque em Impressão.



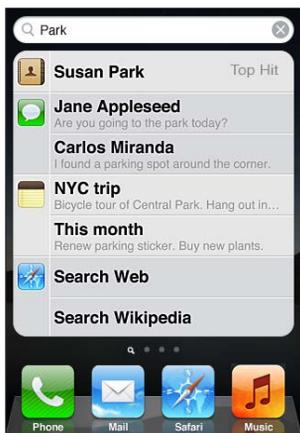
A aplicação Impressão aparece como a aplicação mais recente quando um documento está a ser impresso. O número no emblema da aplicação indica quantos documentos estão em fila de espera para serem impressos.

Se estiver a imprimir mais de um documento, seleccione um para ver o respectivo sumário de estado.

Cancelar um trabalho de impressão Prima duas vezes o botão principal , toque em Impressão e seleccione o documento pretendido (se estiver a imprimir mais de um). Depois, toque em “Cancelar impressão”.

Pesquisar

É possível pesquisar em muitas aplicações do iPhone, incluindo: Contactos, Mail, Calendário, Música, Mensagens, Notas e Lembretes. É possível pesquisar numa aplicação específica ou pesquisar em todas as aplicações ao mesmo tempo.



Pesquisar no iPhone: vá para o ecrã de pesquisa. (No primeiro ecrã principal, passe o dedo rapidamente para a direita ou prima o botão principal ) Introduza o texto no campo de pesquisa.

Os resultados da pesquisa aparecem enquanto digita. Toque num elemento da lista para o abrir. Toque em Pesquisar para o teclado desaparecer e ver mais resultados.

Os ícones junto aos resultados da pesquisa mostram de que aplicação provêm os resultados.

O iPhone pode apresentar um resultado principal para o utilizador, baseado nas suas pesquisas anteriores. Os resultados da pesquisa do Safari incluem opções para pesquisar a Web ou a Wikipédia.

Aplicação	O que é pesquisado
Contactos	Nome próprio, apelido e nome da empresa
Mail	Campos Para, De e Assunto, bem como as mensagens de todas as contas
Calendário	Títulos de eventos, convidados, locais e notas
Música	Música (nomes de músicas, intérpretes e álbuns) e os títulos de podcasts, vídeos e audiolivros
Mensagens	Nomes e texto das mensagens
Notas	Texto das notas
Lembretes	Títulos

A pesquisa também dá atenção aos nomes das aplicações instaladas no iPhone (de origem ou instaladas posteriormente), pelo que se tiver muitas aplicações pode preferir usar a pesquisa como forma de encontrar e abrir aplicações.

Abrir aplicações a partir da pesquisa

Escreva o nome da aplicação, depois toque para abrir a aplicação directamente dos resultados da pesquisa.

Utilize a definição de pesquisa Spotlight para determinar que conteúdo é pesquisado e por que ordem são apresentados os resultados. Consulte “Pesquisa Spotlight” na página 178.

Controlo por voz

O controlo por voz permite fazer chamadas telefónicas e controlar a reprodução de música utilizando comandos vocais. No iPhone 4S, também é possível utilizar o Siri para controlar o iPhone por voz. Consulte Capítulo 4, “Siri,” na página 40.

Nota: O controlo por voz pode não estar disponível em todos os idiomas. O controlo por voz não está disponível no iPhone 4S quando o Siri está activado.



Utilizar o controlo por voz: mantenha premido o botão principal  até que o ecrã do controlo por voz apareça e ouça um sinal sonoro. Também pode premir e manter premido o botão central dos auriculares do iPhone.

Para obter melhores resultados:

- Fale para o microfone do iPhone como se estivesse a fazer uma chamada. É ainda possível utilizar o microfone do auricular Bluetooth ou kit de carro Bluetooth compatível.
- Fale com clareza e naturalmente.
- Diga apenas os comandos do iPhone, nomes e números. Faça ligeiras pausas entre os comandos.
- Utilize nomes completos.

Para saber mais sobre como utilizar o controlo por voz, incluindo informações sobre como utilizá-lo com diversos idiomas, visite support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=pt_PT.

Normalmente, o controlo por voz conta com comandos vocais no idioma que foi definido para o iPhone (vá a Definições > Geral > Internacional > Idioma). As definições do controlo por voz permitem mudar o idioma em que os comandos são enunciados. Alguns idiomas estão disponíveis em diferentes dialectos ou variantes.

Mudar de idioma ou de país: vá a Definições, seleccione Geral > Internacional > “Controlo por voz” e, em seguida, toque no idioma ou no país.

O controlo por voz para a aplicação Música está sempre activo. Mas, para ter mais segurança, é possível evitar a marcação por voz quando o iPhone está bloqueado.

Impedir a marcação por voz quando o iPhone está bloqueado: vá a Definições, seleccione Geral > “Bloqueio por código” e desactive “Marcação por voz”. Desbloqueie o iPhone para utilizar a marcação por voz.

Consulte “Marcação por voz” na página 60 e “Utilizar o Siri ou o controlo por voz com a aplicação Música” na página 84.

Notificações

A central de notificações apresenta todos os avisos num só local, incluindo os avisos sobre:

- chamadas não atendidas e mensagens de voz;
- novas mensagens de e-mail;
- novas mensagens de texto;
- lembretes;
- eventos do calendário;
- pedidos de amizade (Game Center);
- Meteorologia
- bolsa.

Mostrar a central de notificações: arraste o dedo a partir da parte superior do ecrã. Percorra a lista para ver mais avisos.



Os avisos também são apresentados no ecrã bloqueado ou brevemente, na parte superior do ecrã, quando está a usar o iPhone. É possível ver todos os avisos actuais na central de notificações.

Muitas aplicações, como o Telefone, as Mensagens, o Mail e a App Store, mostram um emblema de aviso com um número, no ícone respectivo no ecrã principal (para indicar elementos recebidos) ou um ponto de exclamação (para indicar um problema). Se estas aplicações estiverem dentro de uma pasta, o identificador surge na pasta. Um emblema numerado mostra o número total de elementos pendentes, tais como chamadas telefónicas, mensagens de e-mail ou de texto, e aplicações actualizadas por descarregar. Um emblema com um ponto de exclamação indica um problema com uma aplicação.



Responder a um aviso na central de notificações	Toque no aviso.
Responder a um aviso no ecrã bloqueado	Passa o dedo sobre o ícone apresentado no aviso para a direita.
Remover avisos da central de notificações	Toque em e, em seguida, toque em Apagar.
Definir opções de notificações	Vá a Definições > Notificações.

Twitter

Inicie sessão na sua conta Twitter (ou crie uma conta nova) nas Definições, para permitir “tweets” com anexos das seguintes aplicações:

- Câmara ou Fotografias — com uma fotografia
- Safari — com uma página web
- Mapas — com uma localização
- YouTube — com um vídeo

Iniciar sessão ou criar uma conta Twitter: Vá a Definições > Twitter. Introduza o nome de utilizador e a palavra-passe de uma conta existente ou toque em “Criar conta nova”.



Em Câmara ou Fotografias, toque no botão de acção para enviar uma fotografia anexada a um "tweet".

Enviar uma fotografia anexada a um "tweet".

Enviar um Tweet com uma fotografia, vídeo ou página web	Visualize o elemento, toque em e, em seguida, toque em Tweet. Se não for apresentado, toque no ecrã. Para incluir a localização actual, toque em “Adicionar local”. É necessário que o serviço de localização esteja activado em Definições > Serviço de localização.
Enviar um Tweet de um local na aplicação Mapas	Toque no alfinete do local, toque em e, em seguida, toque em “Partilhar local” e, em seguida, toque em Tweet.
Adicionar a localização actual a um Tweet	Toque em . É necessário que o serviço de localização esteja activado em Definições > Serviço de localização.
Adicionar nomes de utilizador e fotografias do Twitter aos contactos	Vá a Definições > Twitter e, em seguida, toque em “Actualizar contactos”.
Activar ou desactivar o Twitter para Fotografias ou para o Safari	Vá a Definições > Twitter.

Ao escrever um Tweet, o número no canto inferior direito do ecrã Tweet mostra o número de caracteres que ainda estão disponíveis para escrever. Os anexos utilizam alguns dos 140 caracteres de um Tweet.

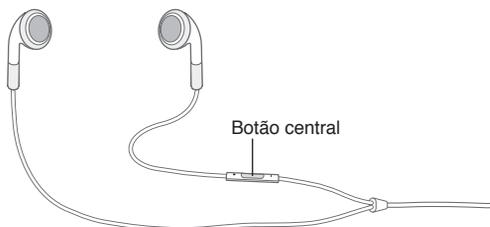
É possível instalar e utilizar a aplicação Twitter para enviar Tweets, visualizar o seu cronograma, procurar os tópicos mais comentados, etc.

Instalar a aplicação Twitter: vá a Definições > Twitter e, em seguida, toque em Instalar.

Para aprender a usar a aplicação Twitter, abra a aplicação, toque no botão Mais (...), toque em “Contas e definições”, toque em Definições e, em seguida, toque em Manual.

Auriculares Apple com telecomando e microfone

Os auriculares Apple com telecomando e microfone, fornecidos com o iPhone, incluem microfone, botões de volume e um botão integrado que lhe permite atender e desligar chamadas facilmente, além de controlar o áudio e a reprodução de vídeos.



Ligue os auriculares no orifício respectivo, para ouvir música ou fazer uma chamada telefónica. Prima o botão central para controlar a reprodução de música e atender ou desligar chamadas, mesmo quando o iPhone está bloqueado.

Fazer uma pausa numa música ou num vídeo	Carregue uma vez no botão central. Prima outra vez, para retomar a reprodução.
Para passar para a música seguinte	Carregue duas vezes rapidamente no botão central.
Voltar à música anterior	Carregue três vezes rapidamente no botão central.
Avançar rápido	Carregue duas vezes rapidamente no botão central e mantenha-o premido.
Retroceder	Carregue três vezes rapidamente no botão central e mantenha-o premido.
Regular o volume	Prima o botão + ou -.
Atender uma chamada	Carregue uma vez no botão central.
Desligar a chamada actual	Carregue uma vez no botão central.
Recusar uma chamada	Carregue no botão central e mantenha-o premido durante cerca de dois segundos, depois pode soltá-lo. Dois sinais sonoros em tom baixo confirmam que a chamada foi recusada.
Passar para uma chamada nova ou em espera, colocando em espera a actual	Carregue uma vez no botão central. Carregue outra vez, para voltar à primeira chamada.
Passar para uma chamada nova ou em espera, desligando a actual	Carregue no botão central e mantenha-o premido durante cerca de dois segundos, depois pode soltá-lo. Dois sinais sonoros em tom baixo confirmam que terminou a primeira chamada.
Iniciar o Siri ou o controlo por voz	Carregue uma vez no botão central e mantenha-o premido. Consulte Capítulo 4, “Siri,” na página 40 ou “Controlo por voz” na página 31.

Se receber uma chamada com os auriculares ligados, é possível escutar o toque de chamada tanto através da coluna do iPhone como dos auriculares.

AirPlay

É possível fazer streaming de música, fotografias e vídeo, através da rede sem fios, num televisor HDTV usando o AirPlay e o Apple TV. É também possível utilizar o AirPlay para fazer streaming de áudio numa estação-base AirPort Express. Existem outros receptores de terceiros compatíveis com AirPlay. Visite a Apple Store para obter informações detalhadas.

Fazer streaming de conteúdos num dispositivo compatível com AirPlay: inicie o vídeo, o diaporama ou a música e, em seguida, toque em  e seleccione o dispositivo AirPlay. Quando for dado início ao streaming, é possível sair da aplicação que está a reproduzir o conteúdo.

O iPhone e o dispositivo compatível com AirPlay têm de estar ligados à mesma rede Wi-Fi.

Obter acesso rápido ao controlo de AirPlay	Com o ecrã ligado, prima duas vezes o botão principal  e desloque-se para a extremidade esquerda da barra multitarefas.
---	--

Mudar a saída do AirPlay de volta para o iPhone	Toque em  e seleccione iPhone.
--	---

No iPhone 4S, é possível projectar o ecrã do iPhone num televisor com o Apple TV. Tudo o que aparece no ecrã do iPhone é apresentado no televisor.

Projectar o ecrã no iPhone num televisor: toque em  na extremidade esquerda da barra multitarefa, seleccione um Apple TV e toque no botão Projecção que é apresentado.

É apresentada uma barra azul na parte superior do iPhone 4S quando a projecção AirPlay está activada. É igualmente possível projectar o ecrã do iPhone num televisor usando um cabo. Consulte “Ver vídeos num televisor” na página 137.

Dispositivos Bluetooth

É possível utilizar o iPhone com o teclado Apple sem fios e outros dispositivos Bluetooth, como auscultadores estéreo, auriculares e kits mãos-livres para automóvel. Alguns auscultadores Bluetooth de terceiros podem permitir acesso aos controlos de volume e reprodução. Consulte a documentação fornecida com o seu dispositivo Bluetooth. Para os perfis Bluetooth suportados, visite support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=pt_PT.

Emparelhar um dispositivo Bluetooth com o iPhone

AVISO: Para obter informações importantes sobre como evitar perdas de audição e conduzir em segurança, consulte o *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/.

Para poder utilizar um dispositivo Bluetooth com o iPhone, é necessário emparelhá-los.

Emparelhar auscultadores, kits mãos-livres ou outros dispositivos Bluetooth com o iPhone:

- 1 siga as instruções fornecidas com o dispositivo para torná-lo detectável ou para definir-lhe que deve procurar outros dispositivos Bluetooth.
- 2 Vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth.
- 3 Seleccione o dispositivo no iPhone e introduza o código ou o PIN. Consulte as instruções fornecidas com o dispositivo.

Depois de emparelhar um dispositivo Bluetooth com o iPhone, é necessário estabelecer uma ligação para que o iPhone utilize o dispositivo para efectuar e receber chamadas. Consulte a documentação fornecida com o dispositivo.

Quando o iPhone está ligado a auriculares ou a um kit mãos-livres Bluetooth, as chamadas efectuadas são encaminhadas através do dispositivo. As chamadas recebidas são encaminhadas através do dispositivo, se atender com o dispositivo, e através do iPhone, se atender as chamadas utilizando o iPhone.

Emparelhar um teclado Apple sem fios com o iPhone:

- 1 Vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth.
- 2 Carregue no botão de alimentação do teclado Apple sem fios para o ligar.
- 3 No iPhone, seleccione o teclado na lista de dispositivos.
- 4 Introduza a palavra-passe no teclado, segundo as instruções, e prima a tecla Return.

Nota: Só é possível emparelhar um teclado Apple sem fios de cada vez com o iPhone. Para emparelhar um teclado diferente, tem primeiro de desemparelhar o teclado actual.

Encontrará informação adicional em “Utilizar um teclado Apple sem fios” na página 28.

Estado do Bluetooth

O ícone de Bluetooth surge na barra de estado do iPhone, na parte superior do ecrã:

- : O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo. (A cor depende da cor actual da barra de estado.)
- : O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo, mas o dispositivo está fora do alcance ou desligado.
- *Sem ícone de Bluetooth*: O Bluetooth está desactivado ou não está emparelhado com um dispositivo.

Desemparelhar um dispositivo Bluetooth do iPhone

É possível desemparelhar um dispositivo Bluetooth, se já não o quiser voltar a utilizar com o iPhone.

Desemparelhar um dispositivo Bluetooth:

- 1 Vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth.
- 2 Toque em , ao lado do nome do dispositivo. Depois, toque em “Esquecer este dispositivo”.

Bateria

O iPhone tem uma bateria interna recarregável.

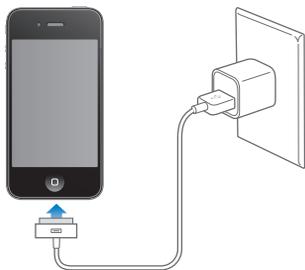
Carregar a bateria

AVISO: Para obter informações importantes de segurança sobre como carregar o iPhone, consulte o *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/.

O ícone da bateria, no canto superior direito, mostra o nível ou o estado de carga da bateria. É também possível visualizar a percentagem de carga da bateria. Vá a Definições > Geral > Utilização e active a definição em Bateria.



Carregar a bateria: ligue o iPhone a uma tomada eléctrica utilizando o cabo USB/ligação à base e o adaptador de corrente USB incluídos.



Nota: Ligar o iPhone a uma tomada eléctrica pode iniciar uma cópia de segurança do iCloud ou a sincronização sem fios com o iTunes. Consulte “Efectuar cópias de segurança do iPhone” na página 187 e “Sincronização com o iTunes” na página 18.

Carregar a bateria e sincronizar o iPhone: ligue o iPhone ao computador através do cabo USB/ligação à base incluído. Em alternativa, ligue o iPhone ao computador através do cabo incluído e da base de ligação, disponível separadamente.

A menos que o seu teclado tenha uma porta USB 2.0 de alta potência, tem de ligar o iPhone a uma porta USB 2.0 do computador.



Importante: A bateria do iPhone pode gastar-se em vez de carregar, se o iPhone estiver ligado a um computador que está desligado, em pausa ou em suspensão.

Se carregar a bateria durante a sincronização ou enquanto usa o iPhone, o carregamento pode demorar mais tempo do que o normal.

Importante: Se o iPhone tiver muito pouca bateria, pode surgir uma das seguintes imagens, indicando que o iPhone necessita de ser carregado durante cerca de dez minutos, antes de poder ser usado. Se a bateria do iPhone estiver com um nível de carga extremamente baixo, o ecrã pode ficar apagado durante dois minutos, até que surja uma das imagens de bateria fraca.



Maximizar a duração da bateria

O iPhone usa baterias de iões de lítio. Encontrará mais informação sobre como maximizar a duração da bateria do iPhone em www.apple.com/pt/batteries.

Substituir a bateria

As baterias recarregáveis dispõem de um número limitado de ciclos de carga e podem ter de ser substituídas. A bateria do iPhone não pode ser substituída pelo utilizador e a substituição só pode ser efectuada por um centro de assistência autorizado. Encontrará informação adicional em www.apple.com/pt/batteries/replacements.html.

Funcionalidades de segurança

As funcionalidades de segurança ajudam a proteger as informações guardadas no iPhone contra o acesso alheio.

Códigos e protecção de dados

É possível configurar a obrigatoriedade de introduzir um código sempre que queira ligar ou reactivar o iPhone.

Definir um código: vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e introduza um código com 4 dígitos. Depois volte a introduzir o código para o confirmar. O iPhone requer então que digite o código para o desbloquear ou para apresentar as definições de bloqueio por código.

Definir um código activa a protecção de dados no. A protecção de dados utiliza o código como chave de cifragem de mensagens do Mail e respectivos anexos armazenados no iPhone. (a protecção de dados também pode ser usada por algumas das aplicações disponíveis na App Store). Uma nota no fundo do ecrã de bloqueio por código em Definições indica que a protecção de dados está activa.

Para aumentar a segurança do iPhone, desactive “Código simples” e utilize um código mais comprido com uma combinação de números, letras, sinais de pontuação e caracteres especiais. Consulte “Bloqueio por código” na página 178.

Importante: Num iPhone 3GS fornecido sem iOS 4 ou mais recente, é necessário repor o software iOS para poder activar a protecção de dados. Consulte “Actualizar e restaurar o software do iPhone” na página 189.

Impedir a marcação por voz quando o iPhone está bloqueado: vá a Definições, seleccione Geral > “Bloqueio por código” e desactive “Marcação por voz”. Desbloqueie o iPhone para utilizar a marcação por voz.

Encontrar iPhone

O serviço Encontrar iPhone ajuda a localizar e a proteger o seu iPhone através da aplicação gratuita Encontrar iPhone, a partir de outro iPhone, de um iPad ou iPod touch, ou através de um navegador da web num Mac ou PC com sessão iniciada em www.icloud.com ou www.me.com.

Encontrar iPhone inclui:

- **Localização num mapa:** veja a localização aproximada do seu iPhone num mapa em ecrã completo.
- **Enviar uma mensagem ou reproduzir um som:** permite redigir uma mensagem que irá aparecer no ecrã do iPhone ou reproduzir um som com o volume máximo, durante dois minutos, mesmo que o interruptor de toque/silêncio esteja na posição de silêncio.
- **Bloqueio por código remoto:** permite bloquear remotamente o iPhone e criar um código de 4 dígitos, se não o tiver definido antes.
- **Eliminação remota:** permite proteger a sua privacidade apagando todo o conteúdo multimédia e dados do iPhone, repondo as definições originais de fábrica.

Importante: Antes de ser possível utilizar estas funcionalidades, a opção “Encontrar iPhone” tem de estar activada nas definições do iCloud ou do MobileMe no iPhone. A funcionalidade “Encontrar iPhone” só pode estar activada numa conta.

Activar “Encontrar iPhone” com o iCloud	Vá a Definições > iCloud e active “Encontrar iPhone”.
Activar “Encontrar iPhone” com o MobileMe	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, toque na conta MobileMe e, em seguida, toque em “Encontrar iPhone”.

Consulte “iCloud” na página 17 ou “Configurar o e-mail e outras contas” na página 16.

Limpar o iPhone

Limpe imediatamente o iPhone se este entrar em contacto com quaisquer contaminantes que possam causar manchas, tais como tinta, tinturas, maquilhagem, sujidade, comida, óleo ou produtos de higiene. Para limpar o iPhone, desligue todos os cabos e desligue o iPhone (mantenha premido o botão de ligar/desligar e depois deslize o cursor para a direita). Utilize um pano macio e sem pêlos, ligeiramente humedecido. Evite a humidade nas aberturas. Não utilize limpa-vidros, detergentes domésticos, ar comprimido, aerossóis, solventes, álcool, amoníaco nem abrasivos para limpar o iPhone. A tampa frontal do iPhone 3GS e as tampas frontal e traseira do iPhone 4S e do iPhone 4 são feitas de vidro e têm um revestimento oleofóbico. Para limpar estas superfícies, basta passar-lhes um pano suave, que não liberte pêlos. A capacidade desta camada para repelir óleos irá diminuir ao longo do tempo, com uma utilização normal do dispositivo. Se o ecrã for esfregado com um material abrasivo, o efeito desta camada será mais diminuto, correndo-se ainda o perigo de riscar o vidro.

Encontrará mais informação acerca do manuseamento do iPhone, no *iPhone - Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/.

Reiniciar ou repor o iPhone

Se algo não estiver a funcionar devidamente, experimente reiniciar o iPhone, forçar a saída de uma aplicação ou repor o iPhone.

Reiniciar o iPhone: mantenha premido o botão de ligar/desligar, até surgir a seta vermelha. Para desligar o iPhone, faça deslizar a seta para a direita. Para voltar a ligar o iPhone, prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar até que apareça o logótipo da Apple.

Se não for possível desligar o iPhone ou se o problema persistir, poderá ter de repor o iPhone. Só deverá ser feita uma reposição, se desligar e ligar o iPhone não resolver o problema.

Forçar a saída de uma aplicação: prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar durante alguns segundos, até que surja uma seta vermelha. Depois, mantenha premido o botão principal até sair da aplicação.

É ainda possível forçar a saída de uma aplicação removendo-a da barra multitarefas. Consulte “Abrir e alternar entre aplicações” na página 20.

Repor o iPhone: mantenha premidos o botão de ligar/desligar e o botão principal , durante pelo menos dez segundos, até surgir o logótipo da Apple.

Para mais sugestões de resolução de problemas, consulte Apêndice B, “Suporte e outras informações,” na página 187.

O que é o Siri?

O Siri é o assistente pessoal inteligente que ajuda a realizar operações apenas através da fala. O Siri compreende o discurso natural, por isso não é necessário aprender comandos específicos ou memorizar palavras-chave. É possível fazer pedidos de maneiras diferentes. Por exemplo, pode dizer “Set the alarm for 6:30 a.m.” ou “Wake me at 6:30 in the morning”. O Siri percebe o pedido de ambas as formas.

O Siri permite escrever e enviar mensagens, agendar reuniões, fazer chamadas, obter direcções, definir um lembrete, pesquisar na web — e muito muito mais! — apenas falando naturalmente. O Siri compreende o que se diz e percebe o significado. O Siri responde, para que o utilizador saiba que ele ouviu o que disse, e faz uma pergunta se precisar de esclarecimentos ou de mais informações. É quase como ter uma conversa com uma pessoa.

Por exemplo, pergunte “Any good burger joints around here?” e o Siri poderá responder “I found a number of burger restaurants near you”. Se disser “Hmm. How about tacos”, o Siri lembra-se que acabou de perguntar por restaurantes e procura restaurantes mexicanos nas redondezas.

Para além do poder de processamento interno do iPhone, o Siri usa os centros de dados da Apple para perceber o que é dito e dar uma resposta rapidamente. O Siri também usa informação dos contactos, biblioteca de música, calendários, lembretes, etc., para saber do que o utilizador está a falar.

O Siri funciona com a maioria das aplicações integradas do iPhone 4S e é suficientemente inteligente para descobrir qual a aplicação a usar para um pedido. O Siri também usa os serviços de localização e de pesquisa para dar resposta aos pedidos do utilizador.

Há tantas coisas que pode dizer ao Siri! Eis mais alguns exemplos, para iniciantes:

- Call Joe
- Set the timer for 30 minutes
- How far to the nearest Apple store?
- Is it going to rain tomorrow?

Nota: O Siri só está disponível no iPhone 4S e requer acesso à Internet através de Wi-Fi ou de rede móvel. O Siri pode não estar disponível em todos os idiomas, países ou regiões e as funcionalidades podem variar consoante o país ou região. Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados.

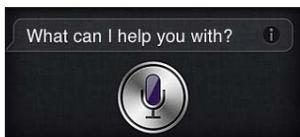
Utilizar o Siri

Iniciar o Siri

O Siri ganha vida com o premir de um botão.

Iniciar o Siri: Prima o botão principal  até o Siri ser apresentado.

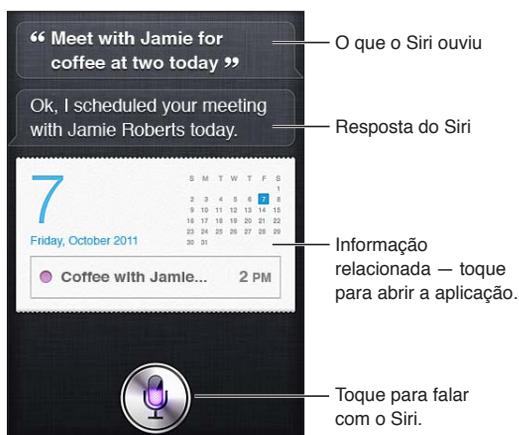
Ouvirá dois sinais sonoros rápidos e verá “Em que posso ser útil?” no ecrã.



Comece a falar. O ícone de microfone ilumina-se para informar que o Siri está a ouvir. Assim que tiver começado um diálogo com o Siri, toque no ícone de microfone para falar novamente.

O Siri espera que pare de falar, mas também pode tocar no ícone de microfone para indicar ao Siri que já terminou. Isto é útil quando há bastante ruído de fundo. Também pode servir para acelerar a conversa, visto que o Siri não tem de esperar pela sua pausa.

Quando terminar de falar, o Siri apresenta o que ouviu e dá uma resposta. O Siri fornece frequentemente informação relacionada adicional, que poderá ser útil. Se a informação está relacionada com uma aplicação — por exemplo, uma mensagem de texto composta por si ou um local que pediu — basta tocar no ecrã, para abrir a aplicação para obter detalhes e efectuar outras acções.



O Siri poderá fazer perguntas, se precisar de mais informação para concluir um pedido. Por exemplo, diga ao Siri “Remind me to call mom” e o Siri poderá perguntar “What time would you like me to remind you?”. Não tenha problemas em dizer tudo de uma vez ao Siri. O Siri pede-lhe todos os detalhes que precisar.

Pode começar a falar com o Siri aproximando o iPhone do ouvido, como se estivesse a fazer uma chamada. Se o ecrã não estiver activo — prima primeiro o botão de ligar/desligar ou o botão principal. Ouvirá dois sinais sonoros rápidos a indicar que o Siri está a ouvir. Em seguida, comece a falar.

Se o Siri não responder quando aproxima o iPhone do ouvido, comece com o ecrã de frente para si, de forma a que a sua mão rode ao subir.



Cancelar um pedido

Diga "cancel", toque em  ou prima o botão principal .

Parar uma chamada iniciada com o Siri

Antes de a aplicação Telefone se abrir, prima o botão principal . Se a aplicação Telefone já estiver aberta, toque em Desligar.

Dar informações ao Siri sobre si

Quanto mais o Siri souber sobre si, melhor consegue usar a informação em seu auxílio. O Siri obtém a sua informação a partir da sua ficha de informação pessoal ("Os meus dados") nos Contactos.

Diga ao Siri quem é: Vá a Definições > Siri > "Os meus dados" e, em seguida, toque no seu nome.

Coloque o seu endereço de casa e do trabalho na sua ficha, para poder fazer pedidos como "How do I get home?" e "Remind me to call Bob when I get to work."

O Siri também quer saber quem são as pessoas importantes da sua vida, por isso especifique essas relações na sua ficha de informação pessoal. O Siri pode configurar isso por si. Por exemplo, a primeira vez que pedir ao Siri para telefonar à sua irmã, o Siri pergunta quem é a sua irmã (caso ainda não tenha essa informação na sua ficha). O Siri adiciona essa relação à sua ficha de informação pessoal, para que não tenha de voltar a perguntar da próxima vez.

Crie fichas nos Contactos para todas as relações importantes e inclua informações, tais como números de telefone, endereços de e-mail, endereços de casa e do trabalho e alcunhas que deseja usar.

Guia no ecrã

O Siri dá exemplos do que se pode dizer, directamente no ecrã. Pergunte ao Siri “what can you do” ou toque em ⓘ quando o Siri é apresentado pela primeira vez.



Siri mãos-livres

É possível usar o Siri com os auriculares Apple com telecomando e microfone que vieram com o iPhone ou com outros auscultadores e auriculares Bluetooth compatíveis.

Falar com o Siri usando auriculares: Prima uma vez no botão central e mantenha-o premido.

Falar com o Siri usando um auricular Bluetooth: Prima e mantenha premido o botão de chamada.

Para continuar uma conversa com o Siri, prima e mantenha premido o botão cada vez que desejar falar.

Quando utiliza auscultadores ou um auricular, o Siri responde oralmente. O Siri lê as mensagens de texto e as mensagens de e-mail ditadas pelo utilizador antes de as enviar. Isto dá-lhe a possibilidade de alterar a mensagem se desejar. O Siri também lê os assuntos de lembretes antes de os criar.

Contexto

O Siri presta atenção ao lugar onde o utilizador se encontra e ao que está a fazer, para que compreenda o contexto. Se acabou de receber uma mensagem de texto do Bob, basta dizer “Reply” e o Siri sabe que tem de enviar uma mensagem de texto ao Bob. Diga “Call him” e o Siri sabe que tem de telefonar ao Bob. O Siri informa sempre do que está prestes a fazer.

Definir opções do Siri

Activar ou desactivar o Siri: Vá a Definições > Geral > Siri.

Nota: Desactivar o Siri faz com que este seja repostado, esquecendo tudo o que aprendeu sobre a sua voz.

Definir opções do Siri: Vá a Definições > Geral > Siri.

Idioma: Selecciona o idioma que deseja usar com o Siri.

Feedback oral: Por predefinição, o Siri responde oralmente apenas quando o iPhone está próximo do ouvido ou quando o Siri é usado com auscultadores ou um auricular. Se desejar que o Siri responda sempre oralmente, defina esta opção como Sempre.

Os meus dados: Indique ao Siri qual é a ficha nos Contactos que contém a sua informação pessoal. Consulte “Dar informações ao Siri sobre si” na página 42.

Ao ouvido para falar: Fale para o Siri, aproximando o iPhone do ouvido quando o ecrã está ligado.

Permitir ou evitar o acesso ao Siri quando o iPhone está bloqueado através de um código: Vá a Definições > Geral > Bloqueio por código.

Também é possível desactivar o Siri, activando restrições. Consulte “Restrições” na página 179.

Serviço de localização

Visto que o Siri conhece locais como “current,” “home” e “work”, pode lembrar o utilizador de fazer uma determinada tarefa quando abandona ou chega a um local. Diga ao Siri “Remind me to call my wife when I leave the office” e ele fará exactamente isso.

A informação de localização não é registada nem armazenada fora do telefone. É possível usar o Siri com o serviço de localização desactivado, mas o Siri não fará nada que necessite de informação de localização.

Desactivar o serviço de localização para o Siri: Vá a Definições > Serviço de localização.

Acessibilidade

O Siri está acessível a utilizadores invisuais e com problemas de visão através do VoiceOver, o leitor de ecrãs incorporado no iOS. O VoiceOver descreve em voz alta o que está no ecrã — incluindo qualquer texto nas respostas do Siri — para que possa utilizar o iPhone sem vê-lo.

Activar o VoiceOver: Vá a Definições > Acessibilidade.

Activar o VoiceOver faz com que até as notificações sejam lidas em voz alta. Encontrará mais informação em “VoiceOver” na página 154.

Corrigir o Siri

Se o Siri estiver com problemas

Por vezes, o Siri tem problemas em compreender o que o utilizador diz. Ambientes barulhentos, por exemplo, podem fazer com que seja difícil ao Siri ouvir o que lhe é dito. Se falar com sotaque, poderá demorar algum tempo até que o Siri se acostume à sua voz. Se o Siri não ouvir bem, é possível efectuar correcções.

O Siri mostra o que ouviu, juntamente com a sua própria resposta.

Corrigir o que o Siri ouviu: Toque no balão que mostra o que o Siri ouviu. Edite o pedido digitando ou toque em  no teclado para ditar.

Encontrará mais informação acerca da função ditar em “Ditar” na página 58.

Se parte do texto estiver sublinhado a azul, toque no texto e o Siri sugere algumas alternativas. Toque numa das sugestões ou substitua o texto, digitando ou ditando.

Corrigir o Siri por voz: Toque em  e, em seguida, volte a afirmar ou clarifique o seu pedido. Por exemplo, “I meant Boston”.

Ao corrigir o Siri, não lhe diga o que *não* quer — diga ao Siri apenas o que *realmente* quer.

Corrigir uma mensagem de texto ou de e-mail: Se o Siri perguntar se pretende enviar a mensagem, diga algo como:

“Change it to: Call me tomorrow.”

“Add: See you there question mark.”

“No, send it to Bob.”

“No.” (manter a mensagem sem a enviar)

“Cancel.”

Para que o Siri leia a mensagem em voz alta, diga “Read it back to me” ou “Read me the message”. Se estiver correcta, diga algo como “Yes, send it”.

Consulte “Mail” na página 51 e “Mensagens” na página 47.

Método de aprendizagem do Siri

O Siri funciona logo de início sem configuração e melhora com o tempo. O Siri habitua-se ao sotaque do utilizador e outras características da sua voz, categorizando-a num dos dialectos ou sotaques que compreende. À medida que mais pessoas utilizam o Siri e que ele é exposto a mais variantes do idioma, o reconhecimento vai melhorar e o Siri funcionará ainda melhor.

Ambientes barulhentos

Num ambiente barulhento, segure o iPhone próximo da sua boca, mas não fale directamente para a extremidade inferior. Continue a falar com clareza e naturalmente. Toque em  quando terminar.

Também pode tentar segurar o iPhone próximo do ouvido para falar com o Siri.

Ligação de rede

O Siri poderá indicar que está a ter problemas com a ligação à rede. Visto que o Siri depende de servidores Apple para o reconhecimento de voz e outros serviços, é necessário ter uma boa ligação de rede móvel (3G ou 4G) ou Wi-Fi à Internet.

Siri e aplicações

O Siri funciona com a maioria das aplicações integradas do iPhone 4S e utiliza as aplicações que precisar para dar resposta aos pedidos do utilizador. O Siri sabe que aplicação está a ser usada, por isso é possível fazer referência a elementos no ecrã. Por exemplo, ao ler uma mensagem no Mail, é possível dizer “Reply, I like it”.

Telefone

Utilize o Siri para fazer uma chamada telefónica ou para iniciar uma chamada FaceTime. Pode fazer referência à sua família, amigos e associados nos Contactos ou dizer qual o número de telefone a usar.

Por exemplo:

- Call Jennifer Wright mobile
- Call Susan on her work phone
- Call 408 555 1212
- Call home

- FaceTime Lisa



Dizer o nome e o apelido normalmente não deixa dúvidas sobre a pessoa a quem deseja telefonar, mas também pode dizer apenas um deles ou outro e deixar o Siri descobrir o resto. O Siri verifica os Favoritos primeiros e, se encontrar uma correspondência, telefona para esse número. Em seguida, o Siri verifica todos os seus contactos. Se existirem várias pessoas com o mesmo nome, o Siri pergunta qual a pessoa a quem deseja telefonar. O Siri também pergunta qual o número de telefone a usar se existirem vários listados.

Também pode pedir ao Siri para telefonar a uma empresa dos seus contactos.

Para que o Siri saiba a quem se está a referir quando lhe pede para fazer uma chamada, certifique-se de que se apresenta ao Siri. Consulte “Dar informações ao Siri sobre si” na página 42.

Parar uma chamada iniciada com o Siri	Antes de a aplicação Telefone se abrir, prima o botão principal <input type="checkbox"/> . Se a chamada telefónica estiver a decorrer, toque em Desligar.
--	---

Música

Peça ao Siri para reproduzir uma música, um álbum ou uma lista de reprodução. Faça uma pausa na reprodução e, em seguida, retome-a. Defina o ambiente pedindo um determinado tipo de música.

Ou diga apenas “Play” e deixe o Siri escolher por si. Se não reconhecer a música, pergunte ao Siri “What’s playing?”.

Eis algumas formas de reproduzir música com o Siri:

- Play The Light of the Sun
- Play Trouble
- Play Taking Back Sunday shuffled
- Play Alicia Keys
- Play some blues
- Play my party mix
- Shuffle my roadtrip playlist
- Play
- Pause
- Resume
- Skip

Para ouvir músicas semelhantes à que está a ouvir, diga "Genius" (o Siri cria uma lista Genius temporária, mas não é guardada).

Mensagens

É possível enviar mensagens de texto, fazer com que o Siri leia as mensagens novas e responder a mensagens recebidas.

Inclua o nome do destinatário ou espere que o Siri pergunte a quem deseja enviá-la. Pode enviar uma mensagem a um número de telefone e pode enviar uma mensagem a várias pessoas de cada vez.

Para enviar uma mensagem de texto, pode dizer:

- Tell Susan I'll be right there
- Send a message to Jason Russell
- Send a message to Lisa saying how about tomorrow?
- Send a message to Susan on her mobile saying I'll be late
- Send a message to 408 555 1212
- Text Jason and Lisa where are you?



Para ver ou ouvir as mensagens recebidas, pode dizer:

- Read me my messages
- Show my new texts
- Read it again

Se tiver acabado de receber uma mensagem de texto ou se estiver a ler uma mensagem que recebeu mais cedo, pode simplesmente dizer:

- Reply that's great news
- Tell him I'll be there in 10 minutes
- Call her

O Siri percebe o contexto e sabe a quem deve endereçar a resposta.

Antes de enviar uma mensagem criada pelo utilizador, o Siri apresenta ou lê a mensagem para que o utilizador possa confirmar se está correcta. Quando o Siri perguntar se deseja enviar a mensagem, pode dizer:

- Change it to: Call me tomorrow
- Add: See you there question mark

- No, send it to Bob
- No (para manter a mensagem sem a enviar)
- Cancel

Quer marcar a sua mensagem com uma cara sorridente? Diga “smiley face”, claro. :-)

Editar mensagens

Se criar uma mensagem de texto com o Siri, mas não estiver exactamente como deseja, pode pedir ao Siri para alterá-la. Se estiver perto do que pretende, pode optar por editá-la. Quando o Siri apresenta a mensagem para rever, toque no balão da mensagem para abri-la na aplicação Mensagens. Em seguida, pode editar a mensagem digitando ou ditando. Consulte “Ditar” na página 58.

Calendário

Adicione novos eventos ao calendário, altere eventos existentes ou descubra o que está na sua agenda. Quando cria um evento, pode especificar uma hora, um local, um título e as pessoas que deseja convidar.

Para criar um evento:

- Set up a meeting at 9
- Set up a meeting with Michael at 9
- Meet with Lisa at noon
- Set up a meeting about hiring tomorrow at 9 a.m.
- New appointment with Susan Park Friday at 3
- Schedule a planning meeting at 8:30 today in the boardroom



Para alterar ou cancelar um evento:

- Move my 3 p.m. meeting to 4:30
- Reschedule my appointment with Dr. Manning to next Monday at 9 a.m.
- Add Lisa to my meeting with Jason
- Cancel the budget review meeting

Para fazer perguntas ao Siri sobre eventos:

- What does the rest of my day look like?
- What's on my calendar for Friday?
- When is my next appointment?
- When am I meeting with Michael?

- Where is my next event?

Quando cria, altera ou faz uma pergunta sobre um evento, o Siri apresenta informações sobre o evento. Para obter mais informações, toque no evento.

Lembretes

O Siri é uma ótima forma de configurar um lembrete rápido.

Para criar um lembrete, pode dizer:

- Remind me to call mom
- Remember to take an umbrella
- Remind me take my medicine at 6 a.m. tomorrow
- Remind me when I leave to call Jason
- Remind me to finish the report by 6

O Siri pede-lhe a informação que precisa de forma a criar o lembrete, incluindo a data, hora e local.

Incluir a informação de localização permite ao Siri lembrar o utilizador acerca do lembrete quando se aproxima ou abandona um local. O local pode ser a sua localização actual (“here”) ou um endereço nos Contactos. Para informar o Siri acerca do seu local de residência e de trabalho, consulte “Dar informações ao Siri sobre si” na página 42.

- Remind me to call my mom when I get home
- Remind me when I get to the office to call my wife
- Remind me to pick up flowers when I leave here
- Remind me to check the time when I get back here

Reminders are added to the default reminder list.

Predefinir a lista para Lembretes: Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Lista predefinida.

Para manter uma lista sem definir uma hora ou local específicos para o lembrete ser apresentado:

- Remember to buy milk
- Add eggs to my groceries list

Se o Siri perguntar quando é que pretende que o lembrete seja apresentado, pode dizer “never”.

Se tiver uma lista visível nos Lembretes, pode adicionar novos elementos dizendo “Add”.

- Add eggs

Quando cria um lembrete com o Siri, ele apresenta-o para ser confirmado.



Pode confirmar, cancelar ou informar o Siri de que pretende alterar algo:

- Change the time to 7
- Make it Tuesday instead
- Change that to: Get the car washed and waxed
- Move it to my Work list
- Move it to my Personal list

Assim que confirmar o lembrete, pode tocar nele para abrir a aplicação Lembretes e ver o lembrete e respectivos detalhes.

Mapas

Use o Siri para procurar um local, obter indicações e ver as condições de trânsito. Por exemplo:

- How do I get home?
- Show 1 Infinite Loop Cupertino California
- Directions to my dad's work
- What's the traffic like getting home?
- Find coffee near me
- Find some burger joints in Baltimore
- Find a gas station within walking distance
- Good Mexican restaurants around here

Se pedir informações sobre um local, o Siri apresenta-o num mapa. Por vezes, o Siri vai directamente para a aplicação Mapas, mas pode tocar no mapa para abrir a aplicação se o Siri não o fizer.



O Siri poderá responder com uma lista de opções. Por exemplo, se perguntar por hamburgarias, o Siri procura restaurantes que servem hambúrgueres na vizinhança e ordena a lista por proximidade. Se perguntar pela melhor hamburgaria, o Siri ordena por classificação. Para ordenar a lista de outra forma, basta perguntar "which is the best?" ou "which is the closest?"



Mail

Com o Siri, pode enviar e-mails, verificar o seu correio e responder a e-mails recebidos.

Uma mensagem de e-mail requer pelo menos um destinatário, uma linha de assunto (diga "about") e o texto da mensagem. Mas não se preocupe em dizer tudo de uma vez, pois o Siri vai perguntando tudo o que é necessário para concluir o e-mail.

Para enviar um e-mail a alguém:

- Email Lisa about the trip
- New email to Susan Park
- Mail Dad about the rent check
- Email Dr. Manning and say I got the forms, thanks

- Mail Lisa and Jason about the party and say I had a great time



Para verificar o seu correio:

- Check email
- Any new email from Michael today?
- Show new mail about the lease
- Show the email from Lisa yesterday

Para responder a um e-mail:

- Reply Dear Susan sorry about the late payment
- Call him at work

Antes de enviar, o Siri apresenta ou lê o e-mail para que possa confirmar se está correcto. Quando o Siri perguntar se deseja enviar o e-mail, pode dizer:

- Change it to say: Check's in the mail
- Add John (para incluir outro destinatário)
- Change subject to: This weekend

Editar e-mails

Se criar um e-mail com o Siri, mas não estiver exactamente como deseja, peça ao Siri para alterá-lo. Se estiver perto do que pretende, pode optar por editá-lo. Toque na mensagem para abri-la na aplicação Mail e, em seguida, edita-a digitando ou ditando. Consulte "Ditar" na página 58.

Meteorologia

Use o Siri para obter informações sobre o estado do tempo. Se não indicar um local, o Siri assume que está a falar da sua localização actual. Se não indicar uma hora, o Siri mostra a previsão para hoje, mas pode perguntar sobre a previsão do estado do tempo para qualquer dia da semana seguinte.

- What's the weather for today?
- What's the weather for tomorrow?
- Will it rain in Cupertino this week?
- What's the forecast for this evening?
- How's the weather in Tampa right now?
- How hot will it be in Palm Springs this weekend?
- What's the high for Anchorage on Thursday?
- What's the temperature outside?

- How windy is it out there?
- When is sunrise in Paris?



Bolsa

Use o Siri para obter rapidamente as cotações das suas acções favoritas. Obtenha a capitalização da bolsa ou os rácios preço/lucro. Pergunte sobre índices específicos e a situação em geral. Por exemplo:

- What's Apple's stock price?
- What's Apple's P/E ratio?
- What did Yahoo close at today?
- How's the Nikkei doing?
- How are the markets doing?
- What's the Dow at?



Relógio

Use o Siri para definir rapidamente um alarme para a manhã seguinte, um temporizador para o bolo que está no forno ou para saber que horas são no seu destino no estrangeiro.

Para definir ou alterar alarmes:

- Wake me up tomorrow at 7 a.m.
- Set an alarm for 6:30 a.m.
- Wake me up in 8 hours
- Change my 6:30 alarm to 6:45

- Turn off my 6:30 alarm
- Delete my 7:30 alarm

Quando define um alarme, o Siri apresenta o alarme para que possa ver se está correcto. Pode tocar no interruptor para activar ou desactivar o alarme. Toque no alarme para o abrir na aplicação a Relógio.



Para perguntar sobre a data e hora:

- What time is it?
- What time is it in Berlin?
- What is today's date?
- What's the date this Saturday?

O Siri apresenta um relógio. Toque no ícone para abrir a aplicação Relógio.



Para usar o temporizador:

- Set the timer for ten minutes
- Show the timer
- Pause the timer
- Resume
- Reset the timer
- Stop it

O Siri apresenta um temporizador. Toque no ícone para abrir a aplicação Relógio.



Contactos

O Siri usa as entradas nos Contactos para procurar endereços, números de telefone e outras informações ou para informar sobre o aniversário de alguém. O Siri até sabe quem são os seus familiares através de uma consulta da sua ficha de contactos pessoal. Consulte "Dar informações ao Siri sobre si" na página 42.

Para perguntar sobre contactos, pode dizer:

- What's Michael's address?
- What is Susan Park's phone number?
- When is my wife's birthday?
- Show Jennifer's home email address
- What's my brother's work address?

Para procurar contactos:

- Show Jason Russell
- Find people named Park
- Who is Michael Manning?

Se não tiver a certeza do número de telefone a usar para um contacto, peça ao Siri para mostrar as informações de contacto dessa pessoa. Para telefonar, basta tocar num número. Outros elementos também estão activos — toque num endereço de e-mail para começar uma nova mensagem de e-mail ou toque no botão do FaceTime para falar cara a cara. “Find John” poderá ajudar a reduzir a lista de possibilidades, se souber que a pessoa se chama John mas não se lembrar do último nome.



Notas

Use o Siri para fazer notas verbalmente ou para procurar notas que já tenha feito. Pode dizer:

- Note that I spent \$12 on lunch
- Note: check out that new Alicia Keys album
- Find my restaurant note
- Create a reading list note
- Add Tom Sawyer to my reading list note

O Siri apresenta a nota para ser revista. Para editar a nota, toque nela. O Siri abre a aplicação Notas automaticamente e pode editar a nota, tocando ou ditando. Consulte “Ditar” na página 58.

Safari

É possível fazer uma pesquisa web com o Siri — especifique qual o motor de pesquisa que deseja usar ou pesquise num site como a Wikipedia. Por exemplo:

- Search the web for Bora Bora
- Search for vegetarian pasta recipes
- Search the web for best cable plans
- Google the war of 1812
- Search Wikipedia for Abraham Lincoln
- Search for news about the World Cup
- Bing Alicia Keys

O Siri abre o Safari e executa a pesquisa que solicitou. Se não especificar o motor de pesquisa, o Siri usa aquele que estiver especificado nas definições do Safari. Vá a Definições > Safari.

WolframAlpha

Se pedir ao Siri para fornecer uma informação ou executar um cálculo, o Siri poderá consultar o WolframAlpha (www.wolframalpha.com). As respostas incluem frequentemente informações relacionadas.



Alguns exemplos de perguntas e pedidos:

- How many calories in a bagel?
- What is an 18% tip on \$86.74 for four people?
- Who's buried in Grant's tomb?
- How long do dogs live?
- What is the Gossamer Condor?
- What's the square root of 28?
- How many dollars is 45 euros?
- What was the Best Picture of 1983?
- How many days until Christmas?
- How far away is the sun?
- When is the next solar eclipse?
- Show me the Orion constellation
- What's the population of Jamaica?
- How high is Mt. Everest?
- How deep is the Atlantic Ocean?
- What's the price of gasoline in Chicago?

Ditar

Quando o Siri está activado, é também possível ditar texto. Consulte “Ditado” na página 28.

Embora possa compor mensagens de e-mail, de texto, etc., falando directamente com o Siri, pode preferir usar a função de ditado. A função de ditado permite-lhe editar uma mensagem em vez de substituir o texto inteiro. A função de ditado também lhe dá mais tempo para pensar enquanto compõe.

Quando faz uma pausa, o Siri considera que já parou de falar de momento e aproveita a oportunidade para responder. Se, por um lado, isto permite manter uma conversa natural com o Siri, por outro lado, o Siri poderá interromper o utilizador antes de ter realmente terminado, pois fez uma pausa para pensar. Com a função de ditado, pode fazer todas as pausas que desejar e retomar o discurso quando estiver pronto.

Também pode começar a compor texto usando o Siri e continuar usando a função ditar. Por exemplo, pode criar um e-mail com o Siri e, em seguida, tocar no rascunho para abrir a mensagem no Mail. No Mail, pode concluir ou editar a mensagem e fazer outras alterações, tais como adicionar ou remover destinatários, rever o assunto ou alterar a conta a partir da qual vai enviar o e-mail.

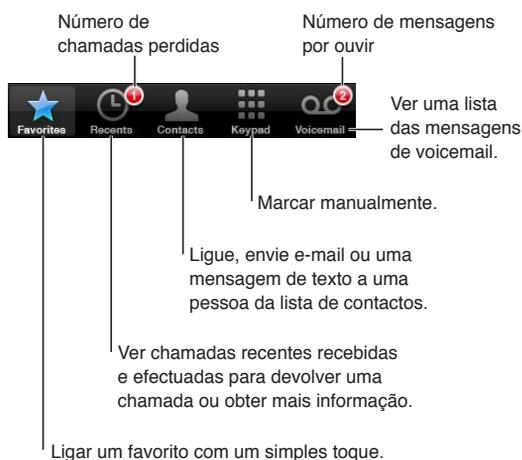


Chamadas telefónicas

Fazer uma chamada

Fazer uma chamada no iPhone é tão simples como tocar num nome ou número nos seus contactos, usar o Siri para dizer “call bob” (iPhone 4S), tocar num dos seus favoritos ou tocar numa chamada recente para ligar para esse mesmo número. Os botões na parte inferior do ecrã da aplicação Telefone permitem o acesso rápido aos seus favoritos, chamadas recentes, contactos e a um teclado numérico para marcar números manualmente.

AVISO: Encontrará informação importante acerca de condução segura no *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/.



Devolver uma chamada perdida

proceda de uma das seguintes formas:

- *Telefone*: toque em Recentes e, em seguida, toque num nome ou número.
- *Ecrã bloqueado*: Passe o dedo sobre o ícone apresentado no aviso para a direita.
- *Central de notificações*: toque na chamada perdida.

Marcar números manualmente

É possível utilizar o teclado numérico para marcar um número de telefone manualmente.

Marcar um número: toque em Teclado, digite o número e depois toque em Ligar.

Colar um número no teclado	Toque no ecrã acima do teclado e depois toque em Colar.
Introduzir uma pausa breve (2 segundos)	Toque na tecla "*" até ser apresentada uma vírgula.
Introduzir uma pausa prolongada (suspender a marcação até ser premido o botão Ligar)	Toque na tecla "#" até ser apresentado um ponto e vírgula.
Voltar a marcar o último número	Toque em Teclado, toque em Ligar e, em seguida, volte a tocar em Ligar.

Marcação por voz

É possível utilizar o Siri (iPhone 4S) ou o controlo por voz para telefonar a algum dos contactos ou marcar um número específico. Consulte Capítulo 4, "Siri," na página 40 e "Controlo por voz" na página 31.

Fazer uma chamada telefónica por voz: active o Siri ou o controlo por voz, diga "ligar" ou "marcar" e, em seguida, diga o nome ou número.

Siri: se o ecrã não estiver activado, prima o botão de ligar/desligar ou o botão principal  e, em seguida, encoste o iPhone ao ouvido.

Controlo por voz ou Siri: prima e mantenha premido o botão principal  até ouvir o sinal acústico. Também pode premir e manter premido o botão central dos auriculares do iPhone.

Por exemplo:

- Ligar João Silva
- Ligar João Silva em casa
- Ligar João Silva, telemóvel

Para obter melhores resultados, diga o nome completo da pessoa a quem pretende ligar. Ao marcar um número por voz, diga cada dígito separadamente. Por exemplo, diga "nove nove dois, três quatro três, cinco quatro cinco".

Nota: Para o indicativo "800" nos EUA, pode dizer "oitocentos".

Receber chamadas

Quando receber uma chamada, toque em Atender. Se o iPhone estiver bloqueado, arraste a seta para a direita. É também possível premir o botão central dos auriculares do iPhone.

Silenciar uma chamada	Prima o botão de ligar/desligar ou qualquer dos botões de volume. Pode na mesma atender a chamada depois de a silenciar, até que ela seja enviada para o voicemail.
Recusar uma chamada e enviá-la directamente para o voicemail	proceda de uma das seguintes formas: <ul style="list-style-type: none"> • Prima rapidamente duas vezes o botão de ligar/desligar. • Prima e mantenha premido o botão central nos auriculares do iPhone durante dois segundos. Dois sinais sonoros em tom baixo confirmam que foi recusada uma chamada. • Toque em Recusar (se o iPhone estiver activo quando receber uma chamada).
Bloquear chamadas e manter o acesso Wi-Fi à Internet	Vá a Definições e active o modo de voo, e depois toque em Wi-Fi para activá-lo.

Se o iPhone estiver desligado ou no modo de voo, as chamadas recebidas seguem directamente para o voicemail.

Durante uma chamada

Quando estiver numa chamada, o ecrã apresenta as opções de chamada.



As opções de chamada podem variar, conforme o iPhone que estiver a utilizar.

Utilizar outra aplicação durante uma chamada	Prima o botão principal e, em seguida, toque no ícone de uma aplicação. Para voltar ao telefonema, toque na barra verde no cimo do ecrã.
Finalizar uma chamada	Toque em Desligar. Em alternativa, prima o botão central nos auriculares do iPhone.

Outras chamadas

Durante uma chamada, pode fazer ou receber outra chamada. Se receber uma segunda chamada, o iPhone emite um sinal sonoro e mostra as informações sobre a pessoa que está a ligar e uma lista de opções.

Nota: Em alguns países ou regiões, fazer e receber uma segunda chamada pode ser um serviço opcional. Contacte a sua operadora caso necessite de informação adicional.

Responder a uma segunda chamada:

- *Para ignorar a chamada e enviá-la para o voicemail:* toque em Ignorar.
- *Para colocar em espera a primeira chamada e atender a segunda:* toque em “Em espera + Atender”.
- *Para desligar a primeira chamada e atender a segunda:* se utilizar uma rede GSM, toque em “Desligar + Atender”. Numa rede CDMA, toque em Desligar e, quando a segunda chamada tocar, toque em Atender, ou arraste a seta para a direita, se o telefone estiver bloqueado.

Se estiver numa videochamada FaceTime, é possível terminar a videochamada e atender outra chamada que tenha em espera, ou recusar receber essa chamada.

Fazer outra chamada	Toque em “Nova chamada.” A primeira chamada é colocada em espera.
Alternar entre chamadas	Toque em Trocar. A chamada activa é colocada em espera. Com CDMA, não é possível alternar entre chamadas se a segunda for uma chamada efectuada, mas é possível agrupá-las. Se terminar a segunda chamada ou a chamada agrupada, ambas as chamadas serão finalizadas.
Agrupar chamadas	Toque em Agrupar. Com CDMA, não é possível agrupar chamadas se a segunda chamada tiver sido recebida.

Chamadas em conferência

Com GSM, é possível configurar uma chamada em conferência para falar com até cinco pessoas em simultâneo, consoante a sua operadora.

Nota: As chamadas em conferência podem ser um serviço opcional em alguns países ou regiões. Contacte a sua operadora caso necessite de informação adicional.

Criar uma chamada em conferência:

- 1 Faça uma chamada.
- 2 Toque em “Nova chamada” e faça outra chamada. A primeira chamada é colocada em espera.
- 3 Toque em Agrupar. As chamadas são agrupadas numa linha e todos podem ouvir os outros.
- 4 Repita os passos dois e três para adicionar outras chamadas.

Abandonar uma chamada	Toque em Conferência e, em seguida, toque em  junto a uma chamada. Depois, toque em Desligar.
Falar em privado numa chamada	Toque em Conferência, e depois em Privado junto a uma chamada. Toque em Agrupar para retomar a chamada em conferência.
Adicionar uma chamada a receber	Toque em “Em espera + Atender”, e depois em Agrupar.

Se o seu serviço incluir chamadas em conferência, o iPhone tem sempre uma segunda linha disponível além da chamada em conferência.

Nota: Não é possível fazer uma videochamada FaceTime enquanto estiver numa chamada em conferência.

Utilizar um dispositivo Bluetooth para as chamadas

É possível fazer e receber chamadas com um dispositivo Bluetooth emparelhado com o iPhone. Consulte “Emparelhar um dispositivo Bluetooth com o iPhone” na página 35.

Encontrará mais informação acerca da utilização do dispositivo Bluetooth na documentação fornecida com o dispositivo.

Ignorar o dispositivo Bluetooth:

- Atenda a chamada tocando no ecrã do iPhone.
- Durante uma chamada, toque em Áudio e seleccione iPhone ou “Telefone mãos-livres”.
- Desactive o Bluetooth em Definições > Geral > Bluetooth.
- Desligue o dispositivo Bluetooth, ou afaste-o do raio de alcance. É necessário estar a uma distância inferior a 9 metros do dispositivo Bluetooth, para este se manter ligado ao iPhone.

Chamadas de emergência

Mesmo que o iPhone esteja bloqueado por código, é possível fazer uma chamada de emergência.

Fazer uma chamada de emergência quando o iPhone está bloqueado: no ecrã “Digite o código”, toque em “Chamada de emergência”, marque o número de emergência e, em seguida, toque no botão verde.

Nos Estados Unidos, são fornecidas informações de localização (se disponível) aos serviços de emergência quando se liga para o 911.

Com CDMA, quando se termina uma chamada de emergência, o iPhone entra no *Modo de chamada de emergência* para permitir uma chamada de resposta dos serviços de emergência. Neste modo, a transmissão de dados e as mensagens SMS ficam bloqueadas.

Sair do modo de chamada de emergência (no modelo CDMA): proceda de uma das seguintes formas:

- toque no botão de retroceder.
- Prima o botão de ligar/desligar ou o botão principal \square .
- Utilize o teclado numérico para marcar um número que não seja de emergência.

O modo de chamada de emergência termina automaticamente após alguns minutos, conforme determinado pela sua rede.

Importante: Não deverá confiar em dispositivos sem fios para comunicações essenciais, como emergências médicas. A utilização do iPhone para contactar serviços de emergência pode não funcionar em todos os locais ou todas as condições de funcionamento. Os números de emergência variam consoante os países e regiões, e por vezes não é possível fazer uma chamada de emergência devido a indisponibilidade da rede ou a interferências ambientais. Algumas redes móveis podem não aceitar uma chamada de emergência do iPhone, se o iPhone não estiver activado, se o iPhone não for compatível com uma determinada rede móvel ou não estiver configurado para funcionar nessa rede móvel, ou (se for o caso) se o iPhone não tiver um SIM ou se o cartão SIM estiver bloqueado por PIN. Se estiver a meio de uma videochamada FaceTime, tem de terminar essa chamada para poder ligar para um número de emergência.

FaceTime

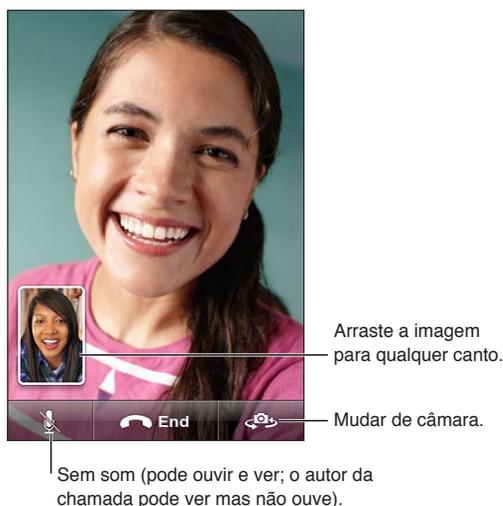
As videochamadas FaceTime (iPhone 4 ou posterior) permitem-lhe ver e ouvir a pessoa a quem telefona. É possível fazer uma videochamada com qualquer pessoa que tenha um dispositivo Mac ou iOS compatível com FaceTime. Não é necessária configuração, mas tem de ter uma ligação à Internet através de Wi-Fi. Por predefinição, o FaceTime utiliza a câmara frontal para que o interlocutor possa ver o seu rosto, mas pode também usar a câmara principal para partilhar o que vê à sua volta.

Nota: O FaceTime pode não estar disponível em todas as regiões.

Fazer uma chamada FaceTime: em Contactos, escolha um nome, toque em FaceTime e, em seguida, toque no número de telefone ou no endereço de e-mail que a pessoa utilizar para o FaceTime.

Para ligar a alguém que tenha um iPhone 4 ou posterior, pode começar por fazer uma chamada de voz e depois tocar em FaceTime.

Quando a chamada de voz for estabelecida, a imagem da outra pessoa aparece no seu ecrã. Uma imagem inserida mostra o que a outra pessoa vê. Rode o iPhone para utilizar o FaceTime na horizontal.



Se a rede Wi-Fi não estiver disponível (por exemplo, fora do alcance), terá a opção de voltar a marcar o número, para efectuar uma chamada de voz.

Nota: Quando faz uma videochamada FaceTime, o número de telefone é apresentado mesmo que a identificação de chamadas esteja bloqueada ou desactivada.

Fazer uma chamada FaceTime através do Siri ou do controlo por voz

Prima e mantenha premido o botão principal até ouvir o sinal acústico. Com o Siri (iPhone 4S), também pode limitar-se a encostar o iPhone ao ouvido enquanto o ecrã está ligado. Diga "FaceTime", seguido do nome da pessoa a quem está a ligar.

Bloquear chamadas FaceTime

Vá a Definições > FaceTime e desactive FaceTime. É ainda possível desactivar o FaceTime, em Restrições. Consulte "Restrições" na página 179.

Utilizar o seu ID Apple ou um endereço de e-mail para o FaceTime

Vá a Definições > FaceTime e, em seguida, toque em "Use o ID Apple para o FaceTime" ou "Adicionar e-mail". Consulte "FaceTime" na página 63.

Visual Voicemail

Configurar o voicemail

No iPhone, o Visual Voicemail permite-lhe ver uma lista das mensagens e escolher as que deseja ouvir ou apagar, sem ter de ouvir as instruções nem as mensagens anteriores.

Nota: O Visual Voicemail pode não estar disponível em todos os países ou regiões, ou poderá ser um serviço opcional. Contacte a sua operadora caso necessite de informação adicional. Se o Visual Voicemail não estiver disponível, toque em Voicemail e siga as instruções de voz para aceder às suas mensagens.



3 — Número de chamadas perdidas e mensagens de voicemail por ouvir.

Da primeira vez que tocar em Voicemail, o iPhone pede-lhe para criar uma palavra-passe para o voicemail e gravar a sua mensagem de saudação do voicemail.

Alterar a sua saudação: toque em Voicemail, toque em Saudação e depois em Personalizar. Toque em Gravar e enuncie a saudação. Quando concluir, toque em Parar.

Para rever, toque em Reproduzir. Para voltar a gravar, prima novamente Gravar. Toque em Guardar quando estiver satisfeito.

Utilizar a saudação predefinida da sua rede Toque em Voicemail, toque em Saudação e depois em Predefinição.

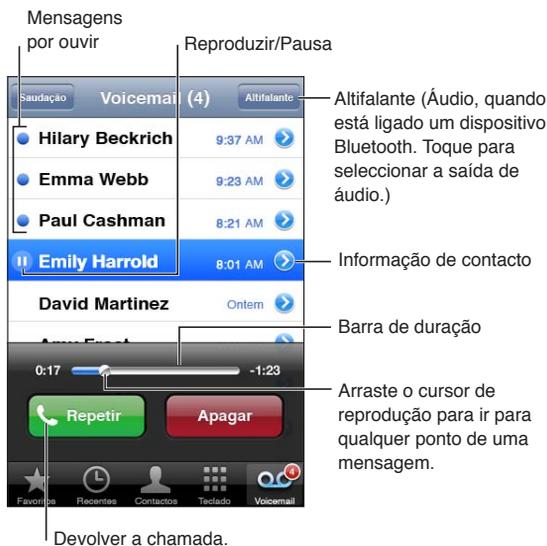
Definir um aviso sonoro para novas mensagens de voicemail Vá a Definições > Sons e, em seguida, active "Novo voicemail". O alerta soa uma vez para cada novo voicemail.
Se o interruptor de toque/silêncio estiver desligado, o iPhone não emite avisos sonoros.

Alterar a palavra-passe do voicemail Vá a Definições > Telefone > Alterar palavra-passe do voicemail.

Ver se tem novo voicemail

Quando toca em Telefone, o iPhone mostra o número de chamadas não atendidas e mensagens de voicemail por ouvir.

Toque em Voicemail para ver uma lista das mensagens.



Ouvir uma mensagem de voicemail: toque em Voicemail e, em seguida, toque numa mensagem.

Se já tiver ouvido a mensagem, toque na mensagem novamente para voltar a reproduzi-la. Use || e ► para fazer uma pausa e retomar a reprodução.

Depois de ouvir uma mensagem, esta será guardada até que a sua operadora de rede a apague.

Ouvir o voicemail a partir de outro telefone Marque o seu próprio número ou o número de acesso remoto da sua operadora.

Apagar mensagens

Apagar uma mensagem: passe o dedo ou toque na conversa e, em seguida, toque em Apagar.

Nota: Em alguns países ou regiões, as mensagens apagadas do Visual Voicemail podem ser apagadas definitivamente pela operadora de rede.

Ouvir uma mensagem apagada	Toque em “Mensagens apagadas” (no fundo da lista) e, em seguida, toque na mensagem.
Recuperar uma mensagem	Toque em “Mensagens apagadas” (no fundo da lista) e, em seguida, toque na mensagem e toque em Recuperar.
Apagar mensagens definitivamente	Toque em “Mensagens apagadas” (no fundo da lista) e, em seguida, toque em “Apagar tudo”.

Contactos

No ecrã de informação de um contacto, um toque rápido permite-lhe fazer uma chamada, criar uma mensagem de e-mail, encontrar a localização do seu endereço, etc. Consulte “Pesquisar contactos” na página 133.

Favoritos

Os Favoritos permitem o acesso rápido aos seus números de telefone utilizados com frequência.

Adicionar o número de telefone de um contacto à sua lista de favoritos: toque em Contactos, e depois seleccione um contacto. Toque em “Juntar aos favoritos”. Seleccione um número de telefone ou endereço de e-mail (para chamadas FaceTime). No iPhone 4 ou posterior, seleccione se pretende guardar como chamada de voz ou FaceTime.

Para ligar a um favorito, toque em Favoritos e seleccione um contacto. Se  aparecer ao lado de um nome, o iPhone faz uma chamada FaceTime.

Adicionar aos favoritos um contacto da lista de chamadas recentes	Toque em Recentes e em  , junto ao nome de quem fez a chamada. Depois, toque em “Adicionar aos favoritos”.
Apagar um contacto dos favoritos	Toque em Favoritos e depois em Editar. Em seguida, toque em  junto de um contacto ou número e toque em Remover.
Reordenar a sua lista de favoritos	Toque em Favoritos e depois em Editar. Em seguida, arraste  , junto a um contacto, para um novo local na lista.

Reencaminhamento de chamadas, chamadas em espera e identificação de chamadas

Reencaminhamento de chamadas

É possível definir o iPhone para reencaminhar chamadas telefónicas para outro número.

Nota: As chamadas FaceTime não podem ser reencaminhadas.

Activar o reencaminhamento de chamadas (GSM): vá a Definições > Telefone > Reencaminhamento e active o reencaminhamento de chamadas. No ecrã Reencaminhamento, introduza o número de telefone para o qual as chamadas devem ser reencaminhadas.

Activar o reencaminhamento de chamadas (CDMA): digite *72, seguido do número para o qual as chamadas devem ser reencaminhadas e, em seguida, toque em Ligar.

Para desactivar o reencaminhamento de chamadas (CDMA), introduza *73 e, em seguida, toque em Ligar.

Com GSM, o ícone de reencaminhamento de chamadas (↔) aparece na barra de estado quando o reencaminhamento de chamadas está activado. Quando activar esta funcionalidade no iPhone, tem de se encontrar numa zona com cobertura da rede móvel; caso contrário as chamadas não serão reencaminhadas.

Chamada em espera

A chamada em espera permite atender uma chamada quando já tem outra chamada em curso. É possível:

- ignorar a outra chamada;
- colocar a chamada actual em espera e atender a outra chamada;
- terminar a chamada actual e atender a outra chamada.

Se estiver numa chamada e a chamada em espera estiver desactivada, as outras chamadas vão directamente para o voicemail. Consulte “Outras chamadas” na página 61.

Activar a chamada em espera (GSM): vá a Definições > Telefone > Chamada em espera.

Com CDMA, a chamada em espera está activada por predefinição, mas pode ser desactivada para uma chamada.

Desactivar a chamada em espera para uma chamada (CDMA): digite *70 e marque o número.

Identificação de chamadas

A identificação de chamadas apresenta o seu nome ou número de telefone ao destinatário da chamada, caso o dispositivo do destinatário suporte essa funcionalidade e a identificação de chamadas não esteja desactivada ou bloqueada no seu dispositivo.

Nota: Para chamadas FaceTime, o número de telefone é apresentado mesmo que a identificação de chamadas esteja desactivada ou bloqueada.

Activar ou desactivar a identificação de chamadas (GSM): vá a Definições > Telefone > Mostrar o meu número.

Com CDMA, a identificação de chamadas está activada por predefinição, mas pode ser desactivada para uma chamada.

Bloquear a identificação de chamadas para uma chamada específica (CDMA): digite *67 e marque o número.

Toques, interruptor de toque/silêncio e vibração

O iPhone é fornecido com toques de chamada, que tocam para assinalar a recepção de chamadas, alarmes do relógio e para o temporizador do relógio. Também pode comprar toques de chamada a partir de músicas no iTunes. Utilize o interruptor de toque/silêncio para activar ou desactivar os toques e as definições de Som para definir as opções de vibração. Por predefinição, o iPhone vibra, tanto em modo de toque como em modo silencioso.

Definir o toque predefinido: vá a Definições > Sons > Toque.

Activar ou desactivar o toque: mude a posição do interruptor na lateral do iPhone. Consulte “Interruptor de toque/silêncio” na página 11.

Importante: Os alarmes do Relógio continuam a soar, mesmo se colocar o interruptor de toque/silêncio em silêncio.

Definir o iPhone para vibrar: vá a Definições > Sons. Os controlos individuais permitem-lhe definir a vibração para o modo de toque e para o modo de silêncio.

Atribuir um toque diferente a um contacto	Em Contactos, seleccione um contacto, toque em Editar, em seguida toque em Toque e seleccione um toque.
Comprar um toque na iTunes Store	Consulte “Comprar música, audiolivros, sons e toques” na página 124.

Para mais informações, consulte “Sons e o interruptor de toque/silêncio” na página 175.

Chamadas internacionais

Fazer chamadas internacionais a partir da sua área de residência

Para obter informações sobre como fazer chamadas internacionais a partir da sua área de residência, incluindo tarifas e outros custos aplicáveis, contacte a operadora da sua rede ou consulte o respectivo site.

Utilizar o iPhone no estrangeiro

Quando viajar para o estrangeiro, poderá conseguir utilizar o iPhone para efectuar chamadas, enviar e receber mensagens de texto e utilizar aplicações que acedem à Internet, consoante as redes disponíveis.

Activar o roaming internacional: contacte a sua operadora para obter informações sobre disponibilidade e tarifários.

Importante: O serviço de roaming de dados, mensagens de texto e voz pode estar sujeito a custos adicionais. Para evitar custos relativos a chamadas telefónicas e dados recebidos através da rede móvel (incluindo Visual Voicemail), quando estiver em roaming fora da rede da sua operadora, desactive a opção “Roaming de voz” e “Roaming de dados”.

Se tiver um iPhone 4S que tenha sido activado para funcionar numa rede CDMA, poderá ser possível utilizar redes GSM em roaming, se o telefone tiver um cartão SIM instalado. Consulte “Instalar o cartão SIM” na página 14. Usado em roaming numa rede GSM, o iPhone tem acesso às funcionalidades da rede GSM. Podem aplicar-se custos adicionais. Contacte a sua operadora caso necessite de informação adicional.

Desactivar o roaming de voz numa rede CDMA	Vá a Definições > Geral > Rede. A desactivação do roaming de voz desactiva as chamadas telefónicas quando estiver fora da rede da sua operadora.
Desactivar o roaming de dados	Vá a Definições > Geral > Rede. A desactivação do roaming de dados desactiva a transmissão de dados através da rede móvel. As aplicações dependentes de acesso à Internet são desactivadas, a não ser que o iPhone tenha acesso à Internet através de uma ligação Wi-Fi. A recepção de Visual Voicemail é suspensa em roaming, a não ser que a sua operadora não cobre pela sua utilização.
Definir o iPhone para adicionar o indicativo correcto ao fazer chamadas a partir de outro país	Vá a Definições > Telefone e, em seguida, active o “Apoio internacional” (não disponível em todas as regiões). Esta opção permite usar os contactos e os favoritos para fazer chamadas para os EUA sem ter de adicionar um indicativo ou código de país.
Definir a rede móvel a utilizar	Vá a Definições > Rede móvel. Esta opção só está disponível quando estiver a viajar num local fora da sua rede móvel e com operadoras que tenham acordos de roaming com a sua operadora. Para mais informações, consulte “Rede móvel” na página 174.

Use redes GSM no estrangeiro com um iPhone activado para CDMA.	Vá a Definições > Rede > Roaming e, em seguida, desactive a opção “CDMA (roaming)”.
Obter voicemail quando o Visual Voicemail não está disponível	Ligue para o seu próprio número (com CDMA, marque o seu número seguido de #) ou toque e mantenha premido o número “1” no teclado numérico.
Desactivar dados móveis	Vá a Definições > Geral > Rede.
Desactivar os serviços de rede móvel	Em Definições, toque em “Modo de voo” para o activar e, em seguida, toque em Wi-Fi e active-o. As chamadas recebidas são enviadas para o voicemail. Para fazer e receber chamadas novamente e aceder às suas mensagens do voicemail, desactive o modo de voo.

Definir opções para Telefone

Em Definições, vá a Telefone para:

- ver o número de telefone do seu iPhone;
- activar ou desactivar o reencaminhamento de chamadas, a chamada em espera e a identificação de chamadas (GSM);
- activar ou desactivar TTY;
- alterar a sua palavra-passe do voicemail (GSM);
- activar ou desactivar o apoio internacional — quando fizer chamadas do estrangeiro, o apoio internacional, permite ligar para os contactos e favoritos nos EUA sem ter de adicionar um indicativo ou código de país (GSM);
- bloquear o SIM, para ser exigido um PIN ao ligar o iPhone (obrigatório para algumas operadoras).

Em Definições, vá a FaceTime para:

- activar ou desactivar o FaceTime;
- utilizar o seu ID Apple para o FaceTime;
- adicionar um endereço de e-mail para o FaceTime.

Para definir toques, opções de vibração e o som de novas mensagens de voicemail, vá a Definições > Sons. Consulte também “Sons e o interruptor de toque/silêncio” na página 175.

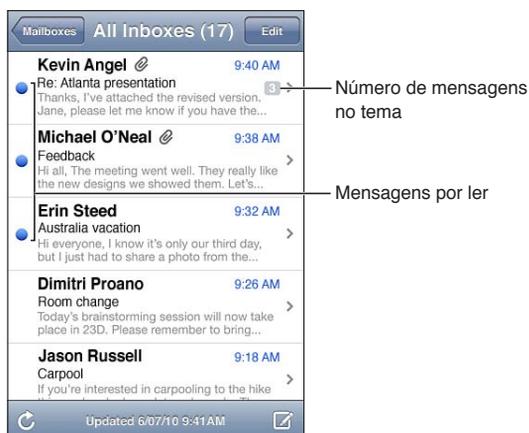


O Mail funciona com o iCloud, o Microsoft Exchange e muitos dos sistemas de e-mail mais populares (incluindo Yahoo!, Google, Hotmail e AOL), bem como com outros sistemas de e-mail POP3 e IMAP padrão. É possível enviar e receber fotografias, vídeos e gráficos, e ver ficheiros PDF e outros anexos. Também é possível imprimir mensagens e anexos que possam ser abertos na Vista Rápida.

Consultar e ler o e-mail

No Mail, o ecrã de caixas de correio dá-lhe acesso rápido a todas as caixas de entrada e outras caixas de correio.

Ao abrir uma caixa de correio, o Mail obtém e apresenta as mensagens mais recentes. É possível definir o número de mensagens obtidas nas definições do Mail. Consulte “Contas e definições do Mail” na página 74.



Organizar mensagens por tema

Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active ou desactive “Organizar por tema”.

Se organizar as mensagens por tema, as mensagens associadas entre si aparecem como uma única entrada na caixa de correio. Consulte “Contas e definições do Mail” na página 74.

Procurar mensagens novas

Selecione uma caixa de correio ou toque em  em qualquer altura.

Carregar mensagens adicionais

Desloque-se para o fundo da lista de mensagens e toque em “Carregar mais mensagens”.

Ampliar parte de uma mensagem	Dê um duplo toque na área para aumentar o zoom. Dê novamente um duplo toque, para reduzir o zoom. Em alternativa, junte ou afaste os dedos para reduzir ou ampliar.
Redimensionar qualquer coluna de texto, para que preencha o ecrã	Dê dois toques no texto.
Ver todos os destinatários de uma mensagem	Toque em Detalhes. Toque num nome ou num endereço de e-mail, para consultar a informação de contacto do destinatário. Em seguida, toque num número de telefone ou endereço de e-mail, para contactar essa pessoa.
Adicionar um destinatário de e-mail à lista de contactos	Toque na mensagem e, se necessário, em Detalhes, para consultar os destinatários. Depois, toque num nome ou num endereço de e-mail e toque em "Criar novo contacto" ou em "Adicionar a um contacto".
Assinalar ou marcar uma mensagem como estando por ler	Abra a mensagem e, se necessário, toque em Detalhes. Depois toque em Marcar. Para marcar várias mensagens como estando por ler, consulte "Organizar e-mails" na página 73.
Abrir um convite para uma reunião	Toque no convite. Consulte "Responder a convites" na página 92.

Utilizar várias contas

Se tiver mais de uma conta configurada, a secção Contas no ecrã "Caixas de correio" permite-lhe aceder às várias contas. É também possível tocar em Todas, para ver todas as mensagens recebidas numa única lista. Encontrará mais informação acerca da configuração de contas de e-mail adicionais em "Contas e definições do Mail" na página 74.

Ao escrever uma mensagem nova, toque no campo De para seleccionar a conta a partir da qual a mensagem será enviada.

Enviar e-mail

É possível enviar uma mensagem de e-mail a qualquer pessoa que tenha um endereço de e-mail.

Escrever uma mensagem: toque em 

Adicionar um destinatário a partir de Contactos	Digite um nome ou endereço de e-mail no campo Para ou toque em  .
Reorganizar destinatários	Para mover um destinatário de um campo para outro, como do campo "Para" para o campo "Cc", arraste o nome do destinatário para a nova localização.
Formatar o texto como negrito, itálico ou sublinhado	Toque no ponto de inserção para ver os botões de selecção e, em seguida, toque em Seleccionar. Arraste os pontos para seleccionar o texto que pretende formatar. Toque em  , em seguida, toque em B/I/U. Toque em Negrito, Itálico ou Sublinhado para aplicar o estilo.
Enviar uma fotografia ou vídeo numa mensagem de e-mail	Em Fotografias, escolha uma fotografia ou um vídeo, toque em  e depois toque em "Enviar por e-mail". Também pode copiar e colar as fotografias e vídeos. Para enviar vários vídeos ou fotografias na mesma mensagem, toque em  ao ver miniaturas num álbum. Toque para seleccionar as fotografias e vídeos, toque em Partilhar e depois em "Enviar por e-mail".

Guardar um rascunho de uma mensagem a completar mais tarde	Toque em Cancelar e depois em Guardar. A mensagem é guardada na caixa de correio Rascunhos. Toque e mantenha premido para um acesso rápido.
Responder a uma mensagem	Toque em e, em seguida, toque em Responder. Os ficheiros ou as imagens anexados à mensagem inicial não são reenviados. Para incluir os anexos, reencaminhe a mensagem em vez de responder.
Citar parte da mensagem a que está a responder ou que está a reencaminhar	Toque e não levante o dedo para seleccionar texto. Arraste os pontos de captura para seleccionar o texto que pretende incluir na resposta e, em seguida, toque em . Para alterar a indentação do texto citado, toque e não levante o dedo para seleccionar texto e, em seguida, toque em . Toque em "Nível de citação" e, em seguida, toque em Aumentar ou Diminuir.
Encaminhar uma mensagem	Abra uma mensagem e toque em . Depois, toque em Reencaminhar.
Partilhar informações de contacto	Em Contactos, seleccione um contacto e toque em "Partilhar contacto" na parte inferior do ecrã Informação.

Utilizar ligações e dados detectados

O iPhone detecta ligações à web, números de telefone, endereços de e-mail, datas e outros tipos de informações que é possível utilizar para abrir uma página web, criar uma mensagem de e-mail já endereçada, criar ou adicionar informações a um contacto ou efectuar alguma outra acção útil. Os dados detectados surgem como texto azul sublinhado.

Toque nos dados para utilizar a acção predefinida ou toque e mantenha premidos os dados para ver outras acções. Por exemplo, em relação a um endereço, é possível mostrar a localização na aplicação Mapas ou adicioná-lo a Contactos.

Ver anexos

O iPhone mostra as imagens anexas, em muitos formatos de uso vulgar (JPEG, GIF e TIFF), integradas no texto das mensagens de e-mail. O iPhone pode reproduzir muitos tipos de anexos de áudio, como MP3, AAC, WAV ou AIFF. Pode descarregar e ver os ficheiros anexados às mensagens recebidas (tais como PDF, páginas web, documentos de texto, do Pages, do Keynote e do Numbers, e documentos do Microsoft Word, Excel e PowerPoint).

Ver um ficheiro anexado: toque no anexo para o abrir na Vista Rápida. (Poderá ser necessário aguardar que o ficheiro seja descarregado antes de o visualizar.)

Abrir um ficheiro anexado	Toque e mantenha premido o anexo, em seguida seleccione uma aplicação para a abrir. Se nenhuma das suas aplicações suportar o ficheiro e também não for suportado pela Vista Rápida, é possível ver o nome do ficheiro, mas não pode abri-lo.
Guardar uma fotografia ou vídeo anexado	Toque e mantenha premida a fotografia ou o vídeo e, em seguida, toque em "Guardar imagem" ou "Guardar vídeo". O elemento é guardado no álbum "Rolo da câmara" na aplicação Fotografias.

A Vista Rápida suporta os seguintes tipos de documentos:

.doc, .docx	Microsoft Word
.htm, .html	página web
.key	Keynote

.numbers	Numbers
.pages	Pages
.pdf	Pré-visualização, Adobe Acrobat
.ppt, .pptx	Microsoft PowerPoint
.rtf	texto formatado
.txt	texto
.vcf	informações de contacto
.xls, .xlsx	Microsoft Excel

Imprimir mensagens e anexos

É possível imprimir mensagens de e-mail e anexos que possam ser abertos na Vista Rápida.

Imprimir uma mensagem de e-mail: toque em  e, em seguida, toque em Imprimir.

Imprimir uma imagem incorporada	Toque e mantenha premida a imagem, e depois toque em “Guardar imagem”. Em seguida, abra a aplicação Fotografias e imprima a imagem a partir do álbum “Rolo da câmara”.
Imprimir um anexo	Toque no anexo para o visualizar na Vista Rápida, em seguida toque em  e em Imprimir.

Encontrará mais informação acerca da impressão e de opções da impressora em “Imprimir” na página 29.

Organizar e-mails

É possível organizar mensagens em qualquer caixa de correio, pasta ou janela de resultados de pesquisa. É possível apagar ou marcar as mensagens como lidas. Também pode mover mensagens de uma caixa de correio ou pasta para outra, da mesma conta ou de uma conta diferente. É possível adicionar, apagar ou alterar o nome de caixas de correio e pastas.

Apagar uma mensagem: abra a mensagem e toque em .

É ainda possível apagar uma mensagem directamente da lista de mensagens da caixa de correio, passando com o dedo para a esquerda ou para a direita, por cima do título da mensagem, e depois tocando em Apagar.

Algumas contas de e-mail suportam o arquivamento em vez da eliminação de mensagens. Quando uma mensagem é arquivada, é movida da caixa de correio Recebido para a caixa de correio “Todo o correio.” Active ou desactive o arquivamento em Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Recuperar uma mensagem	As mensagens apagadas são movidas para a caixa de correio Lixo. Para alterar o tempo de permanência de uma mensagem no Lixo antes de ser definitivamente apagada, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário. Em seguida, toque em Avançadas.
Apagar ou mover várias mensagens	Ao visualizar uma lista de mensagens, toque em Editar, seleccione as mensagens que pretende apagar e, em seguida, toque em Mover ou Apagar.
Mover uma mensagem para outra caixa de correio ou pasta	Ao visualizar uma mensagem, toque em  e, em seguida, seleccione uma caixa de correio ou pasta.

Adicionar uma caixa de correio	Vá para a lista de caixas de correio, toque em Editar e, em seguida, toque em “Nova caixa de correio”.
Apagar ou alterar nome de uma caixa de correio	Vá para a lista de caixas de correio, toque em Editar e, em seguida, toque numa caixa de correio. Introduza um novo nome ou localização para a caixa de correio. Toque em “Apagar caixa de correio” para apagar a caixa de correio e o respectivo conteúdo.
Assinalar e marcar várias mensagens como lidas	Ao visualizar uma lista de mensagens, toque em Editar, seleccione as mensagens que pretende e, em seguida, toque em Marcar. Seleccione Assinalar ou “Marcar como lida”.

Pesquisar e-mails

É possível pesquisar os campos Para, De, Assunto e o texto do corpo das mensagens de e-mail. O Mail pesquisa as mensagens descarregadas na caixa de correio actual. Nas contas de correio iCloud, Exchange e em algumas contas IMAP, pode também pesquisar as mensagens no servidor.

Pesquisar mensagens de e-mail: abra uma caixa de correio, desloque-se até ao início e escreva o texto no campo de pesquisa. Toque em De, Para, Assunto ou Tudo, para escolher os campos que pretende pesquisar. Se for suportado pelas contas de correio, as mensagens no servidor também são pesquisadas.

As pesquisas feitas a partir do ecrã principal também podem incluir as mensagens do Mail. Consulte “Pesquisar” na página 30.

Contas e definições do Mail

Contas

Para o Mail e contas de e-mail, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário. É possível configurar:

- Microsoft Exchange
- iCloud
- MobileMe
- Google
- Yahoo!
- AOL
- Microsoft Hotmail
- Outros sistemas de e-mail POP e IMAP

As definições podem variar, consoante o tipo de conta que configurar. O seu fornecedor de serviços ou administrador do sistema pode fornecer-lhe as informações que precisa de introduzir.

Alterar as definições de uma conta: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, depois seleccione uma conta e faça as alterações que desejar.

As alterações que faça às definições de uma conta no iPhone não são sincronizadas com o computador, pode portanto configurar as contas para funcionarem com o iPhone sem afectar as definições de conta no computador.

Deixar de utilizar uma conta	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, escolha uma conta e active um serviço de conta (por exemplo, correio, calendários ou notas). Se um serviço de conta estiver desactivado, o iPhone não apresenta nem sincroniza informação com esse serviço até que volte a activá-lo. É uma boa forma de deixar de receber e-mail de trabalho durante as férias, por exemplo.
Armazenar rascunhos, mensagens enviadas e mensagens apagadas no iPhone	Para contas IMAP, pode alterar a localização das caixas de correio de rascunhos, mensagens enviadas e mensagens apagadas. Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, toque em Avançadas.
Definir ao fim de quanto tempo as mensagens são removidas definitivamente do Mail	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, toque em Avançadas. Toque em Remover e depois seleccione um período: nunca, após um dia, uma semana ou um mês.
Ajustar as definições do servidor de correio	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, seleccione uma conta. Pergunte ao administrador da rede ou ao fornecedor de acesso à Internet quais as definições correctas.
Ajustar definições de SSL e de palavra-passe	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, toque em Avançadas. Pergunte ao administrador da rede ou ao fornecedor de acesso à Internet quais as definições correctas.
Activar ou desactivar o arquivamento de mensagens	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, active ou desactive "Arquivar mensagens". Consulte "Organizar e-mails" na página 73.
Apagar uma conta	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, depois seleccione uma conta, percorra o ecrã para baixo e toque em "Apagar conta". Todos os e-mails e contactos, calendários e marcadores sincronizados com a conta são removidos do iPhone.
Enviar mensagens assinadas e cifradas	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, toque em Avançadas. Active S/MIME e, em seguida, seleccione certificados para a assinatura e cifragem de mensagens enviadas. Para instalar certificados, obtenha um perfil de configuração junto do administrador do sistema, descarregue os certificados do website do emitente com o Safari ou receba-os como anexos no Mail.
Configurar as definições de Push	vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Obter dados. A funcionalidade Push entrega os novos dados quando o iPhone está ligado a uma rede Wi-Fi. Pode querer desactivar a funcionalidade Push para suspender a recepção de e-mails e de outras informações, ou para poupar a carga da bateria. Utilize a definição "Obter dados" para determinar com que frequência os dados são pedidos. Para conseguir uma duração máxima da bateria, não o faça muitas vezes.
Definir outras opções do Mail	Para definições que se aplicam a todas as contas, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Definições do Mail

Para alterar as definições que se aplicam a todas as contas, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Alterar os sons que são reproduzidos quando é enviado ou recebido e-mail: vá a Definições > Sons.

Obter dados

Esta definição permite activar ou desactivar a funcionalidade Push para as contas iCloud, Microsoft Exchange, Yahoo! e quaisquer outras contas Push compatíveis, no iPhone. As contas Push enviam informações novas para o iPhone sempre que essas informações surgirem no servidor (pode haver algum desfasamento) e estiver disponível uma ligação à Internet. Pode querer desactivar a funcionalidade Push para suspender a recepção de e-mails e de outras informações, ou para poupar a carga da bateria.

Quando a funcionalidade Push está desactivada e em contas que não a suportam, continua a ser possível obter os dados, ou seja, o iPhone pode consultar o servidor e ver se existe informação nova disponível. Utilize a definição "Obter dados" para determinar com que frequência os dados são pedidos. Para conseguir uma duração máxima da bateria, não o faça muitas vezes. Se desactivar a funcionalidade Push ou se a definir manualmente no ecrã "Obter dados", essas definições substituirão as definições individuais das contas.

Configurar as definições de Push: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Obter dados.

Safari

7



O Safari permite navegar na web e visualizar páginas web. Crie marcadores no iPhone e sincronize-os com o seu computador. Adicione Web Clips ao ecrã principal, para um acesso rápido aos seus websites favoritos. Imprima páginas web, PDFs e outros documentos. Utilize a lista de leitura para compilar uma lista de websites para ler mais tarde.

Visualizar páginas web

Introduzir um endereço web (URL).

Toque na barra de estado para se deslocar rapidamente para o topo.

Pesquisar a web e a página actual.

Dê dois toques num elemento ou junte ou afaste os dedos para reduzir ou ampliar.

Passes rapidamente o dedo pelas páginas abertas ou abra uma página nova.

Ver os marcadores ou a lista de leitura.

Adicione um marcador, adicione à lista de leitura, adicione um ícone ao ecrã principal ou partilhe ou imprima a página.

Visualizar uma página web: toque no campo de endereço (na barra de título) para mostrar o teclado. Digite o endereço web e, em seguida, toque em Ir.

Se o campo de endereço não estiver visível, toque na barra de estado para se deslocar rapidamente para a parte superior.

É possível visualizar as páginas web na vertical ou na horizontal.

Apagar o texto no campo de endereço	Toque em  .
Deslocar-se numa página web	Arraste o dedo para cima, para baixo ou para o lado.
Percorrer o interior de uma secção numa página web	Percorra o interior da moldura com dois dedos.
Abrir uma nova página	Toque em  e, em seguida, toque em “Nova página”. Pode ter até oito páginas abertas simultaneamente. Um número dentro de  indica o número de páginas abertas.
Ir para outra página	Toque em  , passe rapidamente o dedo para a esquerda ou para a direita e, em seguida, toque na página.
Impedir uma página web de carregar	Toque em  .
Recarregar uma página web	Toque em  no campo de endereço.
Fechar uma página	Toque em  e, em seguida, toque em  ao lado da página.
Proteger informações privadas e impedir alguns websites de controlarem o seu comportamento	Vá a Definições > Safari e active “Navegação privada”.
Definir opções do Safari	Vá a Definições > Safari.

Ligações

Seguir uma ligação contida numa página web: toque na ligação.

Ver o endereço de destino de uma ligação	Toque e mantenha premida a ligação.
--	-------------------------------------

Os dados detectados — como números de telefone e endereços de e-mail — podem também ser apresentados como ligações nas páginas web. Toque e mantenha premida uma ligação para ver as opções disponíveis. Consulte “Utilizar ligações e dados detectados” na página 72.

Lista de leitura

A lista de leitura permite compilar ligações a páginas web para ler mais tarde.

Adicionar uma ligação para a página actual à lista de leitura: toque em  e, em seguida, toque em “Adicionar a lista de leitura”.

Adicionar uma ligação à lista de leitura: toque e mantenha premida a ligação e, em seguida, seleccione “Adicionar a lista de leitura”.

Visualizar a lista de leitura	Toque em  e, em seguida, toque em “Lista de leitura”.
-------------------------------	--

Utilizar o iCloud para manter a lista de leitura actualizada nos seus dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active os Marcadores. Consulte “iCloud” na página 17.
---	---

Leitor

O Leitor apresenta artigos da web sem anúncios ou outros elementos supérfluos, para permitir uma leitura sem distrações. Numa página web com um artigo, é possível utilizar o Leitor para ver apenas o artigo.

Visualizar um artigo no Leitor: toque no botão Leitor, se for apresentado no campo de endereço.

Ajustar o tamanho do tipo de letra	Toque em
Adicionar o artigo aos marcadores, à lista de leitura ou ao ecrã principal, partilhá-lo ou imprimir-lo	Toque em
Voltar à vista normal	Toque em OK.

Introduzir texto e preencher formulários

Introduzir texto: toque num campo de texto para fazer aparecer o teclado.

Mover para outro campo de texto	Toque no campo de texto ou toque no botão Seguinte ou Anterior.
Enviar um formulário	Toque em Ir ou Pesquisar, ou na ligação existente na página para enviar o formulário, se estiver disponível.

Para activar o preenchimento automático para ajudar no preenchimento de formulários, vá a Definições > Safari > Autopreencher.

Pesquisar

O campo de pesquisa no canto superior direito permite pesquisar a web, assim como a página ou o PDF actual.

Pesquisar a web e a página actual ou um PDF pesquisável: escreva o texto no campo de pesquisa.

- *Para pesquisar a web:* toque numa das sugestões apresentadas ou toque em Pesquisar.
- *Para procurar o texto da pesquisa na página ou PDF actual:* desloque-se até à parte inferior do ecrã e, em seguida, toque na entrada por baixo de “Nesta página”.

É realçada a primeira ocorrência. Para ver as ocorrências seguintes, toque em ►.

Alterar o motor de pesquisa	Vá a Definições > Safari > Motor de pesquisa.
-----------------------------	---

Marcadores e histórico

Marcar uma página web: abra a página, toque em e, em seguida, toque em Adicionar.

Ao guardar um marcador, pode editar o seu título. Por predefinição, os marcadores são guardados no nível principal dos Marcadores. Toque em Marcadores para escolher outra pasta.

Visualizar páginas web anteriores (histórico): toque em e, em seguida, toque em Histórico. Para limpar a lista do histórico, toque em Limpar.

Abrir uma página web marcada	Toque em
Editar um marcador ou uma pasta de marcadores	Toque em , escolha a pasta com o marcador ou pasta que pretende editar e, em seguida, toque em Editar.
Utilizar o iCloud para manter os marcadores actualizados nos seus dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active os Marcadores. Consulte “iCloud” na página 17.
Sincronizar marcadores com o navegador da web no seu computador	Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 18.

Imprimir páginas web, PDFs e outros documentos

Imprimir uma página web, um PDF ou um documento compatível com a aplicação Vista

Rápida: toque em  e, em seguida, toque em Imprimir.

Para mais informações, consulte “Imprimir” na página 29.

Web Clips

É possível criar Web Clips, que aparecem como ícones no ecrã principal.

Adicionar um Web Clip: abra a página web e toque em . Depois, toque em “Adicionar ao ecrã principal”.

Quando abre um Web Clip, o Safari foca automaticamente a secção da página web que estava em destaque quando guardou o Web Clip. Se a página web não tiver um ícone personalizado, a imagem é também utilizada como ícone do Web Clip no ecrã principal.

São efectuadas cópias de segurança dos Web Clips pelo iCloud e pelo iTunes, mas não são sincronizados pelo iTunes ou MobileMe. Também não são enviados pelo iCloud para outros dispositivos.



Adicionar música e áudio

Para obter música e outro conteúdo de áudio para o iPhone:

- Compre e descarregue conteúdos da iTunes Store no iPhone. Consulte Capítulo 21, “iTunes Store,” na página 123. (É também possível visitar a iTunes Store a partir da aplicação Música tocando no botão Loja enquanto navega.)
- Utilize as descargas automáticas para descarregar automaticamente música nova comprada nos seus outros dispositivos iOS e computadores. Consulte “iCloud” na página 17.
- Sincronize com o iTunes no seu computador. É possível sincronizar todo o conteúdo multimédia ou seleccionar músicas específicas e outros elementos. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 18.
- Utilize o iTunes Match para armazenar a biblioteca de música no iCloud e aceder a ela em todos os dispositivos iOS e computadores. Consulte “iTunes Match” na página 85.

Reproduzir música e outros tipos de áudio

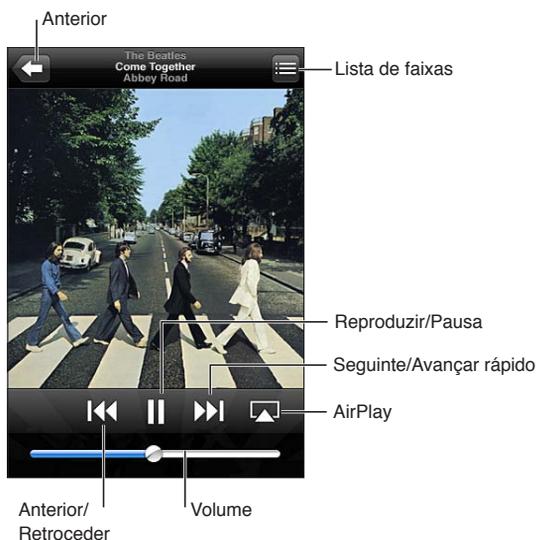
AVISO: Encontrará informações importantes sobre a prevenção de perdas de audição no *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/.

Os botões na parte inferior do ecrã permitem percorrer o conteúdo do iPhone por listas de reprodução, intérpretes, músicas e outras categorias.

Reproduzir uma música ou outro elemento: toque no elemento.

Utilize os controlos no ecrã para controlar a reprodução. É também possível utilizar os botões de volume dos auriculares. Consulte “Auriculares Apple com telecomando e microfone” na página 34.

Visualizar o ecrã “A reproduzir”: Toque em “A reproduzir”.



Personalizar os botões de navegação	Toque em Mais, toque em Editar e, em seguida, arraste um ícone para cima do botão que pretende substituir.
Obter mais episódios de podcast	Toque em Podcasts (toque primeiro em Mais, se Podcasts não estiver visível) e, em seguida, toque num podcast para ver a lista de episódios disponíveis.
Abanar para mudar	Abane o iPhone para activar o modo aleatório e alterar as músicas. Abane-o novamente para passar para outra música. Para activar ou desactivar a opção “Abanar para mudar”, vá a Definições > Música.
Reproduzir música em colunas AirPlay ou num Apple TV	Toque em  . Consulte “AirPlay” na página 35.
Visualizar a letra de uma música	Toque nos grafismos do álbum enquanto a música estiver a tocar (a letra aparece se a tiver adicionada à música, utilizando a janela de informações da música no iTunes e se tiver sincronizado o iPhone com o iTunes).
Definir opções de Música	Vá a Definições > Música.

Ao utilizar outra aplicação, pode visualizar os controlos de reprodução de áudio premindo duas vezes o botão principal  e, em seguida, passando rapidamente o dedo da esquerda para direita na parte inferior do ecrã.

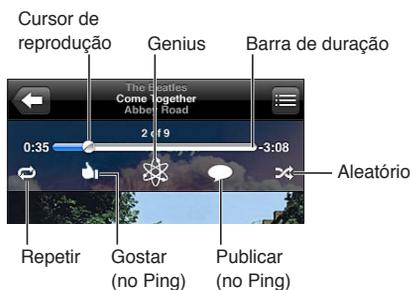


Os controlos operam a aplicação de reprodução actual ou, se a música estiver na pausa, a aplicação de reprodução mais recente. O ícone da aplicação surge à direita. Toque no ícone para abrir a aplicação. Volte a passar rapidamente o dedo para visualizar um controlo de volume e o botão AirPlay (se estiver dentro do raio de alcance de um Apple TV ou de colunas AirPlay).

Premindo duas vezes o botão principal  também são apresentados os controlos de reprodução de áudio quando o ecrã está bloqueado.

Controlos de áudio adicionais

Para visualizar os controlos adicionais, toque nos grafismos do álbum no ecrã “A reproduzir”. Pode ver o tempo decorrido, o tempo que falta e o número da música. A letra da música também aparece, se a tiver adicionado à música no iTunes.



Repetir músicas

Toque em .

 = repetir todas as músicas do álbum ou lista

 = repetir apenas a música actual

 = não repetir

Músicas aleatórias

Toque em .

 = músicas aleatórias

 = reproduzir músicas por ordem

Saltar para qualquer ponto de uma música

Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração. Deslize o dedo para baixo para ajustar a velocidade de leitura.

Criar uma lista Genius

Toque em . Consulte “Genius” na página 85.

Utilizar o Ping

Consulte “Seguir intérpretes e amigos” na página 125.

Controlos para podcasts e audiolivros

Surgem controlos e informações adicionais para podcasts e audiolivros no ecrã “A reproduzir”, quando inicia a reprodução.



Definir a velocidade de reprodução

Toque em . Toque novamente para alterar a velocidade.

 = Reprodução a velocidade dupla.

 = Reprodução a metade da velocidade.

 = Reprodução a velocidade normal.

Saltar para qualquer ponto da linha de tempo

Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração. Deslize o dedo para baixo para ajustar a velocidade de leitura.

Mostrar ou ocultar os controlos

Toque no centro do ecrã.

Ocultar informações do podcast

Vá a Definições > Música.

Utilizar o Siri ou o controlo por voz com a aplicação Música

É possível utilizar o Siri (iPhone 4S) ou o controlo por voz para controlar a reprodução de música no iPhone. Consulte Capítulo 4, "Siri," na página 40 e "Controlo por voz" na página 31.

Controlar a reprodução da música	Diga "reproduzir" ou "reproduzir música". Para interromper, diga "pausar" ou "pausar música". Pode também dizer "música seguinte" ou "música anterior".
Reproduzir um álbum, intérprete ou lista de reprodução	Diga "reproduzir" e depois diga "álbum", "intérprete" ou "lista de reprodução" seguido do respectivo nome.
Reproduzir aleatoriamente a lista de reprodução actual	Diga "aleatório".
Saber mais acerca da música actualmente em reprodução	Diga "como se chama esta música", "que música é esta", "quem canta esta música" ou "quem compôs esta música".
Utilizar o Genius para reproduzir músicas semelhantes	Diga "Genius", "mais como esta" ou "tocar mais músicas como esta".
Cancelar o controlo por voz	Diga "cancelar" ou "parar".

Percorrer os grafismos dos álbuns em Cover Flow

Ao percorrer a música, rode o iPhone para o lado, para ver o conteúdo do iTunes em Cover Flow e percorrer a música através dos grafismos dos álbuns.



Percorrer grafismos dos álbuns: arraste com o dedo para a esquerda ou para a direita.

Ver as faixas de um álbum	Toque no grafismo do álbum ou em ⓘ. Arraste para cima ou para baixo para se deslocar; toque numa faixa para a reproduzir.
Voltar aos grafismos	Toque na barra de título. Em alternativa, toque novamente em ⓘ.

Ver as faixas de um álbum

Ver todas as faixas do álbum que contém a música actual: no ecrã "A reproduzir", toque em ☰. Toque numa faixa para a reproduzir. Toque na miniatura para voltar ao ecrã "A reproduzir".



Na visualização da lista de faixas, é possível atribuir classificações (pontuação) às músicas. É possível utilizar as classificações para criar listas de reprodução inteligentes no iTunes.

Pesquisar conteúdo de áudio

É possível pesquisar os títulos, intérpretes, álbuns e compositores de músicas, podcasts e de outros conteúdos de áudio no iPhone.

Pesquisar música: introduza o texto no campo de pesquisa na parte superior de uma lista de músicas, lista de reprodução, lista de intérpretes ou de outra vista do conteúdo da aplicação Música.

É também possível pesquisar conteúdo de áudio a partir do ecrã principal. Consulte “Pesquisar” na página 30.

iTunes Match

O iTunes Match armazena a sua biblioteca de música no iCloud — incluindo as músicas importadas de CDs e permite desfrutar da colecção em qualquer altura e em qualquer lugar no iPhone e noutros dispositivos iOS e computadores. O iTunes Match é um serviço de assinatura paga.

Nota: O iTunes Match não está disponível em todos os países e regiões. Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados, se a opção Definições > Música > “Usar dados móveis” estiver activada.

Assinar o iTunes Match: no iTunes no computador, seleccione Loja > “Activar iTunes Match” e, em seguida, clique no botão Assinar.

Assim que assinar, o iTunes adiciona as suas músicas, listas de reprodução e misturas Genius a iCloud. As músicas que correspondam a música já existente na iTunes Store estão automaticamente disponíveis em iCloud. As outras músicas são enviadas para o iCloud. É possível descarregar e reproduzir as músicas com correspondência com qualidade iTunes Plus (AAC a 256 kbps sem DRM), mesmo que o original tivesse uma qualidade inferior. Encontrará mais informação em www.apple.com/pt/icloud/features.

Activar o iTunes Match

Vá a Definições > Música.

Activar o iTunes Match remove a música sincronizada do iPhone e desactiva as misturas Genius e as listas Genius.

Genius

Uma lista de reprodução Genius é uma colecção de músicas da biblioteca que combinam. É possível criar listas de reprodução Genius no iTunes e sincronizá-las com o iPhone. É também possível criar e guardar listas de reprodução Genius directamente no iPhone.

Uma mistura Genius é uma selecção de músicas do mesmo género, que é recriada a partir da biblioteca sempre que ouve a mistura.

Para utilizar o Genius no iPhone, primeiro active o Genius no iTunes e, em seguida, sincronize o iPhone com o iTunes. As misturas Genius são sincronizadas automaticamente, a menos que gira a sua música manualmente e escolha especificamente as misturas que pretende sincronizar no iTunes. O Genius é um serviço gratuito, mas requer um ID Apple.

Ao sincronizar uma mistura Genius, o iTunes poderá seleccionar e sincronizar qualquer música da biblioteca, mesmo que não a tenha escolhido especificamente para sincronização.

Procurar misturas Genius: toque em Genius (toque primeiro em Mais, se Genius não estiver visível). Passe com o dedo para a esquerda ou para a direita com um movimento rápido, para aceder às outras misturas. Para reproduzir uma mistura, toque em ►.

Criar uma lista Genius: visualize Listas, em seguida toque em Lista Genius e selecione uma música na lista.

Para criar uma lista de reprodução Genius a partir do ecrã “A reproduzir”, toque para visualizar os controlos e, em seguida, toque em .

Guardar uma lista Genius	Na lista de reprodução, toque em Guardar. A lista de reprodução é guardada em Listas com o título da música escolhida.
Actualizar uma lista Genius	Na lista de reprodução, toque em Actualizar.
Criar uma lista Genius utilizando uma música diferente	Toque em “Lista Genius”. Depois, toque em Nova e escolha uma música.
Apagar uma lista Genius guardada	Toque na lista Genius e depois em Apagar.

As listas Genius criadas no iPhone são copiadas para o computador quando efectua a sincronização com o iTunes.

Nota: Depois de a lista Genius ser sincronizada com o iTunes, já não poderá apagá-la directamente no iPhone. Utilize o iTunes para editar o nome da lista, parar a sincronização ou apagar a lista.

Listas de reprodução

É possível criar e editar as suas listas de reprodução no iPhone ou editar listas de reprodução sincronizadas com o iTunes no computador.

Criar uma lista de reprodução: visualize Listas e, em seguida, toque em “Adicionar lista” junto à parte superior da lista. Introduza um título, toque em  para seleccionar as músicas e vídeos que pretende incluir e, em seguida, toque em OK.

Quando cria uma lista de reprodução e sincroniza o iPhone com o computador, a lista de reprodução é também sincronizada com a biblioteca do iTunes.

Editar uma lista de reprodução: visualize Listas e, em seguida, selecione a lista de reprodução a editar. Toque em Editar e, em seguida:

- *Para adicionar mais músicas:* Toque em .
- *Para apagar uma música:* Toque em . Apagar uma música de uma lista de reprodução não a apaga do iPhone.
- *Para mover uma música para cima ou para baixo na lista:* arraste .

As edições são copiadas para a lista de reprodução na biblioteca do iTunes, seja da próxima vez que sincronizar o iPhone com o computador ou sem fios através de iCloud se tiver assinado o iTunes Match.

Apagar uma lista de reprodução	Em Listas, toque na lista de reprodução que pretende apagar e, em seguida, toque em Apagar.
Limpar uma lista de reprodução	Em Listas, toque na lista de reprodução que pretende limpar e, em seguida, toque em Limpar.
Apagar uma música do iPhone	Em Músicas, passe o dedo sobre a música e, em seguida, toque em Apagar. A música é apagada do iPhone, mas não da biblioteca do iTunes no Mac ou PC.

Partilha doméstica

A partilha doméstica permite reproduzir música, filmes e programas de TV no iPhone a partir da biblioteca do iTunes que tem no seu Mac ou computador. O iPhone e o computador têm de estar ligados à mesma rede Wi-Fi. No computador, é necessário ter o iTunes aberto, com a partilha doméstica activada e com sessão iniciada através do mesmo ID Apple que a partilha doméstica no iPhone.

Nota: A partilha doméstica requer a utilização do iTunes 10.2 ou mais recente, disponível em www.itunes.com/pt/download. Não é possível partilhar conteúdos bónus, como folhetos digitais e iTunes Extras.

Reproduzir música da biblioteca do iTunes no iPhone:

- 1 No iTunes, no seu computador, seleccione Avançadas > Activar a partilha doméstica.
- 2 Inicie sessão e, em seguida, clique em "Criar partilha doméstica".
- 3 No iPhone, vá a Definições > Música e, em seguida, inicie sessão na partilha doméstica com o mesmo ID Apple e palavra-passe.
- 4 Em Música, toque em Mais, depois toque em Partilhado e escolha a biblioteca do seu computador.

[Voltar ao conteúdo do iPhone](#)

Toque em Partilhado e seleccione "O meu iPhone".



Enviar e receber mensagens

AVISO: Para obter informações importantes sobre condução segura, consulte o *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/.

A aplicação Mensagens suporta a troca de mensagens de texto com outros dispositivos com SMS e MMS, e com outros dispositivos iOS através do iMessage. Com MMS e iMessage, é também possível incluir fotografias, vídeos e outras informações.

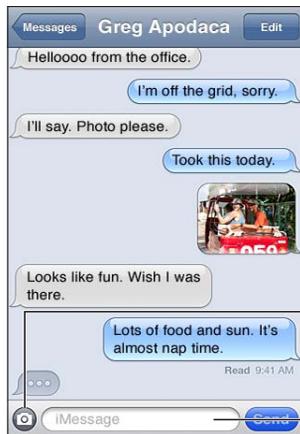
Utilize o iMessage para enviar mensagens através de Wi-Fi ou de redes móveis a outros utilizadores do iOS 5. É possível ver quando a outra pessoa digita e permitir que os outros sejam notificados de que as mensagens deles foram lidas. Como as iMessages são apresentadas em todos os dispositivos iOS 5 com sessão iniciada na mesma conta, é possível iniciar uma conversa num dos dispositivos iOS e continuá-la mais tarde a partir de outro. As iMessages são cifradas.

Nota: SMS e MMS requerem uma ligação à rede móvel e podem não estar disponíveis em todas as regiões. Podem aplicar-se custos de rede móvel de dados ou outros custos adicionais.

Enviar uma mensagem de texto: toque em , toque em  e seleccione um contacto, pesquise contactos através da introdução de um nome ou introduza um nome, número de telemóvel e endereço de e-mail manualmente. Digite a mensagem e toque em Enviar.

Nota: É apresentado um emblema de aviso , se não for possível enviar a mensagem. Toque no aviso numa conversa, para tentar reenviar a mensagem.

As conversas são guardadas na lista de Mensagens. Um ponto azul ● indica mensagens não lidas. Toque numa conversa para a visualizar ou continuá-la. Numa conversa por iMessage, as mensagens a enviar são apresentadas a azul.



Toque no botão para anexar multimédia para incluir uma fotografia ou vídeo.

Toque para introduzir texto.

Utilizar caracteres emoji	Vá a Definições > Geral > Teclado > Teclados internacionais > “Novo teclado” e, em seguida, toque em Emoji para disponibilizar o teclado. Para introduzir caracteres Emoji ao digitar uma mensagem, toque em 🌐 para ser apresentado o teclado Emoji. Consulte “Mudar de teclado” na página 183.
Retomar uma conversa anterior	Toque na conversa na lista de Mensagens e, em seguida, digite uma mensagem e toque em Enviar.
Apresentar mensagens anteriores da conversa	Desloque-se para a parte superior (toque na barra de estado) e toque em “Carregar mensagens anteriores”.
Receber iMessages com outro endereço de e-mail	Vá a Definições > Mensagens > Receber em > Adicionar outro e-mail.
Especificar o número de telefone ou endereço de e-mail do ID Apple que aparece no campo “de” quando inicia uma conversa	Vá a Definições > Mensagens > Receber em > ID de chamada. As conversas existentes não são afectadas quando altera esta definição.
Seguir uma ligação contida numa mensagem	toque na ligação. Uma ligação pode abrir uma página web no Safari ou marcar um número de telefone, por exemplo.
Reencaminhar uma conversa	Seleccione uma conversa e, em seguida, toque em Editar. Seleccione as partes a incluir e, em seguida, toque em Reencaminhar.
Adicionar uma pessoa à lista de contactos	Toque num número de telefone na lista de Mensagens e, em seguida, toque em “Adicionar a Contactos”.
Notificar os outros quando as suas mensagens são lidas	Vá a Definições > Mensagens e active “Recibos de leitura”.
Definir outras opções da aplicação Mensagens	Vá a Definições > Mensagens.
Gerir notificações de mensagens	Consulte “Notificações” na página 172.
Definir o som de aviso de mensagens de texto recebidas	Consulte “Sons e o interruptor de toque/silêncio” na página 175.

Enviar mensagens a um grupo

As mensagens de grupo permitem enviar uma mensagem a vários destinatários. As mensagens de grupo funcionam com iMessage e MMS (não disponíveis em todas as regiões).

Enviar mensagens a um grupo: toque em  e, em seguida, introduza vários destinatários.

Nota: Com MMS, as mensagens de grupo também têm de ser activadas em Definições > Mensagens e as respostas são enviadas apenas para si — não são copiadas para as outras pessoas do grupo.

Enviar fotografias, vídeos e muito mais

Com iMessage ou MMS, é possível enviar fotografias, vídeos, localizações, informações de contacto e gravações.

Enviar uma fotografia ou um vídeo: Toque em .

O limite de tamanho dos anexos é determinado pela operadora. O iPhone pode comprimir os anexos com fotografias e vídeos, se for necessário.

Enviar uma localização	Em Mapas, toque em  relativo a um local, toque em “Partilhar local” (parte inferior do ecrã) e, em seguida, toque em Mensagem.
Enviar informações de contacto	Em Contactos, seleccione um contacto, toque em “Partilhar contacto” (parte inferior do ecrã) e, em seguida, toque em Mensagem.
Enviar uma gravação	Em Dictafone, toque em  , toque na gravação, toque em Partilhar e, em seguida, toque em Mensagem.
Guardar uma fotografia ou vídeo recebido no álbum “Rolo da câmara”	Toque na fotografia ou vídeo e, em seguida, toque em  .
Copiar uma fotografia ou vídeo	Toque e mantenha premido o anexo, e depois toque em Copiar.
Guardar informações de contacto recebidas	Toque no balão do contacto e, em seguida, toque em “Criar novo contacto” ou em “Adicionar a um contacto”.

Editar conversas

Se quiser guardar apenas parte de uma conversa, pode apagar o que não lhe interessa. Pode também apagar conversas inteiras da lista de Mensagens.

Editar uma conversa: toque em Editar, seleccione as partes a apagar e, em seguida, toque em Apagar.

Eliminar todo o texto e ficheiros, sem apagar a conversa	Toque em Editar e depois em “Limpar tudo”.
Apagar uma conversa	Passe o dedo pela conversa e, em seguida, toque em Apagar.

Pesquisar mensagens

É possível pesquisar o conteúdo das conversas na lista de Mensagens.

Pesquisar uma conversa: toque na parte superior do ecrã para visualizar o campo de pesquisa. Depois, introduza o texto que procura.

É também possível pesquisar conversas a partir do ecrã principal. Consulte “Pesquisar” na página 30.



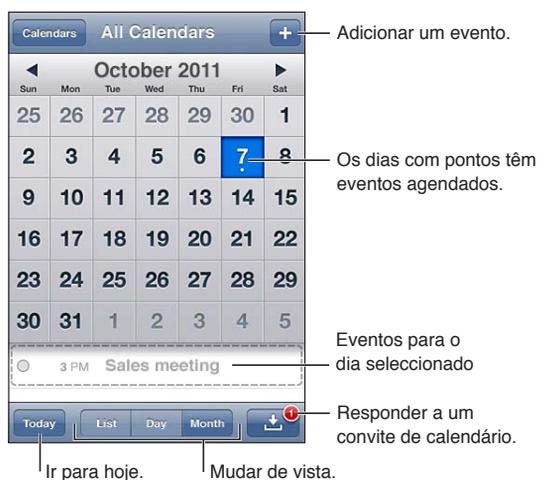
Acerca da aplicação Calendário

A aplicação Calendário simplifica a organização do seu tempo. É possível ver calendários individuais ou vários calendários ao mesmo tempo. É possível ver os eventos por dia, por mês ou numa lista. É possível pesquisar os títulos, convidados, locais e notas dos eventos. Se tiver introduzido aniversários nos contactos, é possível ver esses aniversários no Calendário.

É ainda possível criar, editar ou cancelar eventos no iPhone e tê-los sincronizados com o computador. É possível assinar calendários do Google, Yahoo! ou iCal. Se tiver uma conta Microsoft Exchange ou iCloud, é possível receber e responder a convites para reuniões.

Visualizar os calendários

É possível visualizar os calendários um a um ou combinados num só. Deste modo, é mais fácil gerir os calendários de trabalho e da família em simultâneo.



Mudar de vista: toque em Lista, Dia ou Mês. Para visualizar por semana, rode o iPhone de lado.

Na visualização por Dia, passe o dedo para a esquerda ou para a direita para se mover entre datas.

Visualizar o calendário de dias de anos	Toque em Calendários e, em seguida, toque em “Dias de anos” para incluir os dias de anos dos Contactos nos eventos.
Ver os detalhes de um evento	Toque no evento. É possível tocar na informação do evento para obter mais detalhes. Se for especificado um endereço, por exemplo, pode tocar no endereço para abrir a aplicação Mapas.
Editar ou apagar um calendário	Toque em Calendários e, em seguida, toque em Editar.
Seleccionar os calendários a visualizar	Toque em Calendários. Depois toque para seleccionar os calendários que deseja visualizar. Os eventos de todos os calendários seleccionados aparecem no mesmo calendário, no iPhone.

Adicionar eventos

É possível criar e actualizar eventos de calendário directamente no iPhone.

Adicionar um evento: toque em **+** e introduza as informações do evento. Em seguida, toque em OK.

É possível tocar e manter premida uma hora vaga no calendário para criar um novo evento. Arraste os pontos de captura para ajustar a duração do evento.

Definir um aviso	Toque em Aviso e, em seguida, defina um aviso com uma antecedência de cinco minutos a dois dias antes do evento:
Definir um aviso predefinido para eventos	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Avisos predefinidos.
Actualizar um evento	Toque em Editar e altere as informações do evento. Para ajustar rapidamente a hora ou a duração de um evento, toque e mantenha premido o evento para o seleccionar e, em seguida, arraste-o para uma nova hora ou utilize os pontos de captura para alterar a duração.
Apagar um evento	Toque no evento, toque em Editar e, em seguida, desloque-se para baixo e toque em “Apagar evento”.
Convidar outras pessoas para um evento	Toque em Convidados para seleccionar pessoas nos Contactos. Para isto, é necessária uma conta iCloud, Microsoft Exchange ou CalDAV.

Responder a convites

Se tiver uma conta iCloud, Microsoft Exchange ou uma conta CalDAV suportada, é possível receber e responder a convites para reuniões enviados por outras pessoas da sua organização. Quando recebe um convite, este aparece no calendário rodeado por uma linha tracejada.  aparece no canto inferior direito do ecrã.

Responder a um convite: toque num convite no calendário. Em alternativa, toque em  para visualizar o ecrã Evento e, em seguida, toque num convite.

Ver informações sobre o organizador	Toque em “Convite de”.
Ver outros convidados	Toque em Convidados. Toque num nome para ver as informações de contacto dessa pessoa.
Adicionar comentários à resposta	Toque em “Adicionar comentários”. Os comentários estarão visíveis para o organizador, mas não para os outros participantes. Os comentários podem não estar disponíveis consoante o serviço de calendário utilizado.
Definir a sua disponibilidade	Toque em Disponibilidade e seleccione “Ocupado” ou “Disponível”.

Pesquisar calendários

Na visualização por lista, é possível pesquisar os campos de títulos, convidados, localizações e notas dos eventos nos calendários. O Calendário só pesquisa nos eventos dos calendários que estiver a visualizar.

Procurar eventos: toque em Lista e, em seguida, introduza o texto no campo de pesquisa.

As pesquisas feitas a partir do ecrã principal também podem incluir os eventos do Calendário. Consulte “Pesquisar” na página 30.

Assinar calendários

Pode assinar calendários que utilizem o formato iCalendar (.ics). Muitos serviços baseados em calendários suportam assinaturas de calendários, incluindo o iCloud, o Yahoo!, o Google e a aplicação iCal do OS X.

Os calendários assinados são só de leitura. É possível ler no iPhone eventos de calendários assinados, mas não é possível editá-los nem criar eventos novos.

Assinar um calendário: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em “Conta nova”. Toque em Outra e, em seguida, toque em “Adicionar assinatura”.

Também pode assinar um calendário iCal (ou outro .ics) publicado na web tocando numa ligação para o calendário.

Importar eventos de calendário a partir do Mail

É possível adicionar eventos a um calendário importando um ficheiro de calendário a partir de uma mensagem de e-mail. É possível importar qualquer ficheiro de calendário .ics padrão.

Importar eventos a partir de um ficheiro de calendário: no Mail, abra a mensagem e toque no ficheiro de calendário.

Contas e definições de Calendário

Existem várias definições em Definições > Mail, Contactos, Calendário que afectam o calendário e as contas de calendários.

As contas de calendário também podem ser utilizadas para sincronizar afazeres para Lembretes.

Adicionar uma conta CalDAV: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, toque em “Conta nova” e, em seguida, toque em Outra. Em Calendários, toque em “Adicionar conta CalDAV”.

Estas opções aplicam-se a todos os calendários:

Definir os sons de aviso do calendário	Vá a Definições > Sons > Avisos do calendário.
Sincronizar eventos passados	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, seleccione um período. Os eventos futuros são sempre sincronizados.
Definir se deve ser emitido um aviso quando receber um convite para uma reunião	Vá a Mail, Contactos, Calendário e active “Aviso novo convite”.
Activar a gestão de fuso horário do Calendário	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Gerir fuso horário.
Definir um calendário predefinido	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Calendário predefinido.
Utilizar o iCloud para manter o Calendário actualizado nos seus dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active o Calendário. Consulte “iCloud” na página 17.

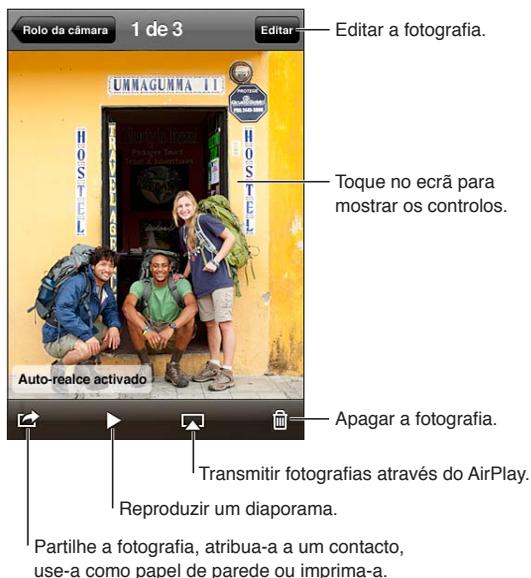
Importante: Quando a gestão de fuso horário está activada, o Calendário apresenta as datas e horas dos eventos no fuso horário da localidade seleccionada. Quando a gestão de fuso horário está desactivada, o Calendário apresenta os eventos no fuso horário da sua localização actual, conforme determinado pela hora da rede. Alguns fornecedores não suportam a hora em rede para todos os locais. Se estiver em viagem, o iPhone poderá não apresentar eventos nem avisos sonoros à hora local correcta. Para definir manualmente a hora correcta, consulte “Data e hora” na página 180.



Visualizar fotografias e vídeos

A aplicação Fotografias permite visualizar fotografias e vídeos no iPhone contidos nos seguintes álbuns:

- Álbum “Rolo da câmara” — fotografias tiradas com uma das câmaras integradas ou guardadas de um e-mail, de uma mensagem de texto ou de uma página web
- Álbum “Partilha de fotografias” — fotografias recebidas de iCloud (consultar “Partilha de fotografias” na página 101)
- Fototeca e outros álbuns sincronizados do computador (consultar “Sincronização com o iTunes” na página 18)



Ver fotografias e vídeos: toque num álbum e, em seguida, toque numa miniatura para ver a fotografia ou o vídeo em ecrã completo.

Os álbuns sincronizados com o iPhoto 8.0 (iLife '09) ou posterior, ou com o Aperture v3.0.2 ou posterior, podem ser visualizados por eventos ou rostos. As fotografias também podem ser visualizadas por local, se tiverem sido tiradas com uma câmara que suporte a geocodificação.

Mostrar ou ocultar os controlos	Toque na fotografia ou vídeo em ecrã completo.
Ver a fotografia ou vídeo seguinte ou anterior	Passa o dedo para a esquerda ou para a direita.
Ampliar ou reduzir o zoom	Dê dois toques ou separe/junte os dedos.
Voo panorâmico sobre uma fotografia	Arraste a fotografia.
Reproduzir um vídeo	Toque em ► no centro do ecrã.
Ver o vídeo em ecrã completo ou ajustado ao ecrã	Dê dois toques no vídeo.
Fazer streaming de um vídeo num televisor de alta definição (HDTV)	Consulte "AirPlay" na página 35.
Editar fotografias ou encurtar vídeos	Consulte "Editar fotografias" ou "Encurtar vídeos" na página 100.

Visualizar diaporamas

Visualizar um diaporama: toque num álbum para o abrir e depois toque numa fotografia e em ►. Selecciona as opções do diaporama e, em seguida, toque em "Iniciar diaporama".

Fazer streaming de um diaporama num televisor de alta definição (HDTV)	Consulte "AirPlay" na página 35.
Parar um diaporama	Toque no ecrã.
Definir opções adicionais	Vá a Definições > Fotografias.

Organizar fotografias e vídeos

É possível criar, alterar o nome e apagar álbuns no iPhone, para ajudar a organizar as fotografias e vídeos.

Criar um álbum: ao visualizar álbuns, toque em Editar e, em seguida, toque em Adicionar. Selecciona as fotografias que pretende adicionar ao novo álbum e, em seguida, toque em OK.

Nota: Os álbuns criados no iPhone não são sincronizados com o computador.

Alterar o nome de um álbum	Toque em Editar e, em seguida, selecciona um álbum.
Reorganizar álbuns	Toque em Editar e, em seguida, arraste ≡ para cima ou para baixo.
Apagar um álbum	Toque em Editar e, em seguida, toque em  .

Partilhar fotografias e vídeos

Enviar uma fotografia ou um vídeo numa mensagem de e-mail, mensagem de texto (iMessage ou MMS) ou Tweet: selecciona uma fotografia ou vídeo e, em seguida, toque em . Se não vir o botão , toque no ecrã para visualizar os controlos.

Nota: Para publicar um Tweet, é necessário ter sessão iniciada na conta Twitter. Vá a Definições > Twitter.

O limite de tamanho dos anexos é determinado pela operadora. O iPhone pode comprimir os anexos com fotografias e vídeos, se for necessário.

Enviar várias fotografias ou vídeos	Ao visualizar miniaturas, toque em  , seleccione as fotografias ou vídeos e, em seguida, toque em Partilhar.
Copiar uma fotografia ou vídeo	Toque e mantenha premida a fotografia ou o vídeo, e depois toque em Copiar.
Copiar várias fotografias ou vídeos	Toque em  no canto superior direito do ecrã. Seleccione as fotografias e vídeos e, em seguida, toque em Copiar.
Colar uma fotografia ou um vídeo numa mensagem de e-mail ou de texto (iMessage ou MMS)	Toque e mantenha premido o local onde pretende colocar a fotografia ou vídeo e, em seguida, toque em Colar.
Guardar uma fotografia ou vídeo de uma mensagem de e-mail	Toque para descarregar o elemento, se for necessário, toque na fotografia ou toque e mantenha premido o vídeo, e, em seguida, toque em Guardar.
Guardar uma fotografia ou vídeo de uma mensagem de texto	Toque na imagem na conversa, toque em  e, em seguida, toque em Guardar.
Guardar uma fotografia de uma página web	Toque e mantenha premida a fotografia, e depois toque em “Guardar imagem”.
Partilhar um vídeo no YouTube	Enquanto vê um vídeo, toque em  e, em seguida, toque em “Enviar para o YouTube”.

As fotografias e vídeos recebidos ou guardados de uma página web são guardados no álbum “Rolo da câmara”.

Imprimir fotografias

Imprimir uma fotografia: toque em  e, em seguida, toque em Imprimir.

Imprimir várias fotografias: enquanto visualiza um álbum, toque em . Seleccione as fotografias que deseja imprimir e toque em Imprimir.

Para mais informações, consulte “Imprimir” na página 29.



Acerca da Câmara

As câmaras integradas permitem tirar fotografias e fazer vídeos. O iPhone 4 e o iPhone 4S têm uma câmara frontal para o FaceTime e auto-retratos (além da câmara na retaguarda) e um flash LED.

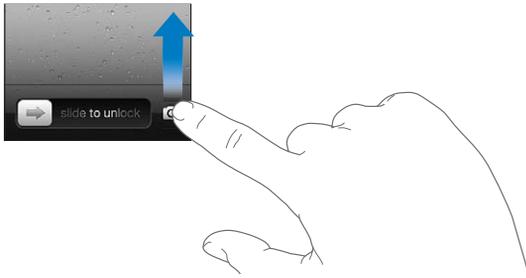


Se o serviço de localização estiver activado, são adicionados dados de localização às fotografias e aos vídeos, podendo esses dados ser utilizados por algumas aplicações e websites de partilha de fotografias. Consulte “Serviço de localização” na página 173.

Nota: Se o serviço de localização estiver desactivado quando abrir a aplicação Câmara pela primeira vez, poderá ser-lhe pedido que o active. É possível utilizar a aplicação Câmara sem o serviço de localização.

Tirar fotografias e fazer vídeos

Para abrir rapidamente a aplicação Câmara quando o iPhone está bloqueado, prima o botão principal  ou o botão de ligar/desligar e, em seguida, arraste  para cima.



Tirar uma fotografia: certifique-se de que o interruptor de câmara/vídeo está na posição , aponte o iPhone e toque em . É também possível tirar uma fotografia premindo o botão de aumentar o volume.

Gravar um vídeo: mude o interruptor de câmara/vídeo para a posição  e toque em  para começar ou parar de gravar, ou prima o botão de aumentar o volume.

Quando tira uma fotografia ou inicia uma gravação de vídeo, o iPhone emite um som de obturador. É possível controlar o volume com os botões de volume ou com o interruptor de toque/silêncio.

Nota: Em alguns países ou regiões, o som do obturador não é silenciado pelo interruptor de toque/silêncio.

Um rectângulo é brevemente apresentado onde a câmara está focada e define a exposição. Quando se fotografa pessoas, o iPhone 4S utiliza a detecção de rostos para focar automaticamente e equilibrar a exposição em até 10 rostos. É apresentado um rectângulo por cada rosto detectado.

Ampliar ou reduzir o zoom	Separe/junte os dedos sobre o ecrã (câmara traseira, só no modo de câmara).
Activar a grelha	Toque em Opções.
Focar e definir a exposição	Toque na pessoa ou objecto no ecrã. (a detecção de rostos está temporariamente desactivada).
Bloquear a focagem e a exposição	Toque e mantenha o dedo no ecrã até o rectângulo pulsar. “Bloqueio AE/AF” aparece no ecrã e o foco e a exposição permanecem bloqueados até voltar a tocar no ecrã.
Capturar o ecrã	Prima e solte o botão de ligar/desligar e o botão principal  , em simultâneo. A captura do ecrã é adicionada ao álbum “Rolo da câmara”.

Fotografias HDR

O HDR (iPhone 4 ou posterior) mistura as melhores partes de três fotografias para formar uma única fotografia nova “High Dynamic Range”. Para resultados óptimos, o iPhone e o objecto devem estar imóveis.

Activar o HDR: toque em Opção e, em seguida, defina HDR. Enquanto o HDR estiver activado, o flash fica desligado.

Para manter as versões normais, para além das versões HDR, vá a Definições > Fotografias. Quando mantém ambas as versões,  HDR aparece no canto superior esquerdo da fotografia HDR (quando é visualizada no álbum “Rolo da câmara” com os controlos visíveis).

Visualizar, partilhar e imprimir

As fotografias e vídeos criados com a Câmara são guardados no álbum “Rolo da câmara”.

Visualizar o álbum “Rolo da câmara”: passe rapidamente com o dedo da esquerda para a direita ou toque na miniatura da imagem, no canto inferior esquerdo do ecrã. É, também, possível visualizar o álbum “Rolo da câmara” na aplicação Fotografias.

Para tirar mais fotografias ou fazer mais vídeos, toque em .

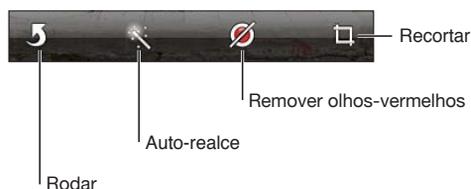
Se tiver a partilha de fotografias do iCloud activada (Definições > iCloud), as fotografias novas também aparecem no álbum “Partilha de fotografias” e são enviadas para todos os seus outros dispositivos iOS e computadores. Consulte “iCloud” na página 17.

Encontrará mais informação acerca da visualização e partilha de fotografias e vídeos em “Partilhar fotografias e vídeos” na página 96 e “Enviar fotografias e vídeos para o computador” na página 101.

Mostrar ou ocultar os controlos ao visualizar uma fotografia ou vídeo em ecrã completo	Toque no ecrã.
Enviar uma fotografia ou vídeo por e-mail ou mensagem de texto	Toque em  .
Enviar uma fotografia anexada a um Tweet	Visualize a fotografia em ecrã completo, toque em  e, em seguida, toque em Tweet. É necessário ter sessão iniciada na conta Twitter. vá a Definições > Twitter. Para incluir a localização actual, toque em “Adicionar local!”
Imprimir uma fotografia	Toque em  . Consulte “Imprimir” na página 29.
Apagar uma fotografia ou um vídeo	Toque em  .

Editar fotografias

É possível rodar, realçar, remover olhos-vermelhos e recortar fotografias. O realce melhora os tons escuros e claros, a saturação das cores e outras qualidades das fotografias.



Editar uma fotografia: ao visualizar uma fotografia em ecrã completo, toque em Editar e, em seguida, seleccione uma ferramenta.

Com a ferramenta de olhos-vermelhos, toque em cada olho que pretenda corrigir. Para recortar, arraste os cantos da grelha, arraste a fotografia para alterar a sua posição e, em seguida, toque em Recortar. É também possível tocar em Restringir ao recortar, para definir um rácio específico.

Encurtar vídeos

Pode cortar os fotogramas iniciais e finais dos vídeos que gravou ou de qualquer vídeo no álbum “Rolo da câmara”. Pode substituir o vídeo original ou guardar a versão encurtada como novo extracto.

Encurtar um vídeo: enquanto vê um vídeo, toque no ecrã, para fazer aparecer os controlos. Arraste ambas as extremidades do visualizador de fotogramas, na parte superior do vídeo e depois toque em Encurtar.

Importante: Se escolher “Encurtar o original”, os fotogramas encurtados são eliminados permanentemente do vídeo original. Se escolher “Guardar como novo”, é guardado um novo extracto de vídeo (encurtado) no álbum “Rolo da câmara” e o vídeo original não é afectado.

Enviar fotografias e vídeos para o computador

Pode passar as fotografias e vídeos efectuados com a Câmara para aplicações existentes no computador, como o iPhoto num Mac.

Passar fotografias e vídeos para o computador: ligue o iPhone ao computador através do cabo USB/ligação à base.

- *Mac:* seleccione as fotografias e os vídeos que pretende e clique no botão Importar ou Descarregar no iPhoto ou noutro programa de edição fotográfica compatível.
- *Computador com Windows:* siga as instruções fornecidas com a aplicação de edição fotográfica.

Se apagar as fotografias e os vídeos do iPhone depois de os ter enviado para o computador, estes serão removidos do álbum “Rolo da câmara”. Pode utilizar o painel de definições Fotografias no iTunes para sincronizar fotografias e vídeos com a aplicação Fotografias no iPhone (no caso dos vídeos, a sincronização só é possível com um Mac). Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 18.

Partilha de fotografias

Com a partilha de fotografias — uma funcionalidade de iCloud — as fotografias tiradas no iPhone são actualizadas automaticamente em iCloud e enviadas para todos os dispositivos que têm a partilha de fotografias activada. As fotografias enviadas para iCloud a partir dos outros dispositivos e computadores são enviadas para o álbum “Partilha de fotografias” no iPhone. Consulte “iCloud” na página 17.

Activar a partilha de fotografias: vá a Definições > iCloud > Partilha de fotografias.

As novas fotografias tiradas são enviadas para a partilha de fotografias quando sai da aplicação Câmara e o iPhone está ligado à Internet através de Wi-Fi. Todas as outras fotografias adicionadas ao “Rolo da câmara” — incluindo as fotografias descarregadas a partir de mensagens de e-mail e de texto, imagens guardadas de páginas web e capturas de ecrã — também são enviadas para a partilha de fotografias e para os outros dispositivos. A partilha de fotografias pode partilhar até 1000 das suas fotografias mais recentes com os seus dispositivos iOS. Os computadores podem manter todas as fotografias da partilha de fotografias permanentemente.

Guardar fotografias no iPhone a partir da partilha de fotografias	No álbum “Partilha de fotografias”, toque em  , seleccione as fotografias que deseja gravar e, em seguida, toque em Guardar.
Apagar uma fotografia do iCloud	No álbum “Partilha de fotografias”, seleccione a fotografia e, em seguida, toque em  .
Apagar várias fotografias de iCloud	No álbum “Partilha de fotografias”, toque em  , seleccione as fotografias que deseja apagar e, em seguida, toque em Apagar.

Nota: Para apagar fotografias do álbum “Partilha de fotografias”, é necessário ter o iOS 5.1 ou posterior no iPhone e em todos os outros dispositivos iOS. Visite http://support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=pt_PT.

Embora as fotografias apagadas sejam removidas da partilha de fotografias em todos os dispositivos, as originais mantêm-se no álbum “Rolo da câmara” no dispositivo em que tiveram origem.



Acerca do YouTube

O YouTube permite ver vídeos curtos enviados por pessoas de todo o mundo. Algumas funcionalidades do YouTube requerem uma conta YouTube. Para configurar uma conta, visite www.youtube.com.

Nota: O YouTube pode não estar disponível em todos os idiomas e locais.

Percorrer e procurar vídeos

Percorrer vídeos: toque em qualquer botão de navegação na parte inferior do ecrã ou toque em Mais para ver botões de navegação adicionais. Se estiver a ver um vídeo, toque em OK para ver os botões de navegação.



Alterar os botões navegação

Toque em Mais e, em seguida, toque em Editar. Depois, arraste um botão para a parte inferior do ecrã, para cima do botão que pretende substituir. Arraste um botão para a esquerda ou para a direita, para o mover. Quando concluir, toque em OK.

Percorrer vídeos relacionados

Toque em  junto a qualquer vídeo numa lista.

Procurar um vídeo

Toque em Pesquisar, na parte inferior do ecrã, e, em seguida, toque no campo de pesquisa.

Ver mais vídeos enviados pela mesma conta

Toque em  junto ao vídeo actual no ecrã de informação sobre o vídeo e, em seguida, toque em "Mais vídeos".

Reproduzir vídeos

Visualizar um vídeo: toque em qualquer vídeo enquanto percorre os vídeos. A reprodução começa quando tiver sido descarregado vídeo suficiente para o iPhone. A parte sombreada da barra de duração mostra o progresso da descarga.



Suspender ou retomar a reprodução

Toque em  ou . Também pode premir o botão central dos auriculares do iPhone.

Recomeçar do princípio

Toque em  durante a reprodução do vídeo. Se tiver visualizado menos de cinco segundos do vídeo, saltará para o vídeo anterior da lista.

Recuar ou avançar rapidamente

Toque e mantenha premido  ou .

Saltar para qualquer ponto

Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração.

Passar para o vídeo seguinte ou anterior da lista

Toque em  para passar para o vídeo seguinte. Toque em  duas vezes para passar para o vídeo anterior. Se tiver visualizado menos de cinco segundos do vídeo, toque apenas uma vez.

Alternar entre o modo de ecrã preenchido e ajustado ao ecrã

Dê dois toques no vídeo. É também possível tocar em  para o vídeo preencher o ecrã ou tocar em  para ajustar o vídeo ao ecrã.

Ver o YouTube num televisor

Ligue o iPhone ao televisor ou receptor AV usando o AirPlay ou um cabo. Consulte "Ver vídeos num televisor" na página 137.

Parar de visualizar um vídeo

Toque em OK.

Manter um registo dos vídeos de que gosta

Adicionar um vídeo à lista de favoritos ou a uma lista de reprodução: toque em  junto a um vídeo para ver os botões para adicionar o vídeo a uma lista.

Adicionar um vídeo aos Favoritos

Toque em "Juntar aos favoritos". Se estiver a visualizar o vídeo, toque em .

Adicionar um vídeo a uma lista de reprodução

Toque em "Juntar a lista" no ecrã de informação sobre o vídeo e, em seguida, seleccione uma lista de reprodução existente ou toque em  para criar uma lista de reprodução nova.

Apagar um favorito

Toque em Favoritos, toque em Editar e, em seguida, toque em  junto ao vídeo.

Apagar um vídeo de uma lista

Toque em Listas, toque na lista de reprodução, toque em Editar e, em seguida, toque em .

Apagar uma lista de reprodução	Toque em Listas, toque em Editar e, em seguida, toque em  .
Assinar uma conta	Toque em  junto ao vídeo actual (por cima da lista "Vídeos relacionados"). Em seguida, toque em "Mais vídeos", desloque-se até ao final da lista e toque em "Assinar conta".
Anular a assinatura de uma conta	Toque em Assinaturas (toque primeiro em Mais, se não vir o botão), toque numa conta e, em seguida, toque em "Anular assinatura".

Partilhar vídeos, comentários e avaliações

Mostrar os controlos para partilhar, comentar e avaliar: toque em  junto ao vídeo.

Enviar uma ligação para um vídeo por e-mail	Toque em  junto a um vídeo e toque em "Partilhar vídeo". Em alternativa, se estiver a visualizar o vídeo, basta tocar em  .
Avaliar ou comentar um vídeo	No ecrã "Mais informação", toque em "Avaliar, comentar ou assinalar" e seleccione "Avaliar ou comentar".
Enviar um vídeo para o YouTube	Abra a aplicação Fotografias, seleccione o vídeo e, em seguida, toque em  .

Obter informações acerca de um vídeo

Visualizar uma descrição e comentários dos utilizadores: toque em  ao lado do vídeo numa lista e, em seguida, volte a tocar em  quando aparecer na parte superior do ecrã.

Enviar vídeos para o YouTube

Se tiver uma conta no YouTube, é possível enviar vídeos directamente para o YouTube. Consulte "Partilhar fotografias e vídeos" na página 96.



Visualizar cotações de títulos

A aplicação Bolsa permite-lhe ver as últimas cotações disponíveis da sua selecção de títulos, fundos e índices.

As cotações podem ter um atraso de cerca de 20 minutos ou mais, consoante o serviço que as fornece.

Adicionar um título, um fundo ou um índice ao leitor da bolsa: toque em ⓘ e, em seguida, toque em +. Digite um símbolo, um nome de empresa, nome de título ou índice e depois toque em Pesquisar.

Mostrar a evolução de um título, fundo ou índice ao longo do tempo: toque no título, fundo, ou índice da sua lista, depois toque em 1d, 1s, 1m, 3m, 6m, 1a ou 2a.

Quando se vê um gráfico na horizontal, é possível tocar no gráfico para apresentar o valor de um ponto específico no tempo.



Use dois dedos para ver a modificação do valor ao longo de um determinado período de tempo.



É também possível visualizar as cotações de títulos no centro de notificações. Consulte “Notificações” na página 32.

Apagar um título	Toque em ⓘ e toque em ⓧ junto a um título e, em seguida, toque em Apagar.
Alterar a ordem da lista	Toque em ⓘ. Depois, arraste ≡, junto a um título ou índice, para um novo local na lista.
Mudar a visualização para variação percentual, variação do preço ou capitalização da bolsa	Toque em qualquer dos valores no lado direito do ecrã. Toque novamente para mudar para outra vista.
Utilizar o iCloud para manter a lista de cotações actualizada nos seus dispositivos iOS	Vá a Definições > iCloud > “Documentos e dados” e, em seguida, active “Documentos e dados” (está activado por predefinição). Consulte “iCloud” na página 17.

Obter informação adicional

Ver o sumário, o gráfico ou a página de notícias sobre um título, fundo ou índice: seleccione o título, o fundo ou o índice na sua lista, e folheie as páginas por baixo do leitor da bolsa para ver o sumário, o gráfico ou a página de notícias.

Pode deslocar a página de notícias para cima ou para baixo para ler os cabeçalhos, ou tocar num cabeçalho para ver o artigo no Safari.

Ver mais informações sobre acções em Yahoo.com: seleccione o título, fundo ou índice na lista. Depois, toque em ⓧ!



Procurar locais

AVISO: Encontrará informação importante acerca de condução e navegação segura no *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone.



Procurar um local: toque no campo de pesquisa para fazer aparecer o teclado. Digite um endereço ou outras informações e, em seguida, toque em Pesquisar.

É possível pesquisar informação como:

- Um cruzamento (“av liberdade e av alexandre herculano”)
- Uma zona (“alfama”)
- Um ponto de referência (“gulbenkian”)
- Código postal
- Empresas (“cinema” “restaurantes almada” “loja apple lisboa”)

É também possível tocar em  para procurar a localização de um contacto.

Ver o nome ou a descrição de um local	Toque no alfinete.
Ver uma lista das empresas encontradas na pesquisa	Toque em  e, em seguida, toque em Lista. Toque numa empresa para ver a respectiva localização.
Encontrar a sua localização actual	Toque em  . A localização actual (aproximada) é indicada com um marcador azul. Se a sua localização não puder ser determinada com precisão, um círculo azul aparece em redor do marcador. Quanto menor o círculo, maior a precisão.
Mostrar em que direcção se dirige	Toque novamente em  . O ícone muda para  e o mapa roda para mostrar a sua direcção.
Marcar um local	Toque e mantenha premido o mapa até aparecer o alfinete.

Importante: Os mapas, as indicações e as aplicações baseadas em localização dependem dos serviços de dados. Estes serviços de dados estão sujeitos a alteração e podem não estar disponíveis em todas as regiões. Daqui pode resultar que os mapas, as indicações ou as informações de localização podem estar indisponíveis, terem falta de precisão ou de detalhes. Compare a informação fornecida pelo iPhone com o que o rodeia e recorra aos postes de sinalização para resolução de qualquer discrepância.

Se o serviço de localização estiver desactivado quando abrir a aplicação Mapas pela primeira vez, poderá ser-lhe pedido que o active. É possível utilizar a aplicação Mapas sem o serviço de localização. Consulte “Serviço de localização” na página 173.

Obter indicações



Obter indicações:

- 1 Toque em Indicações.
- 2 Introduza o local de partida e o local de chegada.
Toque em  em qualquer campo para seleccionar um local em Marcadores (incluindo a localização actual e o local do alfinete, quando disponível), um local recente ou um contacto. Se  não estiver visível, toque em  para apagar o conteúdo do campo.
- 3 Toque em Itinerário e, em seguida, seleccione se pretende indicações para ir de carro () , de transportes públicos () ou a pé ().
- 4 proceda de uma das seguintes formas:

- Para ver as indicações, um passo de cada vez, toque em Iniciar. Depois, toque em ➔ para ver a próxima etapa da viagem.
- Para ver todas as indicações numa lista, toque em 📄. Depois, toque em Lista.
Toque em qualquer elemento da lista para ver um mapa dessa etapa da viagem. Toque em “Visão geral do itinerário” para voltar ao ecrã de visão geral.

5 Se aparecerem vários itinerários, toque no itinerário que pretende utilizar.

Caso opte por transportes públicos, toque em 🕒 para definir a hora de partida ou de chegada, e para escolher um horário para a viagem. Toque no ícone de uma paragem para ver a hora de partida desse autocarro ou comboio e para obter uma ligação ao site do fornecedor do serviço de transporte ou respectiva informação de contacto.

Obter indicações a partir de um local no mapa	Toque no alfinete, toque em 📍 e, em seguida, toque em “Indicações para aqui” ou “Indicações daqui”.
---	---

Marcar uma localização	Toque em “Adicionar a Marcadores”.
------------------------	------------------------------------

Obter e partilhar informação sobre um local



Obter e partilhar informação sobre um local: toque no alfinete e, em seguida, toque em 📍.

Adicionar uma empresa aos contactos	Toque em Contactos.
-------------------------------------	---------------------

Enviar a localização por e-mail, mensagem de texto ou Tweet	Toque em “Partilhar local”. <i>Nota:</i> Para publicar um Tweet, é necessário ter sessão iniciada na conta Twitter. Vá a Definições > Twitter.
---	---

Mostrar o estado do trânsito

É possível mostrar o estado do trânsito nas ruas principais e auto-estradas do mapa.

Mostrar ou ocultar as condições de trânsito: toque em 🚦 e, em seguida, toque em “Mostrar trânsito” ou em “Ocultar trânsito”.

As ruas e auto-estradas têm um código de cores para indicar o fluxo do trânsito:

- Cinzento — não há dados disponíveis
- Verde — limite de velocidade estabelecido
- Amarelo — abaixo do limite de velocidade estabelecido
- Vermelho — pára e arranca

Nota: As informações do estado do trânsito não estão disponíveis nalgumas áreas.

Vistas do mapa



Ver uma vista de satélite ou híbrida: toque em  e, em seguida, seleccione a vista pretendida.

Ver a vista do Google Street View de uma localização: Toque em . Passe rapidamente com o dedo para a esquerda ou para a direita para percorrer a vista panorâmica de 360° (a imagem inserida mostra a vista actual). Toque numa seta para se mover pela rua. Para voltar ao mapa, toque na entrada do mapa no canto inferior direito.



Toque para regressar à vista de mapa

Nota: O Google Street View pode não estar disponível em todos os países e regiões.



Obter informações meteorológicas

No ecrã principal, toque em Meteorologia para obter a temperatura actual e uma previsão para os 6 dias seguintes, relativa a uma ou mais localidades em qualquer parte do mundo.



Se o painel da meteorologia estiver azul claro, é de dia na respectiva localidade. Se o painel estiver roxo, é de noite.

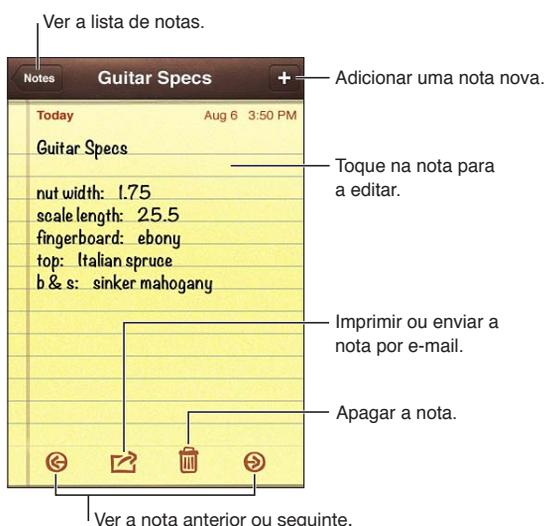
Adicionar uma localidade: toque em ⓘ e, em seguida, toque em +. Digite o nome ou código postal de uma localidade. Depois, toque em Pesquisar.

Mudar para outra localidade	Passa o dedo para a esquerda ou para a direita.
Reordenar as localidades	Toque em ⓘ e, em seguida, arraste ☰ para cima ou para baixo.
Apagar uma localidade	Toque em ⓘ, toque em ⓪ e, em seguida, toque em Apagar.
Apresentar a temperatura em Fahrenheit ou Celsius	Toque em ⓘ e, em seguida, toque em "°F" ou em "°C".
Utilizar o iCloud para enviar a lista de localidades para outros dispositivos iOS	Vá a Definições > iCloud > "Documentos e dados" e, em seguida, active "Documentos e dados" (está activado por predefinição). Consulte "iCloud" na página 17.
Ver informações sobre uma localidade em Yahoo.com	Toque em Ⓜ!



Acerca da aplicação Notas

Digite notas no iPhone e o iCloud disponibiliza-as em todos os seus dispositivos iOS e computadores Mac. É também possível ler e criar notas noutras contas, como o Gmail ou Yahoo.



Escrever notas

Adicionar uma nota: Toque em **+**, depois escreva a nota e toque em OK.

Utilizar iCloud para manter as notas actualizadas nos seus dispositivos iOS e computadores Mac

Caso utilize um endereço me.com ou mac.com para iCloud, vá a Definições > iCloud e active a opção Notas.

Caso utilize uma conta Gmail ou outra conta IMAP, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active a opção Notas para a conta.

Consulte "iCloud" na página 17.

Criar uma nota numa conta específica

Toque em Contas e seleccione a conta, antes de tocar em **+** para criar a nota.

Predefinir uma conta para criar notas

Se tocar em **+** ao visualizar todas as notas, a nota é criada na conta predefinida que for seleccionada em Definições > Notas.

Ler e editar notas

As notas são apresentadas por ordem, com a mais recente no início da lista. Se usar mais de um dispositivo iOS ou computador com a sua conta iCloud, são apresentadas as notas de todos os dispositivos. Se partilhar as notas com uma aplicação do computador ou com outras contas online como o Yahoo ou Gmail, essas notas são organizadas por conta.

Ler uma nota: toque na nota pretendida na lista. Para ver a nota seguinte ou anterior, toque em ➡ ou ⬅.

Alterar o tipo de letra	Vá a Definições > Notas.
Ver as notas de uma conta específica	Toque em Contas e seleccione a conta.
Ver as notas de todas as contas	Toque em Contas e seleccione “Todas as notas”.
Editar uma nota	Toque em qualquer sítio na nota para fazer aparecer o teclado.
Apagar uma nota	Ao visualizar a lista de notas, passe o dedo para a esquerda ou para a direita sobre a nota. Ao ler uma nota, toque em  .

Pesquisar notas

É possível pesquisar o texto de todas as notas.

Procurar notas: ao visualizar uma lista de notas, passe rapidamente o dedo para baixo para ir para o início da lista e mostrar o campo de pesquisa, em seguida toque no campo e digite o que procura.

É também possível pesquisar notas a partir do ecrã principal. Consulte “Pesquisar” na página 30.

Imprimir ou enviar notas por e-mail

Para enviar uma nota por e-mail, o iPhone tem de estar configurado para a funcionalidade de e-mail. Consulte “Configurar o e-mail e outras contas” na página 16.

Imprimir e enviar uma nota por e-mail: ao ler a nota, toque em .



Acerca do Relógio

É possível utilizar o Relógio para ver que horas são em qualquer parte do mundo, definir um alarme, cronometrar um evento ou definir um temporizador.



Definir relógios

Pode adicionar relógios que dêem as horas nas principais cidades e fusos horários de todo o mundo.

Adicionar um relógio: toque em **+** e, em seguida, digite o nome de uma localidade. Se não vir a cidade que procura, experimente indicar uma cidade conhecida que esteja no mesmo fuso horário.

Reorganizar os relógios

Toque em Editar e, em seguida, arraste .

Apagar um relógio

Toque em Editar e, em seguida, toque em .

Definir alarmes

É possível configurar vários alarmes. Defina cada alarme para se repetir nos dias que indicar ou para só tocar uma vez.

Definir um alarme: toque em Alarme e toque em **+**.

Alterar as definições de um alarme	Toque em Editar e, em seguida, toque em  .
Apagar um alarme	Toque em Editar e, em seguida, toque em  .

Se estiver definido e activado pelo menos um alarme, aparece  na barra de estado, na parte superior do ecrã do iPhone. Se um alarme tiver sido configurado para soar apenas uma vez, desliga-se automaticamente depois de emitido o som. Pode voltar a ligá-lo, para que fique novamente activo.

Importante: Alguns fornecedores não suportam a hora em rede para todos os locais. Se estiver em viagem, os alarmes do iPhone poderão não tocar à hora local correcta. Consulte “Data e hora” na página 180.

Utilizar o cronómetro

Cronometrar um evento: toque em Cronómetro e, depois, toque em Iniciar.

O cronómetro continua a contar, mesmo que mude para outra aplicação.

Definir um temporizador

É possível definir um temporizador que continua em execução enquanto utiliza outras aplicações.

Definir um temporizador: toque em Temporizador, passe rapidamente com o dedo para definir a duração e, em seguida, toque em Iniciar.

Escolher o som de aviso	Toque em “Ao terminar”.
Definir um temporizador de pausa para o iPhone	Defina a duração, toque em “Ao terminar” e escolha “Parar reprodução.” O iPhone pára de reproduzir música ou vídeo quando o temporizador chega ao fim.



Acerca de Lembretes

A aplicação Lembretes permite organizar a sua vida com listas, incluindo prazos e notificações. É possível receber um lembrete relativo a um determinado elemento numa data específica ou ao aproximar-se ou sair de um determinado local, como a sua casa ou escritório. A aplicação Lembretes trabalha com as contas de calendários, para que quaisquer alterações sejam automaticamente actualizadas nos outros dispositivos iOS e computadores.



Alternar entre a visualização por lista ou por data: na parte superior do ecrã, toque em Lista ou Data.

Definir um lembrete

É possível definir um lembrete para uma data e hora, para um local ou para ambos.

Adicionar um lembrete: em Lembretes, toque em **+**, em seguida, introduza uma descrição e toque em OK.

Após adicionar um lembrete, é possível ajustar as respectivas definições.

Definir um local para um lembrete	Toque no lembrete e, em seguida, toque em Lembrete. Active “Num local” e seleccione “Ao sair” ou “Ao chegar”, ou ambos. Para alterar o local para uma localização diferente daquela onde se encontra, toque em “Local actual”; em seguida toque em “Escolha um endereço” e seleccione um local em Contactos. Consulte “Acerca dos lembretes associados a locais” na página 118.
Definir um prazo para um lembrete	Toque no lembrete e, em seguida, toque em Lembrete. Active “Num dia” e, em seguida, defina a data e hora a que pretende que o lembrete seja apresentado. Os lembretes cujo prazo está a terminar e não estão concluídos são apresentados na central de notificações.
Adicionar notas a um lembrete	Toque no lembrete e, em seguida, toque em “Mostrar mais”. Toque em Notas.
Mover um lembrete para outra lista	Toque no lembrete e, em seguida, toque em “Mostrar mais”. Toque em Lista e seleccione uma lista nova. Para criar ou editar listas, consulte “Gerir lembretes na visualização por lista” na página 117.
Apagar um lembrete	Toque no lembrete, toque em “Mostrar mais” e, em seguida, toque em Apagar.
Editar um lembrete	Toque no lembrete e, em seguida, toque no respectivo nome.
Marcar um lembrete como concluído	Toque na caixa ao lado do elemento, para ser apresentada uma marca de visto. Os elementos concluídos são apresentados na lista Feito. Consulte “Gerir lembretes concluídos” na página 118.
Definir o som reproduzido para lembretes	Vá a Definições > Som.
Utilizar o iCloud para manter os Lembretes actualizados nos seus dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active os Lembretes. Consulte “iCloud” na página 17.

Gerir lembretes na visualização por lista

Organizar os lembretes em listas facilita a separação das tarefas profissionais, pessoais e de outros tipos. A aplicação Lembretes é fornecida com uma lista de lembretes activos, a que se soma uma lista integrada de elementos concluídos. É possível adicionar outras listas.

Criar uma lista: na parte superior do ecrã, toque em Lista e, em seguida, toque em . Toque em Editar.

Mudar rapidamente de lista	Passa o dedo para a esquerda ou para a direita sobre o ecrã. É também possível ir directamente para uma lista específica. Toque em  e, em seguida, toque no nome de uma lista.
Visualizar elementos concluídos	Passa o dedo para a esquerda sobre o ecrã até chegar à lista Feito.
Para alterar a ordem das listas	Na visualização por lista, toque em  e, em seguida, toque em Editar. Arraste  junto a uma lista, para alterar a ordem. Não é possível mover uma lista para uma conta diferente e não é possível alterar a ordem dos lembretes numa lista.
Apagar uma lista	Na visualização por lista, toque em  e, em seguida, toque em Editar. Toque em  relativo a cada lista que pretende apagar. Quando uma lista é apagada, são também apagados todos os elementos da lista.

Alterar o nome de uma lista	Na visualização por lista, toque em  e, em seguida, toque em Editar. Toque no nome que pretende alterar e, em seguida, digite um nome novo. Toque em OK.
Predefinir uma lista para os novos lembretes	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, sob o título Lembretes, toque em "Lista predefinida".

É também possível criar um lembrete através da voz. Consulte Capítulo 4, "Siri," na página 40.

Gerir lembretes na visualização por data

A visualização por data é utilizada para gerir lembretes com prazo.

Visualizar os lembretes de uma data: na parte superior do ecrã, toque em Data para visualizar os lembretes para hoje, assim como os elementos por concluir dos dias anteriores.

Visualizar uma data recente	Arraste o nivelador de tempo, por baixo da lista, para uma nova data.
Visualizar uma data específica	Toque em  e, em seguida, seleccione uma data para visualizar.

Acerca dos lembretes associados a locais

Os lembretes associados a locais só estão disponíveis no iPhone 4 e no iPhone 4S, e podem não estar disponíveis em todos os países e regiões. Não é possível definir locais para lembretes em contas Microsoft Exchange e Outlook.

É possível definir um lembrete associado a um local para a aplicação Lembretes avisar o utilizador quando este se aproximar do local ou quando já não estiver no local. Para obter os melhores resultados, especifique um local bem definido — como uma morada em vez de uma localidade — e lembre-se que o rigor da localização pode variar. O iPhone poderá verificar a sua localização com menos frequência em função do modelo do iPhone do utilizador e de estar, ou não, bloqueado, podendo haver um atraso antes da activação do lembrete.

Ao criar um lembrete, é possível utilizar a localização actual ou um local da lista de contactos. Adicione a Contactos os locais que irá utilizar com Lembretes, como o supermercado ou a escola. Também deve adicionar locais pessoais, como os endereços de casa e do trabalho, à sua ficha de contacto na aplicação Contactos. A aplicação Lembretes mostra os locais da ficha de contacto. Encontrará mais informação sobre a definição da sua ficha de contacto na aplicação Contactos na secção "Contas e definições de Contactos" na página 135.

Gerir lembretes concluídos

A aplicação Lembretes mantém um registo dos elementos que são marcados como concluídos. Os elementos concluídos podem ser visualizados na visualização por lista ou por data, ou pode ser utilizada a vista Feito.

Visualizar elementos concluídos: toque no botão Lista na parte superior do ecrã e, depois, passe o dedo da esquerda para a direita até ser apresentada a lista Feito.

Visualizar o número de elementos concluídos	Na visualização por lista ou data, desloque-se para o início da lista de lembretes e, em seguida, puxe a lista para baixo até ser apresentado Feito. Toque em Feito para visualizar todos os elementos concluídos.
Marcar um elemento concluído como não estando concluído	Toque para remover a marca de visto. O elemento volta automaticamente para a lista original.
Sincronizar lembretes anteriores	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em Lembretes, toque em Sincronizar. Esta definição aplica-se a todas as suas contas de lembretes. Para otimizar o desempenho, não sincronize mais elementos anteriores do que o necessário.

Pesquisar lembretes

É possível procurar rapidamente por lembretes pendentes ou concluídos. Os lembretes são pesquisados pelo nome.

Pesquisar lembretes na visualização por data: toque em , em seguida toque em “Pesquisar lembretes” e introduza uma expressão de pesquisa.

Pesquisar lembretes na visualização por lista: toque em , em seguida toque em “Pesquisar lembretes” e introduza uma expressão de pesquisa.

É ainda possível pesquisar lembretes a partir do ecrã principal. Consulte “Pesquisa Spotlight” na página 178. E também é possível pedir ao Siri para encontrar lembretes por título. Consulte Capítulo 4, “Siri,” na página 40.

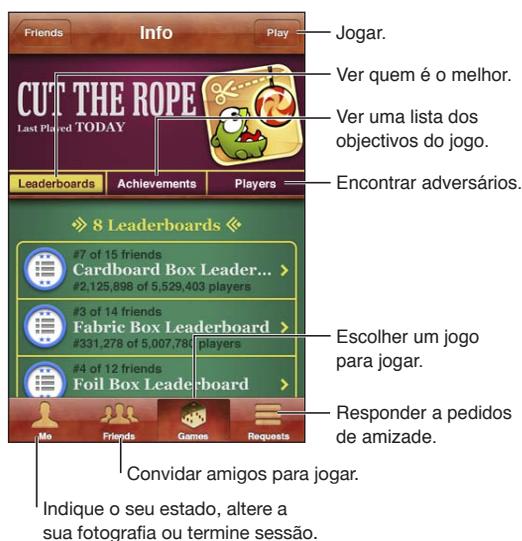


Acerca do Game Center

Descubra novos jogos e partilhe as suas experiências com amigos de todo o mundo no Game Center. Convide amigos para jogar ou utilize a opção de selecção automática para encontrar adversários à altura. Ganhe pontos de bónus por proezas específicas num jogo, veja os resultados alcançados pelos seus amigos e consulte os marcadores para saber quem são os melhores jogadores.

Nota: O Game Center pode não estar disponível em todos os países ou regiões, e os jogos podem variar.

Para utilizar o Game Center, é necessária uma ligação à Internet e um ID Apple. Se não tiver um ID Apple, pode criar um no Game Center, como se indica abaixo.



Iniciar sessão no Game Center

Iniciar sessão: abra o Game Center. Se vir a sua alcunha e fotografia na parte superior do ecrã, já tem sessão iniciada. Caso contrário, introduza o seu ID Apple e palavra-passe e, em seguida, toque em "Iniciar sessão". Em alternativa, toque em "Criar conta" para criar um novo ID Apple.

Adicionar uma fotografia	Toque na fotografia ao lado do seu nome.
Indicar o seu estado	Toque em Eu, toque na barra de estado e, em seguida, digite o seu estado.
Visualizar informações da sua conta	Toque em Eu, toque na faixa da sua conta e depois seleccione “Ver conta”.
Terminar sessão	Toque em Eu, toque na faixa da sua conta e, em seguida, toque em “Terminar sessão”. Não é necessário terminar sessão sempre que sair do Game Center.

Comprar e descarregar jogos

Os jogos para o Game Center estão disponíveis na App Store.

Comprar e descarregar um jogo: toque em Jogos e, em seguida, toque num jogo recomendado ou toque em “Procurar jogos do Game Center”.

Comprar um jogo que um amigo seu tenha	Toque em Amigos e, em seguida, toque no nome do seu amigo. Toque num jogo na lista de jogos do seu amigo e, em seguida, toque no preço do jogo, por baixo do respectivo nome, na parte superior do ecrã.
--	--

Jogar

Jogar um jogo: toque em Jogos, seleccione um jogo e toque em Jogar.

Ver a lista das melhores classificações	Toque em Jogos e, depois, escolha o jogo e toque em Marcador.
Ver as proezas que pode tentar	Toque em Jogos, seleccione um jogo e toque em Proezas.
Voltar ao Game Center após o jogo	Prima o botão principal e, em seguida, toque em Game Center no ecrã principal.

Jogar com amigos

O Game Center permite-lhe contactar com jogadores de todo o mundo. Pode adicionar amigos ao Game Center através de um pedido ou aceitando o pedido de outro jogador.

Convidar amigos para um jogo multi-jogador: toque em Amigos, seleccione um amigo, seleccione um jogo e toque em Jogar. Se o jogo permitir ou requerer jogadores adicionais, escolha jogadores para convidar e, em seguida, toque em Seguinte. Envie o convite e espere que o aceitem. Quando todos estiverem prontos, inicie o jogo.

Se um amigo não estiver disponível ou não responder ao convite, pode tocar na opção de selecção automática para que o Game Center encontre outro jogador aleatoriamente ou tocar em Convidar para convidar outro amigo.

Enviar um pedido de amizade	Toque em Amigos ou Pedidos, toque em + e, em seguida, introduza o endereço de e-mail de um amigo ou a respectiva alcunha do Game Center. Toque em + para percorrer os contactos. Para adicionar vários amigos a um pedido, prima Enter após cada endereço.
Responder a um pedido de amizade	Toque em Pedidos, toque no pedido e, em seguida, toque em Aceitar ou Ignorar. Para comunicar um problema com o pedido, passe rapidamente o dedo para cima e toque em “Comunicar problema”.
Ver os jogos que um amigo joga e as pontuações alcançadas	Toque em Amigos, toque no nome do amigo e, depois, toque em Jogos ou Pontos.

Procurar uma pessoa na lista de amigos	Toque na barra de estado para se deslocar para a parte superior do ecrã. Depois, toque no campo de pesquisa e introduza o nome.
Impedir convites para jogos	Desactive os convites para jogos nas definições da conta do Game Center. Consulte “Definições do Game Center” na página 122.
Manter privado o endereço de e-mail	Desactive “Encontra-me por e-mail” nas definições da conta do Game Center. Consulte “Definições do Game Center” na página 122.
Desactivar toda a actividade multi-jogador	Vá a Definições > Geral > Restrições > Game Center e desactive Multi-jogador.
Bloquear pedidos de amizade	Vá a Definições > Geral > Restrições > Game Center e desactive “Adicionar amigos”.
Ver uma lista dos amigos de um amigo	Toque em Amigos, toque no nome do amigo e, em seguida, toque em Amigos logo abaixo da fotografia.
Remover um amigo	Toque em Amigos, toque num nome e, em seguida, toque em Desamigar.
Comunicar comportamentos ofensivos ou inadequados	Toque em Amigos, toque no nome da pessoa e, em seguida, toque em “Comunicar problema”.

Definições do Game Center

Algumas definições do Game Center estão associadas ao ID Apple que utiliza para iniciar sessão. Outras estão na aplicação Definições do iPhone.

Alterar as definições do Game Center para o seu ID Apple: inicie sessão com o seu ID Apple, toque em Eu, toque na faixa Conta e, em seguida, seleccione “Ver conta”.

Indicar que notificações pretende para o Game Center: vá a Definições > Notificações > Game Center. Se o Game Center não aparecer, active as Notificações.

Alterar as restrições aplicáveis ao Game Center: vá a Definições > Geral > Restrições > Game Center.



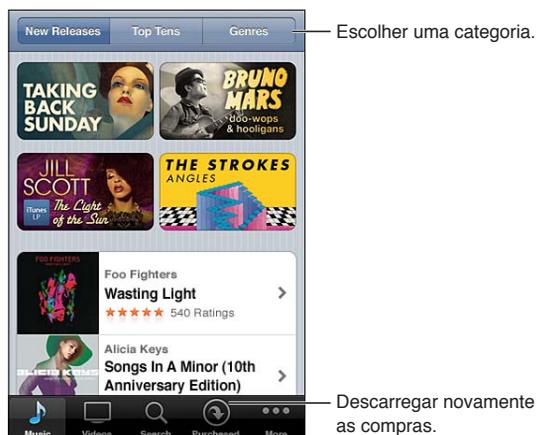
Acerca da iTunes Store

Utilize a iTunes Store para adicionar conteúdo ao seu iPhone. É possível escolher e comprar música, programas de TV, audiolivros, sons de aviso e toques. É também possível comprar ou alugar filmes, assim como descarregar e reproduzir podcasts ou coleções do iTunes U. É necessário um ID Apple para comprar conteúdo. Consulte “Definições de Store” na página 131.

Nota: A iTunes Store pode não estar disponível em todas as regiões e o conteúdo da iTunes Store pode variar conforme as regiões. As funcionalidades estão sujeitas a alterações.

Para aceder à iTunes Store, o iPhone precisa de uma ligação à Internet. Consulte “Rede” na página 176.

Procurar músicas, vídeos e muito mais



Percorrer o conteúdo: toque num tipo de conteúdo, como Music (Música) ou Videos (Vídeos). Ou toque em Mais para procurar outro conteúdo.

Procurar conteúdos	Toque em Search (Pesquisar) (toque primeiro em Mais, se Search (Pesquisar) não estiver visível), toque no campo de pesquisa e introduza uma ou mais palavras. Depois, toque em Search (Pesquisar).
Comprar, escrever uma crítica ou contar a um amigo acerca de um elemento	Toque num elemento da lista para ver mais detalhes no respectivo ecrã de informação.
Explorar recomendações de intérpretes e amigos	Toque em Ping (toque primeiro em Mais, se Ping não estiver visível) para conhecer as novidades dos seus intérpretes favoritos ou veja que música os seus amigos recomendam. Encontrará mais informação em “Seguir intérpretes e amigos” na página 125.

Comprar música, audiolivros, sons e toques

Quando encontrar uma música, álbum, som de aviso, toque ou audiolivro de que goste na iTunes Store, é possível comprá-lo e descarregá-lo. É possível ver/ouvir uma amostra de um elemento antes de o comprar, para se certificar de que é o que pretende.

Ouvir um excerto de uma música, toque ou audiolivro: toque no elemento e siga as instruções no ecrã.

Resgatar um cartão-oferta ou um código	Toque em Music (Música) (toque primeiro em Mais, se Music (Música) não estiver visível), toque em Redeem (Resgatar) no fundo do ecrã e siga as instruções apresentadas. Quando tem uma sessão iniciada, o crédito restante aparece juntamente com as informações do seu ID Apple no fundo da maioria dos ecrãs da iTunes Store.
Completar um álbum	Ao visualizar um álbum, toque no preço descontado das músicas que faltam em Complete My Album (Completar álbum) (não disponível em todos os países ou regiões). Para ver as ofertas para completar outros álbuns, toque em Music (Música) e depois em Complete My Album Offers (Ofertas para completar álbuns).
Descarregar uma compra anterior	Toque em Purchased (Comprado). É também possível descarregar um elemento enquanto percorre a loja. Basta tocar em Download (Descarregar) onde normalmente se vê o preço.
Descarregar automaticamente as compras efectuadas noutros dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > Store e, seguida, toque para activar os tipos de compras que pretende descarregar automaticamente.

Comprar ou alugar vídeos

A iTunes Store (pode não estar disponível em todos os países ou regiões) permite comprar e descarregar filmes, programas de TV e telediscos. Alguns filmes também podem ser alugados por um tempo limitado. O conteúdo dos vídeos pode estar disponível com definição normal (SD - Standard Definition, ou 480p), alta definição (HD - High Definition, ou 720p) ou em ambos os formatos.

Comprar ou alugar um vídeo: toque em Buy (Comprar) ou Rent (Alugar).

Depois de comprar um elemento, este começa a ser descarregado e aparece no ecrã Downloads (Descargas). Consulte “Verificar o estado das descargas” na página 126.

Pré-visualizar um vídeo	Toque em Preview (Amostra).
Pré-visualizar um vídeo num televisor através do AirPlay e Apple TV	Quando o vídeo começar, toque em  e escolha Apple TV. Consulte “AirPlay” na página 35.

Nota: Se comprar vídeo HD no iPhone 3GS, este é descarregado em formato SD.

Seguir intérpretes e amigos

Utilize o Ping para estar em contacto com os melómanos mais dedicados. Siga os seus intérpretes favoritos para saber mais sobre novos lançamentos, futuros concertos e digressões; veja atrás dos bastidores através de fotografias e vídeos, e conheça as suas influências musicais. Leia comentários de amigos acerca da música que estão a ouvir actualmente e saiba o que estão a comprar e a que concertos tencionam ir. Expresse os seus gostos musicais e publique comentários para os seus seguidores.

Para criar e explorar ligações musicais, primeiro é necessário criar um perfil.

Criar o perfil de Ping: abra a aplicação iTunes no Mac ou computador com Windows, clique em Ping e siga as instruções do ecrã.

Toque em Ping (toque primeiro em Mais, se Ping não estiver visível) e, em seguida, explore o Ping. É possível fazer o seguinte:

Seguir um intérprete	Toque em Follow (Seguir) na página de perfil correspondente.
Seguir um amigo	Seguir alguém não significa que essa pessoa o siga a si automaticamente. No seu perfil pode optar por aceitar ou recusar pedidos de pessoas que o querem seguir à medida que os recebe ou aceitar todos sem os ver previamente.
Partilhar os seus pensamentos	Ao pesquisar álbuns e músicas, toque em Post (Publicar) para comentar uma música ou toque em Like (Gosto) para indicar que é do seu agrado. Os seus amigos poderão ver os seus comentários no boletim de actividades do Ping.
Partilhar planos para concertos	Toque em Concerts (Concertos) na página do seu perfil para ver as próximas actuações dos intérpretes que segue e veja que amigos seus vão estar presentes. Toque em Tickets (Bilhetes) para comprar bilhetes ou toque em I'm Going (Eu vou) para anunciar a sua presença. (Não está disponível em todos os países ou regiões.)

Fazer streaming ou descarregar podcasts

É possível ouvir podcasts de áudio ou ver podcasts de vídeo reproduzidos em streaming através da Internet, na iTunes Store. É também possível descarregar podcasts de áudio e vídeo.

Fazer streaming de um podcast: toque em Podcasts (toque primeiro em Mais, se Podcasts não estiver visível) para percorrer os podcasts na iTunes Store.

Os podcasts de vídeo são assinalados com um ícone de vídeo .

Descarregar um podcast	Toque no botão Free (Grátis) e depois toque em Download (Descarregar). Os podcasts descarregados aparecem na lista Podcasts.
Ouvir ou ver um podcast descarregado	Na aplicação Música, toque em Podcasts (toque primeiro em Mais, se Podcasts não estiver visível) e depois toque no podcast. Os podcasts de vídeo também aparecem na lista de vídeos.
Obter mais episódios de podcasts descarregados	Na lista de podcasts em Música, toque no podcast e, depois, em "Obter mais episódios".
Apagar um podcast	Na lista de podcasts em Música, passe o dedo para a esquerda ou para a direita sobre o podcast, e depois toque em Apagar.

Verificar o estado das descargas

É possível verificar o ecrã das descargas para ver o estado das descargas em curso e das programadas, incluindo as compras que tenha pré-encomendado.

Consultar o estado dos elementos a descarregar: toque em Downloads (Descargas) (toque primeiro em Mais, se Downloads (Descargas) não estiver visível).

Os elementos pré-encomendados não são descarregados automaticamente quando ficam disponíveis. Volte ao ecrã Downloads (Descargas) para começar a descarregar.

Descarregar um elemento pré-encomendado

Toque no elemento e, em seguida, toque em .

Se uma descarga for interrompida, é retomada quando voltar a haver ligação à Internet. Ou então, se abrir o iTunes no computador, o iTunes conclui a descarga na biblioteca do iTunes (se o computador estiver ligado à Internet e com sessão iniciada usando o mesmo ID Apple).

Alterar os botões de navegação

Pode substituir os botões Music (Música), Podcasts, Vídeos (Vídeos) e Search (Pesquisar), no fundo do ecrã, por outros que use com mais frequência. Por exemplo, se descarrega audiolivros muitas vezes, mas não vê muitos vídeos, pode substituir o botão Vídeos (Vídeos) por Audiobooks (Audiolivros).

Alterar os botões de percorrer: toque em Mais e em Editar. Depois, desloque um botão para o fundo do ecrã, para cima do botão que deseja substituir.

Pode arrastar os botões do fundo do ecrã para a esquerda ou para a direita, para os reorganizar. Quando concluir, toque em OK.

Ao percorrer, toque em Mais para aceder aos botões de percorrer que não estiverem visíveis.

Ver as informações da conta

Para ver a informação do seu ID Apple da iTunes Store no iPhone, toque no ID Apple (na parte inferior da maioria dos ecrãs da iTunes Store). Em alternativa, vá a Definições > Store e toque em “Ver ID Apple”. É necessário ter sessão iniciada para ver as informações da conta. Consulte “Definições de Store” na página 131.

Verificar as descargas

É possível utilizar o iTunes no computador para verificar se todas as músicas, vídeos, aplicações e outros artigos comprados na iTunes Store ou na App Store se encontram na biblioteca do iTunes. Pode fazê-lo caso alguma descarga tenha sido interrompida.

Verificar as compras: no iTunes no computador, escolha Loja > Procurar descargas disponíveis.

Para ver todas as compras, inicie sessão com o seu ID Apple, escolha Loja > “Ver a minha conta”, e clique em “Histórico de compras”.



Acerca do Quiosque

O Quiosque organiza as suas assinaturas de aplicações de jornais e revistas com uma estante que permite um acesso rápido e fácil às suas publicações. As aplicações do Quiosque aparecem na estante e, à medida que estiverem disponíveis novas edições, um emblema indica que estão prontas para ser lidas. São entregues automaticamente no iPhone.



— Toque e mantenha premida uma publicação para reorganizar.

Procurar aplicações do Quiosque: toque em Quiosque para mostrar a estante e, em seguida, toque em Loja.

Quando é comprada uma aplicação do Quiosque, a aplicação é adicionada à estante para um acesso fácil. Após a aplicação ser descarregada, abra-a para visualizar as edições disponíveis e as opções de assinatura.

As assinaturas são compras efectuadas através de aplicações, que são debitadas da sua conta da loja. Consulte “Definições de Store” na página 131.

Os preços variam e as aplicações do Quiosque podem não estar disponíveis em todos os países ou regiões.

Ler as edições mais recentes

Quando um jornal ou revista tiver uma nova edição, o Quiosque descarrega-a quando está ligado a uma rede Wi-Fi e notifica o utilizador através da aposição de um emblema sobre o ícone. Para começar a ler, abra o Quiosque e, em seguida, procure aplicações que tenham uma faixa com a inscrição Novo.

Cada aplicação tem o seu próprio método de gerir as edições. Encontrará mais informação sobre formas de apagar, procurar ou trabalhar com edições específicas na ajuda da aplicação ou na ficha da App Store. Não é possível remover uma aplicação do Quiosque da estante, nem colocar outros tipos de aplicações na estante.

Desactivar as descargas automáticas: vá a Definições > Store e, em seguida, desactive as descargas automáticas para a publicação.



Acerca da App Store

É possível pesquisar, percorrer, criticar, comprar e descarregar aplicações da App Store, directamente para o iPhone.

Para navegar pela App Store, o iPhone tem de estar ligado à Internet. Consulte “Rede” na página 176. Para comprar aplicações, também necessita de um ID Apple (pode não estar disponível em todos os países ou regiões). Consulte “Definições de Store” na página 131.

Nota: A App Store pode não estar disponível em todas as regiões e o conteúdo da App Store pode variar conforme as regiões. As funcionalidades estão sujeitas a alterações.



Procurar e descarregar aplicações

Navegue pelas selecções em destaque para ver aplicações novas, em destaque ou recomendadas, ou percorra o Top 25 para ver as aplicações mais populares. Para procurar uma aplicação específica, utilize a pesquisa.

Percorrer a App Store: toque em Featured (Destques), Categories (Categorias) ou Top 25.

Percorrer utilizando o Genius	Toque em Genius para ver uma lista de aplicações recomendadas com base no que já tem na sua colecção de aplicações. Para activar o Genius, siga as instruções apresentadas no ecrã. O Genius é um serviço gratuito, mas requer um ID Apple.
Pesquisar aplicações	Toque em Search (Pesquisar), toque no campo de pesquisa e escreva uma ou mais palavras, e depois toque em Search (Pesquisar).
Ver classificações e ler críticas	Toque em Ratings (Classificações) junto à parte inferior do ecrã de informações. É possível classificar e escrever críticas sobre as aplicações descarregadas.
Enviar por e-mail uma ligação para a página de informações da aplicação no iTunes	Toque em Recomendar junto à parte inferior do ecrã de informações da aplicação.
Enviar a aplicação a alguém, como presente	Toque em Gift This App (Oferecer aplicação) junto à parte inferior do ecrã e siga as instruções apresentadas no ecrã.
Comunicar um problema	Toque em “Comunicar um problema” junto à parte inferior do ecrã de informações da aplicação. Seleccione um problema na lista, ou escreva comentários opcionais, e depois toque em Comunicar.
Comprar e descarregar uma aplicação	Toque no preço (ou em Free (Gratuito)) e, em seguida, toque em Buy Now (Comprar agora). Se já tiver comprado a aplicação, a mensagem “Instalar” aparece em vez do preço no ecrã de informações. Não terá de pagar para voltar a descarregá-la.
Resgatar um cartão-oferta ou um código	Toque em Redeem (Resgatar) junto à parte inferior do ecrã Featured (Destaques) e siga as instruções apresentadas no ecrã.
Consultar o estado das descargas	Enquanto uma aplicação é descarregada, o respectivo ícone aparece no ecrã principal e mostra um indicador de progresso.
Descarregar uma compra anterior	Toque em Purchased (Comprado). Também é possível descarregar um elemento enquanto percorre a loja; basta tocar em Download (Descarregar) onde normalmente se vê o preço.
Descarregar automaticamente as compras efectuadas noutros dispositivos	Vá a Definições > Store e, seguida, toque para activar os tipos de compras que pretende descarregar automaticamente.
Actualizar uma aplicação	Na parte inferior do ecrã de informações da aplicação, toque em Updates (Actualizações) e siga as instruções no ecrã.

Apagar aplicações

Pode apagar as aplicações instaladas a partir da App Store. Se apagar uma aplicação, os dados associados à aplicação também são apagados.

Apagar uma aplicação da App Store: toque e mantenha premido o ícone da aplicação no ecrã principal, até que o ícone comece a abanar, e, em seguida, toque em . Prima o botão principal quando acabar de apagar aplicações.

Encontrará mais informação acerca da eliminação de todas as aplicações, de todos os dados e de todas as definições em “Apagar todo o conteúdo e definições” na página 182.

É possível descarregar qualquer aplicação apagada que tenha comprado na App Store, sem custos.

Descarregar uma aplicação apagada	Na App Store, toque em Updates (Actualizações) e, em seguida, toque em Purchased (Comprado). Toque na aplicação e, em seguida, em Instalar.
--	---

Definições de Store

Utilize as definições de Store para iniciar sessão num ID Apple, criar um novo ID Apple ou editar um já existente. Se tiver mais de um ID Apple, pode utilizar as definições de Store para terminar a sessão numa das contas e iniciar sessão noutra. Por predefinição, o ID Apple que aparece nas definições de Store é aquele com que inicia sessão quando sincroniza o iPhone com o computador.

Encontrá os termos e condições da iTunes Store em www.apple.com/legal/itunes/ww/.

Iniciar sessão num ID Apple: vá a Definições > Store e toque em “Iniciar sessão”. Depois, toque em “Utilizar ID Apple existente” e digite o seu ID Apple e a palavra-passe.

Ver e editar a informação da sua conta	Vá a Definições > Store, toque no seu ID Apple e depois toque em “Ver ID Apple”. Toque num elemento para o editar. Para alterar a palavra-passe da conta, toque no campo “ID Apple”.
Iniciar sessão com um ID Apple diferente	Vá a Definições > Store, toque no nome da conta e, em seguida, toque em “Terminar sessão”.
Criar um ID Apple	Vá a Definições > Store, toque em “Iniciar sessão” e, em seguida, toque em “Criar novo ID Apple” e siga as instruções apresentadas no ecrã.
Descarregar automaticamente as compras	Vá a Definições > Store e, seguida, toque para activar os tipos de compras, como Música ou Livros, que pretende descarregar automaticamente para o iPhone. Também é possível desactivar a actualização automática das aplicações do Quiosque.
Descarregar compras através da rede móvel de dados	Vá a Definições > Store e depois active ou desactive “Dados móveis”. Descarregar compras através da rede móvel de dados pode estar sujeito a custos da operadora. As aplicações do Quiosque só são actualizadas quando o iPhone está ligado a uma rede Wi-Fi. Consulte Capítulo 22, “Quiosque,” na página 127.



Acerca da aplicação Contactos

A aplicação Contactos permite um acesso fácil e a edição simplificada de listas de contactos de contas pessoais, empresariais e de organizações. É possível pesquisar todos os grupos e o acesso à informação na aplicação Contactos é automático, tornando fácil e rápido o endereçamento de mensagens de e-mail.



Sincronizar contactos

Formas de adicionar contactos:

- No iTunes, sincronize os contactos do Google ou do Yahoo! ou sincronize-os com as aplicações no seu computador. Consulte "Sincronização com o iTunes" na página 18.
- Utilize os contactos de iCloud. Consulte "iCloud" na página 17.
- Configure uma conta Microsoft Exchange no iPhone, com a opção de Contactos activada. Consulte "Contas e definições de Contactos" na página 135.
- Configure uma conta LDAP ou CardDAV para aceder a directórios de empresas ou instituições de ensino. Consulte "Contas e definições de Contactos" na página 135.
- Introduza os contactos directamente no iPhone. Consulte "Adicionar e editar contactos" na página 133.
- Importe contactos de um cartão SIM (modelos GSM). Consulte "Contas e definições de Contactos" na página 135.

Pesquisar contactos

É possível procurar pelo cargo, nome próprio, apelido e nome da empresa dos seus contactos no iPhone. Se tiver uma conta Microsoft Exchange, uma conta LDAP ou uma conta CardDAV, também é possível pesquisar esses contactos.

Pesquisar contactos: em Contactos, toque no campo de pesquisa, no topo de qualquer lista de contactos, e escreva o que pretende pesquisar.

Pesquisar num servidor GAL	Toque em Grupos, toque em Directórios no fundo da lista e escreva o nome que pretende pesquisar.
Pesquisar num servidor LDAP	Toque em Grupos, toque no nome do servidor LDAP e escreva o nome que pretende pesquisar.
Pesquisar num servidor CardDAV	Toque em Grupos, toque no grupo CardDAV pesquisável, no fundo da lista, e escreva o nome que pretende pesquisar.
Guardar informações de contactos de um servidor GAL, LDAP ou CardDAV	Procure o contacto que pretende adicionar e, em seguida, toque em "Adicionar contacto".

As pesquisas feitas a partir do ecrã principal também podem encontrar contactos. Consulte "Pesquisar" na página 30.

Adicionar e editar contactos

Adicionar um contacto ao iPhone: toque em Contactos e toque em **+**. Se o **+** não estiver visível, certifique-se de que não está a visualizar uma lista de contactos LDAP, CalDAV ou GAL.

Apagar um contacto	Em Contactos, seleccione um contacto. Depois, toque em Editar. Desloque para baixo e toque em "Apagar contacto".
Adicionar um contacto com o teclado numérico	Toque em Teclado, digite um número e depois toque em +👤 . Toque em "Criar novo contacto" ou em Adicionar e escolha um contacto.
Introduzir uma pausa breve (dois segundos) num número	Toque em +** e, em seguida, toque em Pausa. Um sistema telefónico poderá requerer uma ou mais pausas antes de marcar uma extensão, por exemplo. Cada pausa aparece sob a forma de uma vírgula quando o número é guardado.
Introduzir uma pausa prolongada num número	Toque em +** e, em seguida, toque em Aguardar. Uma pausa prolongada aparece sob a forma de ponto e vírgula quando o número é guardado. Durante a marcação de um número, o iPhone faz uma pausa quando chega ao ponto e vírgula e aguarda até que toque em Ligar para continuar.
Adicionar aos contactos o número de telefone de uma chamada recente	Toque em Recentes e toque em 📍 junto a um número. Em seguida, toque em "Criar novo contacto" ou em "Adicionar a um contacto" e escolha um contacto.

Editar informação de contactos: seleccione um contacto e toque em Editar.

Adicionar um campo novo	Toque em + "Adicionar campo".
Adicionar o nome de utilizador do Twitter de um contacto	Toque em + "Adicionar campo" e, em seguida, toque em Twitter.
Alterar a etiqueta de um campo	Toque na etiqueta e escolha uma diferente. Para adicionar uma etiqueta nova, desloque-se para o fundo da lista e toque em "personalizar".
Alterar o toque de chamada ou o som das mensagens de texto do contacto	Toque no campo "toque" ou "toque sms" e, em seguida, seleccione um som novo. O toque predefinido é especificado em Definições > Sons.

Apagar um elemento	Toque em  e, em seguida, toque em Apagar.
Atribuir uma fotografia a um contacto	Toque em “adicionar foto” ou toque na fotografia já existente. É possível tirar uma fotografia com a câmara ou usar uma fotografia existente. Para importar fotografias dos perfis do Twitter dos contactos, vá a Definições > Twitter. Inicie sessão na sua conta Twitter e, em seguida, toque em “Actualizar contactos”.

Contactos unificados

Quando sincroniza contactos com várias contas, poderá ter entradas para a mesma pessoa em mais de uma conta. Para evitar a acumulação de contactos redundantes na lista Contactos, os contactos guardados em contas diferentes que tenham o mesmo nome são apresentados como um único *contacto unificado*. Ao visualizar um contacto unificado, o título Informação aparece na parte superior do ecrã.

Relacionar um contacto: toque em Editar e, em seguida, toque em  e seleccione um contacto.

Se relacionar contactos com nomes ou apelidos diferentes, os nomes dos contactos individuais não mudam, mas apenas um dos nomes aparecerá na ficha unificada. Para escolher o nome que pretende ver na ficha unificada, toque na ficha relativa ao nome que prefere e toque em “Usar este nome na ficha unificada”.

Visualizar informações de contacto de uma conta de origem	Toque numa das contas de origem.
--	----------------------------------

Desrelacionar um contacto	Toque em Editar, toque em  e depois em Desrelacionar.
----------------------------------	--

Os contactos relacionados não são agrupados. Se alterar ou adicionar informações a um contacto unificado, as alterações serão copiadas para cada conta de origem em que essa informação já existia.

Contas e definições de Contactos

É possível adicionar contas de Contactos e ajustar como os nomes de contactos são ordenados e apresentados.

Adicionar uma conta de Contactos: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em “Conta nova”.

Para alterar definições de Contactos, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e defina estas opções:

Definir de que forma são organizados os contactos	Toque em “Ordenar por” para ordenar por nome ou apelido.
Definir de que forma são apresentados os contactos	Toque em “Ver por” e seleccione se pretende ver por nome ou apelido.
Importar contactos de um cartão SIM	Toque em “Importar contactos do SIM”.
Definir a ficha “Os meus dados”	Toque em “Os meus dados” e seleccione na lista a ficha de contacto que contém o seu nome e informações pessoais. A ficha “Os meus dados” é usada pelo Siri e outras aplicações. Utilize os campos de pessoas relacionadas para definir as relações que pretende que o Siri conheça, para ser possível dizer comandos como “call my sister”.
Predefinir uma conta de Contactos	Toque em “Conta predefinida” e, em seguida, seleccione uma conta. Os novos contactos serão armazenados nesta conta, caso não seja especificada outra conta.
Utilizar o iCloud para manter os Contactos actualizados nos seus dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active Contactos. Consulte “iCloud” na página 17.



Acerca de Vídeos

Com o iPhone, é possível visualizar conteúdo de vídeo como filmes, telediscos e podcasts de vídeo do iTunes, e, se estiverem disponíveis no seu país ou região, programas de TV.

Reproduzir vídeos

Reproduzir um vídeo: toque no vídeo.



Cars 2 está disponível no iTunes. Cars 2 © Disney/Pixar.

Mostrar ou ocultar os controlos de reprodução	Durante a reprodução de um vídeo, toque no ecrã.
Regular o volume	Arraste o nivelador de volume, utilize os botões de volume na lateral do iPhone ou os botões de volume nos auriculares do iPhone.
Redimensionar um vídeo para que preencha o ecrã ou se ajuste ao ecrã	Toque em ou . Em alternativa, dê dois toques no vídeo.
Suspender ou retomar a reprodução	Toque em ou ou prima o botão central dos auriculares do iPhone.
Recomeçar do princípio	Se um vídeo tiver capítulos, arraste o cursor de reprodução na barra de duração para a esquerda até chegar ao princípio. Se não existirem capítulos, toque em . Se tiver visualizado menos de cinco segundos do vídeo, abra-se o vídeo anterior da biblioteca.
Ir para um capítulo específico (caso esteja disponível)	Toque em e, em seguida, selecione um capítulo.
Passar para o capítulo seguinte (caso esteja disponível)	Toque em ou prima duas vezes de forma rápida o botão central nos auriculares do iPhone.

Passar para o capítulo anterior (caso esteja disponível)	Toque em ⏮ ou prima três vezes de forma rápida o botão central nos auriculares do iPhone. Se tiver visualizado menos de cinco segundos do vídeo, abre-se o vídeo anterior da biblioteca.
Retroceder ou avançar rapidamente	Toque e mantenha premido ⏮ ou ⏭.
Parar de visualizar um vídeo	Toque em OK.
Seleccionar um idioma alternativo de áudio (caso esteja disponível)	Toque em 🗣️. Depois escolha um idioma na lista Áudio.
Mostrar ou ocultar legendas (caso estejam disponíveis)	Toque em 🗨️. Depois escolha um idioma, ou Desactivado, na lista Áudio.
Mostrar ou ocultar legendagem opcional (caso esteja disponível)	Vá a Definições > Vídeo.

Procurar vídeos

É possível pesquisar os títulos de filmes, programas de TV e podcasts de vídeo no iPhone.

Pesquisar os seus vídeos: toque na barra de estado na parte superior do ecrã, para mostrar o campo de pesquisa, toque no campo e introduza texto.

É também possível pesquisar vídeos a partir do ecrã principal. Consulte “Pesquisar” na página 30.

Ver filmes alugados

É possível alugar filmes na iTunes Store e vê-los no iPhone. É possível descarregar filmes alugados directamente no iPhone ou transferi-los do iTunes, no computador, para o iPhone. (O aluguer de filmes pode não estar disponível em todas as regiões.)

O aluguer de filmes é temporário e, após começar a vê-los, dispõe de um prazo limitado para terminar. O tempo restante surge junto ao título do filme. Ao caducar o período de aluguer, os filmes são apagados. Antes de alugar um filme, verifique na iTunes Store qual o tempo de aluguer. Encontrará mais informação em “Comprar ou alugar vídeos” na página 124.

Ver um filme alugado: toque no vídeo que pretende ver. Caso o vídeo não seja ainda apresentado na lista, poderá estar ainda a ser descarregado.

Transferir filmes alugados para o iPhone: ligue o iPhone ao computador. Em seguida, seleccione iPhone na barra lateral do iTunes, clique em Filmes e seleccione os filmes alugados que pretende transferir. O computador tem de estar ligado à Internet. Os filmes alugados no iPhone não podem ser transferidos para um computador.

No iPhone 3GS é possível transferir filmes alugados entre o iPhone e o computador. No iPhone 4, só é possível transferir filmes alugados entre o iPhone e o computador, se tiverem sido alugados no iTunes, no computador.

Ver vídeos num televisor

É possível fazer streaming de vídeos num televisor através do AirPlay e do Apple TV, sem usar fios, ou ligar o iPhone ao televisor com um dos seguintes cabos:

- Adaptador AV digital da Apple e um cabo HDMI (iPhone 4 ou posterior)
- Cabo AV por componentes da Apple
- Cabo AV composto da Apple
- Adaptador VGA da Apple e um cabo VGA

Os cabos, adaptadores e bases universais da Apple estão à venda em separado, em muitos países e regiões. Visite www.apple.com/pt/store ou consulte um revendedor Apple local.

Fazer streaming de vídeos através do AirPlay: inicie a reprodução do vídeo e, em seguida, toque em  e escolha Apple TV na lista de dispositivos AirPlay. Se o ícone  não aparecer ou se não encontrar Apple TV na lista de dispositivos AirPlay, certifique-se de que está ligado à mesma rede sem fios que o iPhone. Encontrará informação adicional em “AirPlay” na página 35.

Durante a reprodução do vídeo, é possível sair da aplicação Vídeos e usar outras aplicações. Para a reprodução voltar para o iPhone, toque em  e seleccione iPhone.

Fazer streaming de vídeos com um cabo: utilize o cabo para ligar o iPhone ao televisor ou receptor AV e seleccione a entrada correspondente.

Ligação através de um cabo AV	Utilize o cabo AV por componentes, o cabo AV composto da Apple ou qualquer outro cabo compatível com o iPhone, que tenha sido autorizado. É também possível utilizar estes cabos com a base universal da Apple para ligar o iPhone ao televisor. É possível utilizar o telecomando da base de ligação para controlar a reprodução.
Ligação através de um adaptador AV digital da Apple (iPhone 4 ou posterior)	Ligue o adaptador AV digital da Apple à ligação à base do iPhone. Utilize um cabo HDMI para ligar a entrada HDMI do adaptador ao televisor ou receptor. Para manter o iPhone carregado enquanto vê vídeos, utilize um cabo USB/ligação à base da Apple para ligar a entrada de 30 pinos do adaptador ao computador ou um adaptador de corrente USB ligado a uma tomada eléctrica.
Ligação através de um adaptador VGA	Ligue o adaptador VGA à ligação à base do iPhone. Ligue o adaptador VGA, usando um cabo VGA, a um televisor, projector ou monitor VGA compatíveis.

O adaptador AV digital suporta a reprodução de vídeo de alta definição até 720p com áudio.

Quando se liga o iPhone 4S a um televisor ou projector com um adaptador AV digital da Apple ou um adaptador VGA, o ecrã do iPhone é automaticamente projectado no ecrã externo numa resolução até 1080p, sendo os vídeos reproduzidos com uma resolução máxima de 720p.

Com o “iPhone 4S”, é igualmente possível projectar o ecrã num televisor, sem fios, com a projecção AirPlay e o Apple TV. Consulte “AirPlay” na página 35.

Apagar vídeos do iPhone

É possível apagar vídeos do iPhone para poupar espaço. Apagar um vídeo (que não seja um filme alugado) do iPhone não o apaga da biblioteca do iTunes. Pode voltar a aparecer no iPhone, se o vídeo no iTunes ainda estiver definido para sincronização.

Importante: Se apagar um filme alugado do iPhone, é apagado definitivamente e não será possível voltar a transferi-lo para o computador.

Apagar um vídeo: na lista de vídeos, passe com o dedo para a esquerda ou para a direita sobre o vídeo e, em seguida, toque em Apagar.

Utilizar a partilha doméstica

A partilha doméstica permite reproduzir música, filmes e programas de TV no iPhone a partir da biblioteca do iTunes que tem no seu Mac ou PC. Consulte “Partilha doméstica” na página 87.

Definir um temporizador de pausa

É possível definir o iPhone para parar de tocar música ou reproduzir vídeos depois de decorrido um certo tempo.

Definir um temporizador de pausa: Na aplicação Relógio, toque em Temporizador e, em seguida, faça rodar o selector para definir o número de horas e de minutos. Toque em “Ao terminar” e escolha “Colocar o iPod em pausa”; toque em Definir e, em seguida, toque em Iniciar, para iniciar o temporizador.

Quando o temporizador chega ao fim, o iPhone pára de tocar a música ou de reproduzir o vídeo, fecha qualquer aplicação que esteja aberta e bloqueia-se automaticamente.

Converter vídeos para o iPhone

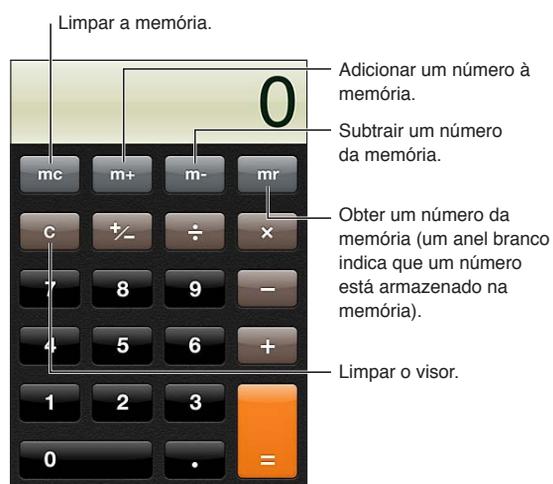
É possível adicionar ao iPhone outros vídeos além dos que foram comprados na iTunes Store, como os vídeos criados no iMovie com um Mac ou vídeos descarregados da Internet e adicionados ao iTunes. Se experimentar adicionar um vídeo do iTunes ao iPhone e uma mensagem informar que não é possível reproduzir o vídeo no iPhone, pode convertê-lo.

Converter um vídeo para ser compatível com o iPhone: seleccione o vídeo na biblioteca do iTunes e seleccione Avançadas > Criar versão para iPod ou iPhone. Depois adicione o vídeo convertido ao iPhone.



Utilizar a calculadora

Toque nos números e funções na Calculadora, tal como faria numa calculadora normal. Quando tocar nos botões de adicionar, subtrair, multiplicar ou dividir, surge um anel branco em redor do botão, para saber que operação vai ser efectuada.



Calculadora científica

Rode o iPhone para a orientação horizontal para aparecer a calculadora científica.



Acerca da Bússola

A bússola integrada mostra a direcção em que o iPhone está a apontar, bem como as coordenadas geográficas da sua localização actual. A bússola pode apontar para o norte magnético ou para o norte geográfico.

Importante: O rigor da bússola pode ser afectado por interferências magnéticas ou ambientais; até mesmo os ímanes nos auriculares do iPhone podem causar um desvio. A bússola digital deve ser usada apenas para assistência básica à navegação e não deve ser considerada fiável para determinar uma localização precisa, proximidade, distância ou direcção.

Se o serviço de localização estiver desactivado quando abrir a aplicação Bússola pela primeira vez, poderá ser-lhe pedido que o active. É possível utilizar a bússola sem ligar o serviço de localização. Consulte “Serviço de localização” na página 173.



Calibrar a bússola

É necessário calibrar a bússola aquando da primeira utilização e ocasionalmente, mais tarde. O iPhone avisa se for necessário efectuar uma calibragem.

Calibrar a bússola interna: faça movimentos com o iPhone descrevendo um oito.

Determinar a direcção

Determinar a direcção para a qual o iPhone está a apontar: segure o iPhone na horizontal sobre a mão, paralelo em relação ao chão. A direcção é apresentada na parte superior do ecrã e a localização na parte inferior.

Alternar entre o norte geográfico ou o norte magnético Toque em .

Utilizar a aplicação Bússola com a aplicação Mapas

A Bússola permite mostrar a sua localização actual na aplicação Mapas. Encontrará mais informação em “Procurar locais” na página 107.

Ver a sua localização actual em Mapas: toque em  na parte inferior do ecrã da Bússola. A aplicação Mapas abre-se e a sua posição actual é indicada com um marcador azul.

Mostrar a direcção em que se dirige Em Mapas, toque duas vezes em . O ícone muda para . O ângulo mostra a precisão da indicação da bússola — quanto mais pequeno for o ângulo, maior será a precisão.



Acerca do Dictafone

O Dictafone permite utilizar o iPhone como um gravador portátil com o microfone integrado, microfone do auricular do iPhone ou Bluetooth, ou um microfone externo compatível. As gravações feitas com o microfone integrado resultam em som mono, mas pode gravar em estéreo com um microfone estéreo externo.

Nota: Os microfones externos têm de ter sido concebidos para funcionar com a ficha de auriculares ou a ligação à base do iPhone. Entre estes incluem-se os auriculares Apple e acessórios autorizados de terceiros, assinalados com os seguintes logótipos da Apple: “Made for iPhone” ou “Works with iPhone”.



Nível da gravação

Ver a lista de gravações.

Iniciar, fazer uma pausa ou parar a gravação.

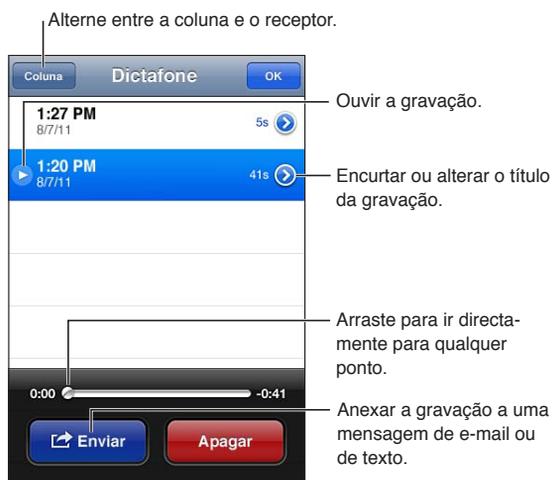
Gravar

Efectuar uma gravação: toque em ● ou prima o botão central dos auriculares do iPhone. Toque em || para fazer uma pausa ou em ■ para parar a gravação, ou prima o botão central dos auriculares do iPhone.

Ajustar o nível de gravação	Aproxime ou afaste o microfone do que pretende gravar. Para obter melhor qualidade de gravação, o nível mais elevado no medidor de nível deverá situar-se entre -3 dB e 0 dB.
Reproduzir ou silenciar o sinal acústico de iniciar/parar	Utilize o interruptor de toque/silêncio do iPhone. (Em alguns países ou regiões, os efeitos sonoros do Dictafone são reproduzidos mesmo quando o interruptor de toque/silêncio está na posição de silêncio.)
Utilizar outra aplicação durante a gravação	Prima o botão principal  para abrir uma aplicação. Para voltar ao Dictafone, toque na barra verde na parte superior do ecrã.

Ouvir uma gravação

Reproduzir uma gravação: toque em , toque numa gravação e, em seguida, toque em . Toque em  para fazer uma pausa.



Saltar para qualquer ponto de uma gravação	Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração.
Ouvir através do altifalante integrado no iPhone em vez do receptor	Toque em Altifalante.
Encurtar uma gravação	Toque em  junto da gravação e, em seguida, toque em "Encurtar gravação". Arraste as extremidades da região de áudio e, em seguida, toque em  para ouvir uma amostra. Ajuste, se necessário, e, em seguida, toque em "Encurtar gravação". As partes recortadas não podem ser recuperadas.

Gerir e partilhar gravações

As gravações têm a hora a que foram efectuadas no título.

Definir o título de uma gravação: toque em ⓘ junto à gravação, toque em > no ecrã de informação e, em seguida, seleccione um título ou Personalizar.

Apagar uma gravação	Toque numa gravação da lista e, em seguida, toque em Apagar.
Visualizar detalhes da gravação	Toque em ⓘ junto à gravação.
Enviar uma gravação por e-mail ou numa mensagem	Toque numa gravação da lista e, em seguida, toque em Enviar.

Partilhar gravações de voz com o seu computador

O iTunes pode sincronizar as gravações com a biblioteca do iTunes quando liga o iPhone ao computador.

Quando sincroniza as gravações com o iTunes, estas permanecem na aplicação Dictafone até serem apagadas. Se apagar uma gravação no iPhone, esta não é apagada da lista de reprodução de gravações do iTunes. Contudo, se apagar uma gravação do iTunes, esta *será* também apagada do iPhone da próxima vez que o sincronizar.

Sincronizar gravações com o iTunes: ligue o iPhone ao computador e seleccione iPhone na lista de dispositivos do iTunes. Seleccione Música na parte superior do ecrã (entre Aplicações e Filmes), seleccione "Sincronizar música", seleccione "Incluir gravações" e clique em Aplicar.

As gravações do iPhone são apresentadas na lista de reprodução Gravações no iTunes.



Acerca de Nike + iPod

Com um sensor Nike + iPod (vendido separadamente), a aplicação Nike + iPod enuncia informações sobre a velocidade, o tempo decorrido e calorias queimadas durante uma corrida ou caminhada. Pode enviar os dados das suas sessões de treino para o website nikeplus.com, para acompanhar o seu progresso, estabelecer objectivos e participar em desafios.



Activar a aplicação Nike + iPod

A aplicação Nike + iPod não é apresentada no ecrã principal enquanto não for activada.

Encontrará mais informação sobre a configuração da aplicação Nike + iPod na respectiva documentação.

Activar a aplicação Nike + iPod: vá a Definições > Nike + iPod.

Ligar um sensor

A aplicação Nike + iPod recolhe os dados das sessões de treino com base no sinal de um sensor (vendido separadamente) que é colocado numa sapatilha. Da primeira vez que iniciar uma sessão de treino, ser-lhe-á pedido para activar o sensor. Esta acção liga automaticamente o sensor ao iPhone. Também pode utilizar as definições de Nike + iPod para ligar um sensor ao iPhone.

A aplicação Nike + iPod só pode estar ligada a um sensor de cada vez. Para utilizar um sensor diferente, utilize as definições Nike + iPod para fazer uma ligação ao novo sensor.

Ligar o sensor ao iPhone: coloque o sensor na sapatilha, em seguida vá a Definições > Nike + iPod > Sensor.

Ligar um sensor diferente ao iPhone	Vá a Definições > Nike + iPod > Sensor e toque em "Ligar novo".
-------------------------------------	---

Fazer exercício com Nike + iPod

Depois de activar o Nike + iPod e de colocar o sensor Nike + iPod na sapatilha preparada para Nike+, está tudo pronto para a recolha dos dados das sessões de treino.

Importante: Antes de iniciar um programa de treinos, deve consultar um médico e realizar uma avaliação médica completa. Efectue exercícios de aquecimento e alongamentos antes do início de qualquer treino. Tenha cuidado e atenção enquanto faz exercício. Abrande, se necessário, antes de ajustar o dispositivo enquanto estiver a correr. Termine imediatamente qualquer exercício, se sentir dor, tonturas, exaustão ou falta de ar. Ao fazer exercício, está a assumir os riscos inerentes à prática do exercício físico, incluindo eventuais lesões.

Fazer exercício com Nike + iPod: abra a aplicação Nike + iPod, toque em "Sessões de treino" e seleccione um treino. A recolha de dados continua mesmo quando o iPhone está no modo de pausa.

Fazer uma pausa ou retomar a sessão de treino	Se interromper a sessão de treino, reactive o iPhone e toque em no ecrã bloqueado. Toque em ▶ quando estiver pronto para começar.
Terminar a sessão de treino	Reactive o iPhone, toque em e, em seguida, toque em "Acabar treino".
Alterar as definições de treino	Vá a Definições > Nike + iPod.

Calibrar a aplicação Nike + iPod

Para assegurar dados rigorosos de sessões de treino, deve calibrar a aplicação Nike + iPod para a sua passada de caminhada ou corrida.

Calibrar a aplicação Nike + iPod: grave uma sessão de treino de corrida ou caminhada com uma distância mínima de 400 metros. Em seguida, após tocar em "Acabar treino", toque em Calibrar no ecrã de resumo da sessão de treino e introduza a distância percorrida.

Repor a calibragem predefinida	Vá a Definições > Nike + iPod.
--------------------------------	--------------------------------

Enviar dados de sessões de treino para nikeplus.com

Em nikeplus.com poderá acompanhar a sua evolução ao longo do tempo, ver um registo dos treinos anteriores, estabelecer e monitorizar objectivos, bem como comparar os seus resultados com os de outros. É, inclusivamente, possível competir com outros utilizadores do Nike + iPod em desafios online.

Enviar dados das sessões de treino para nikeplus.com sem utilizar fios através do iPhone: com o iPhone ligado à Internet, abra Nike + iPod, toque em Histórico e, em seguida, toque em "Enviar a Nike+".

Consultar as suas sessões de treino em nikeplus.com	No Safari, vá para nikeplus.com, inicie sessão na sua conta e siga as instruções do ecrã.
---	---



Acerca do iBooks

O iBooks é uma forma fantástica de ler e comprar livros. Descarregue da App Store a aplicação gratuita iBooks para poder aceder a todo o tipo de livros, dos clássicos aos best sellers, a partir da iBookstore integrada. Depois, quando descarregar um livro, ele aparecerá na sua estante.

Para descarregar a aplicação iBooks e utilizar a iBookstore, necessita de uma ligação à Internet e de um ID Apple. Se não tiver um ID Apple ou se pretender efectuar compras com outro ID Apple, aceda a Definições > Store. Consulte “Definições de Store” na página 131.

Nota: A aplicação iBooks e a iBookstore podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou regiões.

Utilizar a iBookstore

Na aplicação iBooks, toque em Loja para abrir a iBookstore. Depois, pode navegar pelos livros em destaque ou pelos mais vendidos e procurar livros por autor ou tema. Se encontrar um livro de que goste, pode comprá-lo e descarregá-lo.

Nota: Nem todas as funcionalidades da iBookstore estão disponíveis em todas as regiões.

Comprar um livro: Procure um livro que pretenda, toque no preço e, em seguida, toque em Buy Book (Comprar livro) ou em Get Book (Obter livro) se for gratuito.

Obter informação acerca de um livro	É possível ler o resumo de um livro, ler críticas e descarregar uma amostra do livro antes de o comprar. Depois de comprar um livro, pode escrever a sua própria crítica.
Descarregar uma compra anterior	Toque em Purchased (Comprado). Também é possível descarregar um elemento enquanto percorre a loja; basta tocar em Download (Descarregar) onde normalmente se vê o preço.
Descarregar automaticamente as compras efectuadas noutros dispositivos iOS e computadores	Em Definições, seleccione Store e, em seguida, toque para activar os tipos de compras que pretende descarregar automaticamente.

Sincronizar livros e ficheiros PDF

Use o iTunes para sincronizar os seus livros e ficheiros PDF entre o iPhone e o computador, bem como para comprar livros na iTunes Store. Basta ligar o iPhone ao computador e seleccionar os elementos que pretende sincronizar no painel Livros. Também é possível adicionar livros ePub e ficheiros PDF não protegidos por DRM à sua biblioteca do iTunes. Os livros em formato PDF e ePub estão disponíveis na web.

Sincronizar um livro ePub ou PDF com o iPhone: no iTunes no computador, escolha Ficheiro > “Adicionar à biblioteca” e seleccione o ficheiro. Seleccione o livro ou PDF no painel Livros do iTunes e, em seguida, sincronize.

Para adicionar um livro ou PDF ao iBooks sem sincronizar, envie por e-mail o ficheiro para o seu endereço a partir do computador. Abra a mensagem de e-mail no iPhone, em seguida, toque e mantenha o dedo sobre o anexo e seleccione “Abrir com iBooks” no menu que é apresentado.

Ler livros

Ler um livro é muito fácil. Vá à estante e toque no livro que deseja ler. Se não vir o livro que procura, toque no nome da actual colecção no cimo do ecrã para ir para outras colecções.



Ler um livro na posição de deitado: utilize o bloqueio da orientação vertical para que o ecrã do iPhone não rode se, por qualquer motivo, rodar o iPhone. Consulte “Visualizar em orientação vertical ou horizontal” na página 22.

Cada livro tem um conjunto específico de funcionalidades, com base no respectivo conteúdo e formato. Parte das funcionalidades descritas adiante podem não estar disponíveis no livro que está a ler. Por exemplo, a impressão apenas está disponível para ficheiros PDF e se o livro não incluir uma narração gravada, o ícone de ler em voz alta não estará visível.

Mostrar os controlos	Toque junto ao centro da página.
Virar a página	Toque junto da margem esquerda ou direita da página ou passe os dedos no ecrã para a esquerda ou para a direita. Para mudar a direcção em que a página vira quando toca na margem esquerda, vá a Definições > iBooks > Tocar na margem esquerda.
Ver o índice	Toque em Em alguns livros, também pode juntar os dedos para ver o índice.

Adicionar ou remover um marcador	<p>Toque em . É possível ter múltiplos marcadores.</p> <p>Para eliminar um marcador, toque no marcador que pretende eliminar.</p> <p>Não é necessário adicionar um marcador quando fecha um livro; o iBooks memoriza a página onde interrompeu a leitura.</p>
Adicionar ou remover um destaque	<p>Dê dois toques numa palavra, use os pontos de captura para ajustar a selecção e, em seguida, toque em Destacar e seleccione uma cor.</p> <p><i>Para remover um destaque</i>, toque no texto destacado e, em seguida, toque em .</p> <p><i>Para sublinhar palavras</i>, toque em .</p> <p><i>Para alterar a cor</i>, toque no texto destacado, toque na cor actual e, em seguida, seleccione uma nova cor no menu.</p>
Adicionar, remover ou editar uma nota	<p>Dê dois toques numa palavra, toque em Destacar e, em seguida, seleccione  no menu que aparece.</p> <p><i>Para ver uma nota</i>, toque no indicador que aparece na margem junto ao texto destacado.</p> <p><i>Para remover uma nota</i>, apague o respectivo texto. Para remover uma nota e o respectivo destaque, toque no texto destacado e, em seguida, toque em .</p> <p><i>Para alterar a cor</i>, toque no texto destacado e, em seguida, seleccione uma cor no menu.</p> <p><i>Para adicionar uma nota a um destaque</i>, toque no texto destacado e, em seguida, toque em .</p>
Ver todos os marcadores	Toque em  e, em seguida, toque em Marcadores.
Ver todas as notas	Toque em  e, em seguida, toque em Notas.
Ampliar uma imagem	Dê dois toques na imagem para ampliar.
Ir para uma página específica	Use os controlos de navegação da página na parte inferior do ecrã. Ou toque em  e introduza um número de página, em seguida, toque no número de página nos resultados da pesquisa.
Pesquisar num livro	<p>Toque em .</p> <p><i>Para pesquisar na web</i>, toque em “Pesquisar na web” ou em “Pesquisar na Wikipedia”. O Safari abre-se e apresenta os resultados.</p>
Pesquisar outras ocorrências de uma palavra ou frase	Dê dois toques numa palavra, use os pontos de captura para ajustar a selecção e, em seguida, toque em Pesquisar no menu que é apresentado.
Procurar uma palavra	<p>Dê dois toques numa palavra, use os pontos de captura para ajustar a selecção e, em seguida, toque em Definição no menu que é apresentado.</p> <p>As definições não estão disponíveis para todos os idiomas.</p>
Ouvir um livro	<p>Toque em .</p> <p>Esta funcionalidade não está disponível para todos os livros.</p> <p>Os utilizadores com deficiência visual também podem utilizar o VoiceOver para enunciar o texto de praticamente qualquer livro. Consulte “VoiceOver” na página 154.</p>

O iBooks armazena as suas colecções, marcadores, notas e a informação da página actual através do seu ID Apple, para que possa ler livros indiferenciadamente em todos os dispositivos iOS. O iBooks guarda a informação relativa a todos os seus livros quando abre ou sai da aplicação. A informação relativa a livros individuais também é guardada quando abre ou fecha um livro.

Activar ou desactivar a sincronização: Vá a Definições > iBooks.

Alguns livros poderão aceder a vídeo ou áudio que está armazenado na web.

Activar ou desactivar o acesso a vídeo e áudio online: Vá a Definições > iBooks > Áudio e vídeo online.

Nota: Se o iPhone tiver uma ligação de dados móvel, reproduzir esses ficheiros pode estar sujeito a custos da operadora.

Alterar o grafismo de um livro

Alguns livros permitem alterar o tamanho da letra, o tipo de letra e a cor da página.

Alterar o brilho: Toque perto do centro de uma página para visualizar os controlos e, em seguida, toque em ☼. Se ☼ não estiver visível, toque primeiro em AA.

Alterar o tipo ou o tamanho da letra

Toque perto do centro de uma página para visualizar os controlos e, em seguida, toque em AA. Toque em “Tipos de letra” para seleccionar um. Nem todos os livros suportam a alteração do tipo de letra.

Alguns livros apenas permitem alterar o tamanho do tipo de letra quando o iPhone está em orientação vertical.

Alterar a cor da página e do texto

Toque perto do centro de uma página para visualizar os controlos, toque em AA e, em seguida, toque em Tema. Esta definição aplica-se a todos os livros que a suportam.

Activar ou desactivar a justificação e a hifenização

Vá a Definições > iBooks. Alguns livros e ficheiros PDF não podem ser justificados nem hifenizados.

Imprimir e enviar um PDF por e-mail

É possível usar a aplicação iBooks para enviar uma cópia de um PDF por e-mail, ou imprimir parte ou a totalidade do PDF numa impressora suportada.

É possível enviar por e-mail e imprimir ficheiros PDF, mas não livros.

Enviar um PDF por e-mail: abra o PDF, toque em  e escolha “Enviar documento por e-mail”. Aparecerá uma nova mensagem com o PDF em anexo. Depois de endereçar e escrever a sua mensagem, toque em Enviar.

Imprimir um PDF

Abra o PDF, toque em  e escolha Imprimir. Selecciona uma impressora, o intervalo de páginas e o número de cópias e, em seguida, toque em Imprimir. Encontrará mais informação em “Imprimir” na página 29.

Organizar a estante

Utilize a estante para explorar os seus livros e documentos PDF. Também é possível organizar os elementos em colecções.



Mover o livro ou PDF para uma colecção: vá à estante e toque em Editar. Seleccione os elementos que pretende mover, em seguida toque em Mover e seleccione uma colecção.

Quando adiciona um livro ou um PDF à estante pela primeira vez, ele é apresentado na colecção Livros ou PDFs. A partir daí, pode movê-lo para uma colecção diferente. Pode criar colecções para o trabalho e escola, por exemplo, ou como bibliografia ou leitura por prazer.

Ver uma colecção	Toque no nome da actual colecção no cimo do ecrã e, depois, escolha outra na lista apresentada.
Gerir colecções	Toque no nome da colecção que está a ver (por exemplo, Livros ou PDFs) para fazer aparecer a lista de colecções. Não é possível editar ou remover as colecções de livros e documentos PDF integradas.
Ordenar a estante	Toque na barra de estado para ir para a parte superior do ecrã, em seguida toque em  e seleccione um método de ordenação entre as opções apresentadas na parte inferior do ecrã.
Apagar um elemento da estante	Toque em Editar e, em seguida, toque em todos os livros ou PDFs que pretende apagar, de modo a aparecer um visto em cada um deles. Toque em Apagar. Quando concluir, toque em OK. Se apagar um livro que comprou, pode voltar a descarregá-lo a partir da secção de compras na iBookstore.
Procurar um livro	Vá à estante. Toque na barra de estado para se deslocar para a parte superior do ecrã e, em seguida, toque em  . A pesquisa é efectuada pelo título e nome do autor.

Funcionalidades de acesso universal

O iPhone incorpora numerosas funcionalidades de acesso, incluindo:

- VoiceOver
- Encaminhamento do áudio das chamadas
- Siri
- Zoom
- Letra grande
- Branco sobre preto
- Enunciar selecção
- Enunciar auto-texto
- Áudio mono e balanço
- Modo aparelho auditivo (iPhone 4 GSM)
- Padrão personalizado
- Avisos com flash LED
- AssistiveTouch
- Suporte para linhas braille
- Reprodução do conteúdo de legendas opcionais

Com excepção do VoiceOver, estas funcionalidades de acessibilidade funcionam com a maioria das aplicações do iPhone, incluindo aplicações de terceiros descarregadas da App Store. O VoiceOver funciona com todas as aplicações pré-instaladas no iPhone e com muitas aplicações de terceiros.

Encontrará mais informação acerca das funcionalidades de acessibilidade do iPhone em www.apple.com/pt/accessibility.

É possível activar e desactivar funcionalidades de acessibilidade específicas nas definições de Acessibilidade no iPhone. Também é possível activar e desactivar algumas funcionalidades no iTunes quando o iPhone está ligado ao computador.

Activar funcionalidades de acessibilidade com o iPhone: vá a Definições > Geral > Acessibilidade.

Activar funcionalidades de acessibilidade com o iTunes: ligue o iPhone ao computador e seleccione iPhone na lista de dispositivos do iTunes. Clique em Sumário e, em seguida, clique em “Configurar Acesso Universal” na parte inferior do ecrã Sumário.

A opção “Letra grande” só pode ser activada ou desactivada nas definições do iPhone. Consulte “Letra grande” na página 166.

VoiceOver

O VoiceOver descreve em voz alta o que aparece no ecrã, tornando possível utilizar o iPhone sem o ver.

O VoiceOver descreve cada elemento apresentado no ecrã à medida que é seleccionado. Quando um elemento é seleccionado, um rectângulo preto (cursor do VoiceOver) delimita o elemento e o VoiceOver enuncia o nome ou descreve o elemento.

Toque no ecrã ou arraste os dedos para ouvir os diferentes elementos no ecrã. Quando é seleccionado texto, o VoiceOver lê o texto. Se a opção “Enunciar pistas” for activada, o VoiceOver pode dizer-lhe qual a acção do elemento ou fornecer-lhe instruções: por exemplo, “dê um duplo toque para abrir”. Para interagir com elementos no ecrã, como botões e ligações, use os gestos descritos em “Aprender os gestos do VoiceOver” na página 157.

Quando entra num novo ecrã, o VoiceOver emite um som e, automaticamente, selecciona e enuncia o primeiro elemento no ecrã (normalmente o elemento no canto superior esquerdo). O VoiceOver também informa quando o ecrã muda para a orientação horizontal ou vertical e quando está bloqueado ou desbloqueado.

Nota: O VoiceOver enuncia os elementos no idioma seleccionado nas definições de Internacional, que podem ser determinadas pelas definições de formato regional (Definições > Geral > Internacional > Formato regional). O VoiceOver está disponível em muitos idiomas, mas não em todos.

Configurar o VoiceOver

Importante: O VoiceOver altera os gestos usados para controlar o iPhone. Quando o VoiceOver está activado, é necessário utilizar os gestos do VoiceOver para utilizar o iPhone, mesmo para desactivar novamente o VoiceOver e voltar ao funcionamento normal.

Nota: Não é possível utilizar o VoiceOver e o Zoom ao mesmo tempo.

Activar ou desactivar o VoiceOver: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver. Também é possível definir que um triplo clique no botão principal activa ou desactiva o VoiceOver. Consulte “Triplo clique no botão principal” na página 165.

Activar ou desactivar as pistas enunciadas	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver. Quando a opção “Enunciar pistas” está activada, o VoiceOver pode dizer-lhe qual a acção do elemento ou fornecer-lhe instruções: por exemplo, “dê um duplo toque para abrir”. É também possível adicionar Pistas ao rotor e, em seguida, passar o dedo para cima ou para baixo para ajustar. Consulte “Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver” na página 158.
Definir a velocidade de enunciação do VoiceOver	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver, regule o nivelador da velocidade de enunciação. É também possível adicionar Enunciação ao rotor e, em seguida, passar o dedo para cima ou para baixo para ajustar. Consulte “Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver” na página 158.
Alterar a opção de enunciar ao digitar	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Enunciar ao digitar.
Usar fonética para enunciar ao digitar	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar fonética. O texto é lido carácter a carácter. O VoiceOver enuncia primeiro o carácter e, em seguida, o seu equivalente fonético, por exemplo, “f” e depois “foxtrot”.

Mudança de tom	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Mudança de tom. O VoiceOver utiliza um tom mais agudo quando é introduzida uma letra; e um tom mais grave quando apaga uma. O VoiceOver também utiliza um tom mais agudo quando diz o primeiro elemento de um grupo (por ex., uma lista ou uma tabela) e um tom mais grave quando diz o último elemento de um grupo.
Definir opções do rotor	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor. Toque para assinalar ou desassinalar opções, ou arraste  para cima, para reposicionar um elemento.
Alterar a pronúncia do VoiceOver	Defina o rotor como Idioma. Depois passe os dedos para cima ou para baixo. A posição Idioma do rotor está disponível quando é seleccionada mais de uma pronúncia.
Seleccionar as pronúncias disponíveis no rotor de idiomas	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor de idiomas. Para alterar a posição de uma língua na lista, arraste  para cima ou para baixo.
Mudar o idioma do iPhone	vá a Definições > Geral > Internacional > Idioma. Alguns idiomas podem ser afectados pelas definições de formato regional (Definições > Geral > Internacional > Formato regional).
Ignorar imagens ao navegar	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Navegar imagens. É possível ignorar todas as imagens ou apenas as imagens sem descrições.
Enunciar notificações com o iPhone desbloqueado	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Enunciar notificações. Se estiver desactivado, o iPhone só enuncia da vez for desbloqueado.

Utilizar o VoiceOver

Seleccionar elementos no ecrã: arraste o dedo pelo ecrã. O VoiceOver identifica cada elemento à medida que toca nos mesmos. Pode deslocar-se sistematicamente de um elemento para o seguinte, passando rapidamente um só dedo para a esquerda ou para a direita. Os elementos são seleccionados da esquerda para a direita e de cima para baixo. Num movimento rápido, passe o dedo para a direita, para ir para o elemento seguinte, ou para a esquerda, para ir para o elemento anterior.

Activar navegação vertical	Adicione "Navegação vertical" ao rotor, utilize o rotor para a seleccionar e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo para se mover para o elemento por cima ou por baixo. Consulte "Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver" na página 158.
Selecione o primeiro ou o último elemento no ecrã	Num movimento rápido, passe para cima ou para baixo com quatro dedos.
Desbloquear o iPhone	Selecione o botão de desbloqueio e dê dois toques no ecrã.
Seleccionar um elemento pelo nome	Dê três toques em qualquer parte do ecrã com dois dedos para abrir o selector de elementos. Em seguida, digite um nome no campo de pesquisa, ou passe rapidamente com o dedo para a direita ou para a esquerda, para percorrer a lista por ordem alfabética; em alternativa, toque no índice da tabela à direita da lista e passe o dedo rapidamente para cima ou para baixo, para se mover rapidamente na lista de elementos.
Alterar o nome de um elemento do ecrã, para ser mais fácil de encontrar	Toque e mantenha premidos dois dedos em qualquer parte do ecrã.

Enunciar o texto do elemento seleccionado: passe rapidamente um dedo para cima ou para baixo, para ler a palavra ou carácter seguinte (rode o controlo do rotor para seleccionar caracteres ou palavras). É possível incluir a soletração fonética. Consulte "Configurar o VoiceOver" na página 154.

Parar a enunciação de um elemento	Dê um toque com dois dedos. Toque com dois dedos outra vez para retomar a fala. A enunciação é automaticamente retomada quando seleccionar outro elemento.
Alterar o volume de enunciação	Utilize os botões de volume do iPhone ou adicione volume ao rotor e passe o dedo para cima e para baixo para ajustar o volume. Consulte "Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver" na página 158.
Activar o silêncio no VoiceOver	Dê dois toques com três dedos. Dê dois toques com três dedos novamente para repor o som. Para desactivar apenas os sons, coloque o interruptor de toque/silêncio em silêncio. Se tiver um teclado externo ligado, é ainda possível premir a tecla Controlo, no teclado, para activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver.
Alterar a voz de leitura	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar voz original.
Enunciar os elementos no ecrã a partir do cimo	Num movimento rápido, passe dois dedos para cima.
Enunciar os elementos partindo do elemento actual até ao fundo do ecrã	Num movimento rápido, passe dois dedos para baixo.
Enunciar a informação de estado do iPhone	Toque na parte superior do ecrã, para ouvir informações como a hora, duração da bateria, intensidade do sinal de Wi-Fi, etc.
TOCAR NO ELEMENTO SELECIONADO QUANDO O VOICEOVER ESTÁ ACTIVADO: dê dois toques em qualquer ponto do ecrã.	
Dar um duplo toque num elemento seleccionado quando o VoiceOver está activado	Dê três toques num ponto qualquer do ecrã.
Regular um nivelador	Passe um só dedo para cima, para aumentar a regulação, ou para baixo, para diminuí-la. O VoiceOver anuncia a regulação, à medida que regula o nivelador.
Deslocar uma lista ou uma área do ecrã	Num movimento rápido, passe para cima ou para baixo com três dedos. Passe os dedos para baixo para avançar para a página seguinte de uma lista ou ecrã; ou passe os dedos para cima para voltar à página anterior. Ao percorrer uma lista página a página, o VoiceOver enuncia o intervalo de elementos apresentado (por exemplo, "a mostrar linhas de 5 a 10"). Também pode percorrer uma lista de forma contínua, em vez de página a página. dê dois toques e mantenha o dedo. Quando ouvir uma série de sinais sonoros, pode mover o dedo para cima ou para baixo para percorrer a lista. A deslocação contínua pára quando levanta o dedo.
Utilizar o índice de uma lista	Algumas listas têm um índice alfabético do lado direito. O índice não pode ser seleccionado passando entre os elementos; tem de tocar no índice directamente para o seleccionar. Com o índice seleccionado, passe com o dedo para cima ou para baixo para percorrer o índice. Também é possível dar um duplo toque e depois deslizar o dedo para cima ou para baixo.

Reordenar uma lista	É possível reordenar algumas listas, como os Favoritos da aplicação Telefone, e o rotor e o rotor de idiomas nas definições de Acessibilidade. Selecione  à direita de um elemento, dê-lhe dois toques e mantenha-o premido até ouvir um som. Depois, arraste para cima ou para baixo. O VoiceOver diz o elemento que deslocou para cima ou para baixo, conforme a direcção em que o arrastar.
Reorganizar o ecrã principal	No ecrã principal, seleccione o ícone que pretende mover. Dê dois toques e mantenha o dedo no ícone, e depois arraste-o. O VoiceOver enuncia a posição na linha e coluna à medida que arrasta o ícone. Solte o ícone quando estiver na posição pretendida. É possível arrastar vários ícones. Arraste um elemento para a extremidade esquerda ou direita do ecrã para o mover para uma página diferente do ecrã principal. Quando tiver terminado, prima o botão principal  .
Activar ou desactivar a cobertura de ecrã	Dê três toques com três dedos. Quando a cobertura de ecrã está ligada, o conteúdo do ecrã está activo, embora o ecrã esteja desligado.
Desbloquear o iPhone	Selecione o botão de desbloqueio e dê dois toques no ecrã.

Aprender os gestos do VoiceOver

Quando o VoiceOver está activado, os gestos padrão de toque no ecrã produzem efeitos diferentes. Estes e alguns outros gestos permitem a movimentação pelo ecrã e o controlo dos elementos individuais quando são seleccionados. Os gestos do VoiceOver utilizam dois ou três dedos para tocar ou passar rapidamente os dedos. Para obter os melhores resultados quando utilizar gestos de dois ou três dedos, esteja descontraído e deixe que os dedos toquem no ecrã com algum espaço entre eles.

Pode utilizar os gestos padrão quando o VoiceOver está activado, dando um duplo toque e mantendo o dedo no ecrã. Uma série de sinais sonoros indica que os gestos normais estão activados. E permanecem em efeito até que levante o dedo. Então poderá retomar os gestos do VoiceOver.

Pode utilizar várias técnicas para introduzir gestos para o VoiceOver. Por exemplo, pode introduzir um toque com dois dedos, utilizando dois dedos de uma mão ou um dedo de cada mão. Pode utilizar também os polegares. Muitas pessoas consideram o “toque de dividir” especialmente eficaz: em vez de escolher um elemento e fazer um duplo toque, é possível tocar num elemento com um dedo e mantê-lo premido, e depois tocar no ecrã com outro dedo. Experimente técnicas diferentes para descobrir qual é a mais indicada para si.

Se os gestos não funcionarem, experimente fazer movimentos mais rápidos, especialmente para fazer os gestos de duplo toque e passar o dedo rapidamente. Para o movimento de passar o dedo, experimente “varrer” o ecrã com um ou mais dedos rapidamente. Quando o VoiceOver está ligado, surge o botão “Treino do VoiceOver”, que lhe permite treinar os gestos do VoiceOver antes de prosseguir.

Treinar gestos: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver e, em seguida, toque em “Treino do VoiceOver”. Quando concluir o treino, toque em OK.

Se não puder ver o botão para treinar os gestos do VoiceOver, certifique-se de que o VoiceOver está ligado.

Resumo dos principais gestos do VoiceOver:

Navegar e ler

- *Tocar:* enunciar elemento.
- *Passar rapidamente o dedo para a direita ou esquerda:* seleccionar o elemento seguinte ou anterior.

- *Passar rapidamente o dedo para cima ou para baixo*: depende da definição do controlo do rotor. Consulte “Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver” na página 158.
- *Tocar com dois dedos*: parar a enunciação do elemento actual.
- *Passar rapidamente dois dedos para cima*: ler tudo a partir da parte superior do ecrã.
- *Passar rapidamente dois dedos para baixo*: ler tudo, começando na posição actual.
- *“Esfregar” com dois dedos*: mover dois dedos para um lado e para o outro três vezes rapidamente (fazendo um “z”), para fazer desaparecer um alerta ou voltar ao ecrã anterior.
- *Tocar três vezes com dois dedos*: abrir o selector de elementos.
- *Passar rapidamente três dedos para cima ou para baixo*: deslocar-se uma página de cada vez.
- *Passar rapidamente três dedos para a direita ou esquerda*: ir para a página anterior ou seguinte (por exemplo, ecrã principal, Bolsa ou Safari).
- *Tocar com três dedos*: enunciar informação adicional, como a posição numa lista e se o texto está seleccionado.
- *Tocar com quatro dedos na parte superior do ecrã*: seleccionar o primeiro elemento da página.
- *Tocar com quatro dedos na parte inferior do ecrã*: seleccionar o último elemento da página.

Activar

- *Dois toques*: activar o elemento seleccionado.
- *Três toques*: dar dois toques num elemento.
- *Toque de dividir*: uma forma alternativa de escolher um elemento e fazer duplo toque, que consiste em tocar num elemento com um dedo e depois tocar no ecrã com outro, para activar um elemento.
- *Tocar num elemento com um dedo, tocar no ecrã com outro dedo (“toque separado”)*: activar o elemento.
- *Dois toques e manter (1 segundo) + gesto padrão*: utilizar um gesto padrão.
O gesto de dois toques e manter faz com que o iPhone interprete o gesto seguinte como um gesto padrão. Por exemplo, pode dar dois toques e manter, depois, sem levantar o dedo, arrastar o dedo para fazer deslizar um botão.
- *Dois toques com dois dedos*: atender ou desligar uma chamada. Reproduzir ou fazer uma pausa em Música, Vídeos, YouTube, Dictafone ou Fotografias. Tirar uma fotografia (Câmara). Iniciar ou fazer uma pausa na gravação na Câmara ou no Dictafone. Iniciar ou parar o cronómetro.
- *Dois toques com dois dedos e manter o dedo*: abrir o rotulador de elementos.
- *Três toques com dois dedos*: abrir o selector de elementos.
- *Dois toques com três dedos*: activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver.
- *Três toques com três dedos*: activar ou desactivar a cobertura de ecrã.

Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver

O controlo do rotor é um marcador virtual que pode ser utilizado para alterar os resultados dos gestos de passar rapidamente os dedos para cima e para baixo, quando o VoiceOver está ligado.

Funcionamento do rotor: rode dois dedos no ecrã do iPhone à volta de um ponto.



Alterar as opções incluídas no rotor: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor e seleccione as opções que pretende que estejam disponíveis no rotor.

O efeito da definição do rotor depende do que estiver a fazer. Se estiver a ler uma mensagem de e-mail que tenha recebido, pode utilizar o rotor para alternar entre ouvir o texto palavra-a-palavra ou carácter-a-carácter, passando o dedo rapidamente para cima ou para baixo. Se estiver a ver uma página web, é possível utilizar a definição do rotor para ouvir todo o texto (seja palavra-a-palavra, seja carácter-a-carácter) ou para saltar de um elemento para outro de um certo tipo, como títulos ou ligações.

Ler texto

Seleccionar e ouvir texto por:

- Carácter, palavra ou linha

Enunciação

Ajustar a enunciação do VoiceOver:

- Volume ou velocidade
- Utilização de eco de digitação, mudança de tom ou fonética (com o teclado sem fios Apple)

Consulte “Controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios” na página 162.

Navegar

Seleccionar e ouvir elementos por:

- Carácter, palavra ou linha
- Título
- Ligação, ligação visitada, ligação não visitada ou ligação na própria página
- Controlo de formulário
- Tabela ou Linha (ao navegar numa tabela)
- Lista
- Ponto de referência
- Imagem
- Texto estático
- Elementos do mesmo tipo
- Botões
- Campos de texto
- Campos de pesquisa
- Contentores (regiões do ecrã como a dock)

Ampliar ou reduzir o zoom

Introduzir texto

Deslocar o ponto de inserção e ouvir texto por:

- Carácter, palavra ou linha

Seleccionar edição de funções

Seleccionar o idioma

Utilizar o controlo

Seleccionar e ouvir os valores por:

- Carácter, palavra ou linha

Ajustar o valor do objecto de controlo.

Introduzir e editar texto com o VoiceOver

Quando selecciona um campo de texto com o VoiceOver, é possível utilizar o teclado no ecrã ou um teclado externo ligado ao iPhone para introduzir texto.

Existem duas formas de escrever texto com o VoiceOver: dactilografia *standard* e *profissional*.

Com a dactilografia normal, selecciona-se uma tecla e depois dá-se um duplo toque no ecrã para digitar o carácter. Com a dactilografia profissional, toca-se no ecrã para seleccionar uma tecla e o carácter é introduzido automaticamente quando se levanta o dedo. A dactilografia profissional pode ser mais rápida, mas requer mais treino do que a digitação normal.

O VoiceOver também permite utilizar as funcionalidades de edição do iPhone para cortar, copiar ou colar num campo de texto.

Introduzir texto: seleccione um campo de texto editável, dê dois toques para apresentar o ponto de inserção e o teclado no ecrã, e digite os caracteres.

- *Dactilografia standard:* seleccione uma tecla no teclado, passando rapidamente um dedo para a esquerda ou para a direita, e depois dê dois toques para introduzir o carácter. Em alternativa, mova o dedo pelo teclado para seleccionar uma tecla e, enquanto mantém um dedo na tecla, toque no ecrã com outro dedo. O VoiceOver enuncia a tecla quando esta é seleccionada e novamente quando o carácter é introduzido.
- *Dactilografia profissional:* toque numa tecla do teclado para a seleccionar; depois, levante o dedo para introduzir o carácter. Se tocar na tecla errada, desloque o dedo sobre o teclado até seleccionar a tecla que deseja. O VoiceOver enuncia o carácter para cada tecla à medida que lhe toca, mas não digita nenhum carácter enquanto não levantar o dedo.

Nota: A dactilografia profissional só funciona nas teclas que introduzem texto. Utilize a dactilografia standard para as demais teclas, como Shift, Delete e Return.

Mover o ponto de inserção: num movimento rápido, passe o dedo para cima ou para baixo, para deslocar o ponto de inserção no texto para a frente ou para trás. Utilize o rotor para escolher entre mover o ponto de inserção por carácter, por palavra ou por linha. O VoiceOver emite um som quando o ponto de inserção se desloca e enuncia o carácter, palavra ou linha pelo qual se desloca o ponto de inserção.

Ao avançar por palavras, o ponto de inserção é colocado no final da palavra atravessada, antes do espaço ou da marca de pontuação que lhe suceda. Ao retroceder, o ponto de inserção é colocado no final da palavra anterior, antes do espaço ou da marca de pontuação que lhe suceda. Para mover o ponto de inserção para além da marca de pontuação, até ao fim da palavra ou frase, utilize o rotor para regressar ao modo carácter-a-carácter. Ao mover o ponto de inserção linha-a-linha, o VoiceOver enuncia cada linha à medida que passa por ela. Ao avançar, o ponto de inserção é colocado no início da linha seguinte (excepto quando alcança a última linha de um parágrafo, situação em que o ponto de inserção é deslocado para o final da linha que acaba de ser enunciada). Ao recuar, o ponto de inserção é colocado no início da linha que é enunciada.

Escolher dactilografia standard ou profissional	Com o VoiceOver ligado e uma tecla seleccionado no teclado, utilize o rotor para seleccionar o modo de dactilografia. Depois, passe os dedos para cima ou para baixo.
Apagar um carácter	Selecione  . Depois dê um duplo toque ou um toque de dividir. Tem de o fazer, mesmo que esteja no modo de dactilografia profissional. Para apagar vários caracteres, toque e mantenha pressionada a tecla de apagar. Depois, toque no ecrã uma vez com outro dedo por cada carácter que queira apagar. O VoiceOver enuncia cada carácter que é apagado. Se a opção de mudança de tom estiver activada, o VoiceOver enuncia os caracteres apagados com uma tonalidade mais grave.
Seleccionar texto	Defina o rotor a editar, passe o dedo rapidamente para cima ou para baixo para escolher Seleccionar ou "Seleccionar tudo" e depois dê um duplo toque. Se escolher Seleccionar, quando der um duplo toque será seleccionada a palavra mais próxima do ponto de inserção. Se escolher "Seleccionar tudo", será seleccionada a totalidade do texto. Junte ou afaste os dedos, para reduzir ou aumentar a selecção.
Cortar, copiar ou colar	Certifique-se de que o rotor está definido para edição. Com o texto seleccionado, num movimento rápido, passe o dedo para cima ou para baixo para escolher Cortar, Copiar ou Colar e depois dê dois toques.
Desfazer	Abane o iPhone, passe o dedo para cima ou para baixo com um movimento rápido para escolher a acção a desfazer e depois dê dois toques.
Digitar uma letra com acento	No modo de dactilografia normal, seleccione uma letra simples. Depois dê dois toques e mantenha o dedo pressionando a letra até ouvir um som que indica o aparecimento de caracteres alternativos. Arraste o dedo para a esquerda ou para a direita, para fazer a selecção e ouvir as opções. Retire o dedo para introduzir a selecção actual.
Alterar o idioma em que está a escrever	Defina o rotor de idioma. Depois passe os dedos para cima ou para baixo. Escolha "idioma predefinido" para utilizar o idioma definido nas definições internacionais. O rotor de idiomas só surge se tiver seleccionado mais de um idioma na definição do rotor de idiomas do VoiceOver. Consulte "Configurar o VoiceOver" na página 154.

Fazer chamadas telefónicas com o VoiceOver

Dê um duplo toque no ecrã com dois dedos, para atender ou desligar uma chamada. Quando estabelecer uma chamada telefónica com o VoiceOver activado, o ecrã apresenta um teclado numérico por predefinição, em vez de mostrar as opções de chamada. Isto faz com que seja mais fácil utilizar o teclado para responder a um menu de opções, caso seja atendido por um sistema automático.

Mostrar as opções de chamada: seleccione o botão de ocultar o teclado, no canto inferior direito e dê-lhe um duplo toque.

Voltar a mostrar o teclado numérico: seleccione o botão do teclado junto ao centro do ecrã e dê-lhe um duplo toque.

Utilizar o VoiceOver com o Safari

Quando usa o Safari para pesquisar na Web com o VoiceOver ligado, o rotor "Resultados da pesquisa" permite-lhe ouvir a lista de sugestões para pesquisa.

Pesquisar na web: seleccione o campo de pesquisa, introduza o que pretende pesquisar e, em seguida, seleccione "Resultados da pesquisa" usando o rotor. Passe rapidamente o dedo para a direita ou para a esquerda, para se mover para baixo ou para cima na lista e, em seguida, dê dois toques no ecrã para pesquisar a web com a expressão de pesquisa actual.

Utilizar o VoiceOver com a aplicação Mapas

É possível utilizar o VoiceOver para ampliar ou reduzir o zoom, seleccionar alfinetes e obter informação acerca dos locais.

Ampliar ou reduzir o zoom: seleccione o mapa, utilize o rotor para escolher o modo de zoom, e depois passe o dedo para cima ou para baixo, num movimento rápido, para ampliar ou reduzir o zoom.

Seleccionar um alfinete: toque num alfinete, ou passe com o dedo para a esquerda ou direita para mover de um elemento para outro.

Obter informação acerca de um local: com um alfinete seleccionado, dê dois toques para visualizar o sinalizador de informação. Passe rapidamente com o dedo para a esquerda ou direita e depois dê dois toques para visualizar a página de informação.

Editar vídeos e gravações com o VoiceOver

É possível usar os gestos do VoiceOver para encurtar vídeos da Câmara e gravações do Dictafone.

Encurtar uma gravação: no ecrã do Dictafone, seleccione o botão à direita da gravação que pretende encurtar e dê dois toques. Depois, seleccione “Encurtar gravação” e dê dois toques. Seleccione o princípio ou fim da ferramenta de encurtar. Num movimento rápido, passe o dedo para cima para arrastar para a direita ou para baixo para arrastar para a esquerda. O VoiceOver indica a quantidade de tempo que a gravação será encurtada se usar a posição actual. Para encurtar, seleccione “Encurtar gravação” e dê dois toques.

Encurtar um vídeo: ao visualizar um vídeo em Fotografias, dê dois toques no ecrã para visualizar os controlos de vídeo e, em seguida, seleccione o início ou fim da ferramenta de encurtar. Em seguida, passe o dedo para cima para arrastar para a direita ou para baixo para arrastar para a esquerda. O VoiceOver indica a quantidade de tempo que a gravação será encurtada se usar a posição actual. Para encurtar, seleccione Encurtar e dê dois toques.

Controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios

É possível controlar o VoiceOver no iPhone com um teclado Apple sem fios. Consulte “Utilizar um teclado Apple sem fios” na página 28.

É possível utilizar os comandos de teclado do VoiceOver para navegar pelo ecrã, seleccionar elementos, ler o conteúdo do ecrã, ajustar o rotor e efectuar outras acções do VoiceOver. Todos os comandos do teclado, excepto um, incluem Controlo + Opção, combinação abreviada na tabela abaixo como “VO”.

A ajuda do VoiceOver enuncia as teclas ou comandos do teclado à medida que os digita. Pode utilizar a ajuda do VoiceOver para conhecer a disposição do teclado e as acções efectuadas pelas combinações de teclas.

Comandos do teclado do VoiceOver

VO = Controlo + Opção

Ler tudo, começando na posição actual	VO + A
Ler desde o início	VO + B
Mover para a barra de estado	VO + M
Carregar no botão principal	VO + H

Seleccionar o elemento anterior ou seguinte	VO + seta para a direita / VO + seta para a esquerda
Tocar num elemento	VO + barra de espaços
Dar dois toques com dois dedos	VO + “_”
Seleccionar o elemento de rotor anterior ou seguinte	VO + seta para cima / VO + seta para baixo
Seleccionar o elemento de fala anterior ou seguinte do rotor	VO + Comando + seta para a esquerda / VO + Comando + seta para a direita
Ajustar o elemento de fala do rotor	VO + Comando + seta para cima / VO + Comando + seta para baixo
Activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver	VO + S
Activar ou desactivar a cobertura de ecrã	VO + Shift + S
Activar ajuda do VoiceOver	VO + K
Voltar ao ecrã anterior ou desactivar a ajuda do VoiceOver	Esc

Navegação rápida

Active a navegação rápida para controlar o VoiceOver com as teclas das setas. Por predefinição, a navegação rápida está desactivada.

Ligar ou desligar a navegação rápida	Seta para a esquerda / Seta para a direita
Seleccionar o elemento anterior ou seguinte	Seta para a direita ou seta para a esquerda
Seleccionar o elemento seguinte ou o elemento anterior da definição do rotor	Seta para cima ou seta para baixo
Seleccionar o primeiro ou o último elemento	Controlo + seta para cima / Controlo + seta para baixo
Tocar num elemento	Seta para cima / Seta para baixo
Deslocar-se para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita	Opção + seta para cima / Opção + seta para baixo / Opção + seta para a esquerda / Opção + seta para a direita
Mudar o rotor	Seta para cima / seta para a esquerda; ou seta para cima / seta para a direita

Também pode usar as teclas numéricas de um teclado Apple sem fios para marcar um número de telefone na aplicação Telefone ou introduzir números na Calculadora.

Navegação rápida de uma letra para a web

Ao visualizar uma página web com a navegação rápida activada, é possível utilizar as seguintes teclas do teclado para navegar rapidamente na página. Digitar a tecla faz avançar para o elemento seguinte do tipo indicado. Mantenha premida a tecla Shift enquanto digita a letra, para voltar para o elemento anterior.

H	Título
L	Hiperligação
R	Campo de texto
B	Botão

C	Controlo de formulário
I	Imagem
T	Tabela
S	Texto estático
W	Ponto de referência ARIA
X	Lista
M	Elemento do mesmo tipo
1	Título de nível 1
2	Título de nível 2
3	Título de nível 3
4	Título de nível 4
5	Título de nível 5
6	Título de nível 6

Utilizar uma linha braille com o VoiceOver

É possível utilizar uma linha de braille Bluetooth actualizável para ler os conteúdos do VoiceOver em braille e é possível utilizar uma linha de braille com teclas e outros controlos para controlar o “iPhone” quando o VoiceOver está activado. O iPhone funciona com várias linhas de braille sem fios. Para consultar uma lista das linhas Braille suportadas, visite www.apple.com/pt/accessibility/iphone/braille-display.html.

Configurar uma linha braille: ligue a linha e, em seguida, vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth. Em seguida, vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille e seleccione a linha.

Activar ou desactivar o braille contraído	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille.
--	---

Activar ou desactivar o braille de 8 pontos	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille.
--	---

Encontrará mais informação acerca dos comandos braille comuns para navegação VoiceOver e também informação específica de terminadas linhas, em http://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=pt_PT.

A linha braille utiliza o idioma definido para o controlo por voz. Esse é, normalmente, o idioma definido para o iPhone em Definições > Internacional > Idioma. Pode utilizar as definições de idioma do VoiceOver para seleccionar um idioma diferente para o VoiceOver e para a linha braille.

Definir o idioma que o VoiceOver deve utilizar: vá a Definições > Geral > Internacional > “Controlo por voz” e depois seleccione o idioma.

Se alterar o idioma do iPhone, pode ser necessário voltar a definir o idioma do VoiceOver e da linha braille.

É possível configurar a célula mais à esquerda ou mais à direita da linha braille para fornecer o estado do sistema e outras informações:

- O histórico de anúncios contém uma mensagem por ler
- A mensagem actual do histórico de anúncios ainda não foi lida
- A leitura do VoiceOver foi silenciada

- A bateria do iPhone está fraca (menos de 20% de carga)
- O iPhone está na horizontal
- O ecrã está desligado
- A linha actual contém mais texto à esquerda
- A linha actual contém mais texto à direita

Definir se é a célula mais à esquerda ou mais à direita que mostra informações de estado: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille > “Célula de estado” e toque em Esquerda ou Direita.

Consultar uma descrição expandida da célula de estado: na linha braille, carregue no botão de encaminhamento da célula de estado.

Encaminhar o áudio das chamadas recebidas

O áudio das chamadas recebidas pode ser encaminhado automaticamente para um auricular ou kit mãos-livres em vez do receptor do iPhone.

Reencaminhar o áudio das chamadas: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > “Chamadas recebidas” e seleccione onde pretende ouvir as chamadas.

Siri

Com o Siri, é possível efectuar operações com o iPhone e basta pedir. O VoiceOver pode ler-lhe as respostas do Siri. Encontrará mais informação em Capítulo 4, “Siri,” na página 40.

Triplo clique no botão principal

O triplo clique no botão principal é uma forma fácil de activar ou desactivar algumas das funcionalidades de acessibilidade premindo o botão principal  rapidamente três vezes. É possível definir o triplo clique no botão principal para:

- activar ou desactivar o VoiceOver;
- activar ou desactivar o Branco sobre preto;
- activar ou desactivar o zoom.
- activar ou desactivar o AssistiveTouch.

Também é possível definir o triplo clique no botão principal para apresentar a opção de activar ou desactivar o VoiceOver, o branco sobre preto e o zoom. O triplo clique no botão principal está desactivado por predefinição.

Definir a função de triplo clique no botão principal: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Triplo clique no botão principal.

Zoom

Muitas das aplicações do iPhone permitem ampliar e reduzir elementos específicos. Por exemplo, pode dar dois toques ou utilizar o gesto de abrir os dedos para expandir as colunas das páginas web no Safari.

O zoom é uma funcionalidade de acessibilidade que permite ampliar o ecrã inteiro de qualquer aplicação que esteja a utilizar, para que o utilizador possa ver o que é apresentado no ecrã.

Ao usar o Zoom com um teclado Apple sem fios (consulte “” na página 28), a imagem no ecrã segue o ponto de inserção, mantendo-o no centro do ecrã.

Activar ou desactivar o zoom: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Zoom. Em alternativa, faça triplo clique no botão principal. Consulte “Triplo clique no botão principal” na página 165.

Nota: Não é possível utilizar o VoiceOver e o Zoom ao mesmo tempo.

Ampliar ou reduzir o zoom	Dê dois toques no ecrã com três dedos. Por predefinição, o ecrã é ampliado em 200%. Se mudar o nível de ampliação manualmente (com o gesto de tocar e arrastar descrito a seguir), o iPhone usa automaticamente esse nível de ampliação quando ampliar usando os dois toques com três dedos.
Aumentar a ampliação	Com três dedos, toque e arraste em direcção à parte superior do ecrã (para aumentar a ampliação) ou em direcção à parte inferior do ecrã (para diminuir a ampliação). O gesto de tocar e arrastar é semelhante ao de dois toques, excepto que os dedos não levantam ao segundo toque; em vez disso, arraste os dedos pelo ecrã. Depois de começar a arrastar, pode fazê-lo apenas com um dedo.
Mover-se no ecrã	Quando está ampliado, arraste ou passe rapidamente três dedos pelo ecrã. Depois de começar a arrastar, pode arrastar apenas com um dedo, de modo a ter uma maior visibilidade do ecrã. Mantenha só um dedo próximo do limite do ecrã, para percorrer lentamente esse lado da imagem no ecrã. Desloque o dedo mais para o limite do ecrã, para percorrer mais depressa. Quando abre um novo ecrã, o zoom dirige-se sempre para o centro superior do ecrã.

Letra grande

A funcionalidade "Letra grande" permite aumentar o texto das mensagens de alerta, e das aplicações Calendário, Contactos, Mail, Mensagens e Notas.

Definir o tamanho do texto: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Letra grande.

Branco sobre preto

Utilize a funcionalidade de branco sobre preto para inverter as cores do ecrã do iPhone. Tal pode facilitar a leitura do ecrã. Quando a funcionalidade de branco sobre preto está ligada, o ecrã fica com o aspecto de um negativo fotográfico.

Inverter as cores do ecrã: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Branco sobre preto.

Enunciar selecção

Mesmo com o VoiceOver desactivado, o iPhone pode ler em voz alta qualquer texto que seja seleccionável.

Activar “Enunciar selecção” e ajustar a velocidade de enunciação: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Enunciar selecção.

Ouvir texto	Selecione o texto e, em seguida, seleccione Enunciar.
--------------------	---

Enunciar auto-texto

A funcionalidade “Enunciar auto-texto” permite a enunciação de texto auto-preenchido, como as correcções ao texto e as sugestões feitas pelo iPhone enquanto o utilizador digita.

Activar ou desactivar a funcionalidade “Enunciar auto-texto”: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Enunciar auto-texto.

A funcionalidade “Enunciar auto-texto” funciona também com o VoiceOver ou com o Zoom.

Áudio mono

A funcionalidade “Áudio mono” combina o som dos canais esquerdo e direito num sinal mono reproduzido através de ambos os canais. É possível ajustar o balanço do sinal mono, para aumentar a intensidade do volume à esquerda ou à direita.

Activar ou desactivar “Áudio mono”: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Áudio mono.

Compatibilidade com aparelhos auditivos

A FCC adoptou normas de compatibilidade com aparelhos auditivos (HAC) para os telefones sem fios digitais. Estas normas exigem que determinados telefones sejam testados e classificados segundo as normas C63.19-2007 de compatibilidade com aparelhos auditivos do American National Standard Institute (ANSI). A norma ANSI de compatibilidade dos aparelhos auditivos tem dois tipos de classificações: “M” para interferência reduzida de radiofrequência, no caso de acoplamento acústico com aparelhos auditivos que não operam em modo de bobina magnética; e “T” para acoplamento indutivo com aparelhos auditivos em modo de bobina magnética. Estas classificações são atribuídas numa escala de um a quatro, sendo que quatro representa a maior compatibilidade. Um telefone será considerado compatível com aparelhos auditivos ao abrigo das normas da FCC se tiver uma classificação de M3 ou M4, no caso de acoplamento acústico, e T3 ou T4 no caso de acoplamento indutivo.

Para conhecer as classificações actuais relativas à compatibilidade do iPhone com aparelhos auditivos, visite www.apple.com/support/hac.

As classificações de compatibilidade com aparelhos auditivos não garantem que determinado aparelho auditivo funcione com um telefone específico. Alguns aparelhos auditivos podem funcionar normalmente com telefones sem as classificações exigidas. Para garantir a interoperabilidade entre um aparelho auditivo e um telefone, utilize-os em conjunto antes de os comprar.

Modo aparelho auditivo

O iPhone 4 GSM tem um modo de compatibilidade com aparelhos auditivos que, quando está activado, pode reduzir as interferências em alguns modelos de aparelhos auditivos. O modo de compatibilidade com aparelhos auditivos reduz a potência de transmissão de rádio na banda de 1900 MHz de GSM e pode reduzir a cobertura de rede móvel 2G.

Modo aparelho auditivo (iPhone 4 GSM): vá a Definições > Geral > Acessibilidade.

Padrão personalizado

É possível atribuir padrões de vibração personalizados a chamadas telefónicas ou chamadas FaceTime de contactos importantes. Selecciona a partir dos padrões existentes ou crie um novo.

Activar padrão personalizado: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Padrão personalizado.

Seleccionar o padrão de vibração para um contacto	Em Contactos, seleccione um contacto e, em seguida, toque em “vibração”. Se não vir “vibração” na informação do contacto, toque em Editar e adicione-a.
Criar um novo padrão de vibração	Se já estiver a editar um contacto, toque em “vibração” e, em seguida, toque em “Criar vibração”. É também possível ir a Definições > Sons > Vibração > Criar vibração.
Definir um padrão personalizado como predefinição	Vá a Definições > Sons > Vibração e seleccione um padrão.

Avisos com flash LED

Se não conseguir ouvir os sons que anunciam chamadas recebidas ou outros avisos, é possível configurar o iPhone para fazer piscar o LED (junto à lente da câmara na retaguarda do iPhone). Só funciona quando o iPhone está bloqueado ou no modo de pausa. Disponível no iPhone 4 ou posterior.

Activar avisos com flash LED: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Avisos com flash LED.

AssistiveTouch

O AssistiveTouch ajuda a utilizar o iPhone, se tiver dificuldade em tocar no ecrã ou premir os botões. É possível utilizar um acessório de adaptação compatível (como um joystick) em conjunto com o AssistiveTouch para controlar o iPhone. É também possível utilizar o AssistiveTouch sem um acessório para efectuar gestos que considere difíceis.

Activar o AssistiveTouch: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch. É também possível activar o triplo clique no botão principal para activar ou desactivar o AssistiveTouch; vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Triplo clique no botão principal.

Ajustar a velocidade de resposta	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Velocidade de resposta.
Mostrar ou ocultar o menu AssistiveTouch	Clique no botão secundário no acessório.
Ocultar o botão de menu	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Mostrar menu sempre.
Passar com o dedo rapidamente ou arrastar com 2, 3, 4, ou 5 dedos	Toque no botão de menu, toque em Gestos e, em seguida, toque no número de dígitos necessário para o gesto. Quando os círculos correspondentes aparecerem no ecrã, passe com o dedo rapidamente ou arraste na direcção necessária para o gesto. Quando concluir, toque no botão de menu.
Efectuar o gesto de juntar ou afastar os dedos	Toque no botão de menu, toque em Favoritos e, em seguida, toque em "Junte os dedos". Quando os círculos de juntar/afastar os dedos aparecerem, toque em qualquer parte no ecrã para movê-los e, em seguida, arraste os círculos de juntar/afastar os dedos para efectuar um gesto de juntar/afastar os dedos. Quando concluir, toque no botão de menu.
Criar os seus próprios gestos	Toque no botão de menu, toque em Favoritos e, em seguida, toque num marcador de posição de gesto que esteja vazio. É também possível ir a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Criar gesto.
Bloquear ou rodar o ecrã, ajustar o volume, alternar toque/silêncio ou simular abanar o iPhone	Toque no botão de menu e depois toque em Dispositivo.
Simular premir o botão principal	Toque no botão de menu e depois toque em "Botão principal".
Mover o botão de menu	Arraste-o para qualquer local no ecrã.
Sair de um menu sem efectuar um gesto	Toque em qualquer parte fora do menu.

Acesso universal no OS X

Usufrua das funcionalidades de acesso universal do OS X, quando utiliza o iTunes para sincronizar informações e conteúdo da biblioteca do iTunes com o iPhone. No Finder, seleccione Ajuda > Centro de Ajuda e pesquise “acesso universal”.

Encontrará mais informação acerca do iPhone e das funcionalidades de acessibilidade do OS X em www.apple.com/pt/accessibility.

Suporte para TTY

É possível utilizar o cabo de adaptador TTY do iPhone (vendido separadamente em muitas regiões e países) para ligar o iPhone a uma máquina TTY. Visite www.apple.com/pt/store (pode não estar disponível em todos os países ou regiões) ou contacte um retalhista Apple local.

Ligar o iPhone a uma máquina TTY: vá a Definições > Telefone e active TTY. Depois, ligue o iPhone à máquina TTY usando o adaptador TTY do iPhone.

Quando TTY está activado no iPhone, o ícone TTY  surge na barra de estado, na parte superior do ecrã. Para obter informações sobre como utilizar uma máquina TTY específica, consulte a documentação fornecida com a máquina.

Tamanho mínimo da letra para as mensagens de e-mail

Para melhorar a legibilidade, é possível definir o tamanho de letra mínimo para o texto das mensagens de e-mail: grande, muito grande ou gigante.

Para definir o tamanho mínimo da letra para as mensagens de e-mail: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Tamanho da letra.

A opção “Letra grande” sobrepõe-se à definição de tamanho mínimo do tipo de letra.

Toques de chamada atribuíveis

É possível atribuir toques distintos aos seus contactos para uma identificação de chamada audível.

É possível comprar toques de chamada na iTunes Store no iPhone. Consulte “Comprar música, audiolivros, sons e toques” na página 124.

Visual Voicemail

Os controlos de reprodução e de pausa, no Visual Voicemail, permitem-lhe controlar a reprodução das mensagens. Arraste o cursor de reprodução pela barra de duração, para repetir uma parte da mensagem que seja difícil de compreender. Consulte “Ver se tem novo voicemail” na página 65.

Teclados panorâmicos

Muitas aplicações, incluindo o Mail, Safari, Mensagens, Notas e Contactos, permitem rodar o iPhone quando está a escrever, para poder usar um teclado maior.

Teclado telefónico grande

Faça chamadas telefónicas, por simples toques em entradas das listas de contactos e favoritos. Quando tiver de marcar um número, o iPhone tem um teclado numérico grande, que facilita esta acção. Consulte “Chamadas telefónicas” na página 59.

Controlo por voz

O controlo por voz permite fazer chamadas telefónicas e controlar a reprodução de música utilizando comandos vocais. Consulte “Marcação por voz” na página 60 e “Utilizar o Siri ou o controlo por voz com a aplicação Música” na página 84.

Legendagem opcional

Activar a legendagem opcional para vídeos: vá a Definições > Vídeo > Legendas.

Nem todos os conteúdos de vídeo dispõem de legendagem opcional.



Em Definições, é possível configurar o iPhone, definir opções de aplicações, adicionar contas e especificar outras preferências.

Modo de voo

O modo de voo desactiva as funcionalidades sem fios para evitar potenciais interferências com a operação de aviões e outros equipamentos eléctricos.

Activar o modo de voo: vá a Definições e active o modo de voo.

Quando o modo de voo está activado, surge o ícone ✈ na barra de estado, na parte superior do ecrã. Não serão emitidos sinais de telefone, rádio ou Bluetooth pelo iPhone e a recepção de GPS é desligada. Não será possível usar aplicações ou funcionalidades que dependem destes sinais, tais como estabelecer ligação à Internet, efectuar ou receber chamadas ou mensagens, aceder ao Visual Voicemail, etc.

Se for permitido pela companhia aérea e pelas leis e regulamentos aplicáveis, é possível continuar a ouvir música, ver vídeos, consultar o e-mail, os calendários e outros dados que tenham sido recebidos anteriormente e utilizar aplicações que não necessitem de ligação à Internet.

Se a ligação Wi-Fi for permitida pela companhia aérea e pelas leis e regulamentos aplicáveis, vá a Definições > Wi-Fi para activar esta opção. É possível activar o BlueTooth em Definições > Geral > BlueTooth.

Wi-Fi

Aceder a redes Wi-Fi

As definições de Wi-Fi determinam se o iPhone deve utilizar as redes Wi-Fi locais para estabelecer ligação à Internet. Quando o iPhone acede a uma rede Wi-Fi, o ícone de Wi-Fi  na barra de estado, na parte superior do ecrã, mostra a força do sinal. Quanto mais barras vir, mais forte é o sinal. Se não estiverem disponíveis redes Wi-Fi, ou se o Wi-Fi estiver desactivado, então o iPhone estabelece ligação à Internet através da rede de dados móvel, quando disponível.

Depois de aceder a uma rede Wi-Fi, o iPhone liga-se automaticamente a ela sempre que se encontrar dentro do raio de acção. Se dentro do raio de alcance houver mais de uma rede que tenha usado anteriormente, o iPhone acede à última usada.

É também possível utilizar o iPhone para configurar uma estação-base AirPort nova que forneça serviços de Wi-Fi na sua casa ou escritório. Consulte “Configurar uma estação-base AirPort” na página 172.

Activar ou desactivar o Wi-Fi: vá a Definições > Wi-Fi.

Definir o iPhone para perguntar se pretende aceder a uma nova rede	Vá a Definições > Wi-Fi e active ou desactive a opção “Pedir para aceder”. Se a opção “Pedir para aceder” estiver desactivada, tem de aceder manualmente a uma rede para se ligar à Internet, quando não estiver disponível nenhuma rede utilizada anteriormente.
Esquecer uma rede, para que o iPhone não aceda à mesma	Vá a Definições > Wi-Fi e toque em  junto a uma rede a que tenha acedido anteriormente. Depois, toque em “Esquecer esta rede”.
Aceder a uma rede Wi-Fi fechada	Para aceder a uma rede Wi-Fi que não aparece na lista de redes pesquisadas, vá a Definições > Wi-Fi > Outra e introduza o nome da rede. É necessário saber antecipadamente o nome da rede, a palavra-passe e o tipo de segurança, para se ligar a uma rede fechada.
Ajustar as definições para se ligar a uma rede Wi-Fi	Vá a Definições > Wi-Fi e toque em  junto a uma rede. É possível definir um proxy HTTP, definir as definições de rede estática, activar o BootP ou renovar as definições fornecidas por um servidor DHCP.

Configurar uma estação-base AirPort

Uma estação-base AirPort disponibiliza uma ligação Wi-Fi na sua casa, escola ou pequena rede empresarial. É possível utilizar o iPhone para configurar uma nova estação-base AirPort Express, AirPort Extreme ou Time Capsule.

Utilizar o Assistente de Configuração do AirPort: vá a Definições > Wi-Fi. Em “Configurar uma estação-base AirPort”, toque no nome da estação-base que pretende configurar. Depois, siga as instruções que aparecem no ecrã.

Algumas estações-base AirPort não podem ser configuradas com um dispositivo iOS. Consulte a documentação fornecida com a estação-base, para obter instruções de configuração.

Se a estação-base que pretende configurar não constar da lista, certifique-se de que tem alimentação, que está no raio de alcance e que ainda não foi configurada. Só é possível configurar estações-base que sejam novas ou que tenham sido repostas.

Se a sua estação-base AirPort já tiver sido configurada, a aplicação Utilitário AirPort da App Store permite alterar as definições da estação-base e monitorizar o seu estado no iPhone.

Notificações

As notificações por Push são apresentadas na central de notificações e indicam a existência de novas informações, mesmo se uma aplicação não estiver em execução. As notificações diferem consoante a aplicação, mas podem incluir texto ou avisos sonoros e um sinal numerado no ícone da aplicação, no ecrã principal.

É possível desactivar as notificações, se não pretender ser notificado, e também é possível alterar a ordem de apresentação das mesmas.

Activar ou desactivar notificações: Vá a Definições > Notificações. Toque num elemento da lista e, em seguida, active ou desactive as notificações relativas a esse elemento.

As aplicações com as notificações desactivadas são apresentadas na lista “Ausente da central de notificações”.

Alterar o número de notificações	Vá a Definições > Notificações e, em seguida, selecione um elemento na lista “Na central de notificações”. Toque em Mostrar para definir quantas notificações deste tipo são apresentadas na central de notificações.
Alterar os estilos de avisos	Vá a Definições > Notificações e, em seguida, selecione um elemento na lista “Na central de notificações”. Selecione um estilo de alerta ou selecione Nenhum para desactivar os alertas e faixas. As notificações continuarão a aparecer na central de notificações.
Alterar a ordem das notificações	Vá a Definições > Notificações e, em seguida, toque em Editar. Arraste as notificações para a ordem pretendida. Para desactivar uma notificação, arraste-a para a lista “Ausente da central de notificações”.
Apresentar emblemas com números nas aplicações com notificações	Vá a Definições > Notificações, em seguida, selecione um elemento na lista “Na central de notificações” e active Emblemas.
Impedir notificações quando o iPhone está bloqueado	Vá a Definições > Notificações e, em seguida, selecione uma aplicação na lista “Na central de notificações”. Desactive “Ver no ecrã bloqueado” para ocultar avisos da aplicação quando o iPhone está bloqueado.

Algumas aplicações têm mais opções. Por exemplo, a aplicação Mensagens permite especificar quantas vezes o som de aviso é repetido e se a notificação inclui pré-visualizações de mensagens.

Serviço de localização

O serviço de localização permite que aplicações como Lembretes, Mapas, Câmara e aplicações de terceiros baseadas na localização recolham e utilizem dados indicando a sua localização. Os dados de localização recolhidos pela Apple não contêm nenhuma informação pessoal. O local aproximado onde se encontra é determinado através de informações disponíveis a partir de: dados da rede móvel, redes Wi-Fi locais (se tiver o Wi-Fi activado) e GPS (pode não estar disponível em todos os locais). Para poupar bateria, desactive o serviço de localização quando não estiver a utilizar esta funcionalidade.

Quando uma aplicação está a utilizar o serviço de localização, surge na barra de estado o ícone .

Todas as aplicações e serviços do sistema que utilizem o serviço de localização aparecem no ecrã de definições do serviço de localização, mostrando se o serviço de localização está activado ou desactivado para essa aplicação ou serviço. Se não quiser utilizar o serviço de localização, pode desactivá-lo para algumas ou para todas as aplicações e serviços. Se desactivar o serviço de localização, ser-lhe-á pedido para activá-lo quando uma aplicação ou serviço tentar utilizar esta funcionalidade.

Se tiver aplicações de terceiros no iPhone, que utilizem o serviço de localização, deve analisar os termos e política de privacidade do produtor dessa aplicação, para compreender como ela utiliza os dados de localização.

Activar ou desactivar o serviço de localização: vá a Definições > Serviço de localização.

VPN

As ligações VPN utilizadas em organizações permitem a comunicação segura de informação privada através de uma rede não privada. É possível que tenha de configurar a ligação VPN, por exemplo, para aceder ao seu e-mail de trabalho. Esta definição aparece quando tem uma ligação VPN configurada no iPhone e permite activar ou desactivar a ligação VPN. Consulte “Rede” na página 176.

Hotspot pessoal

É possível utilizar a funcionalidade de hotspot pessoal (iPhone 4 ou posterior) para partilhar uma ligação à Internet com um computador ou outro dispositivo — como um iPod touch, iPad ou outro iPhone — ligado ao seu iPhone através de Wi-Fi. A funcionalidade de hotspot pessoal também permite partilhar uma ligação à Internet com um computador que esteja ligado ao iPhone através de Bluetooth ou USB. A funcionalidade de hotspot pessoal só funciona se o iPhone estiver ligado à Internet através da rede de dados móvel.

Nota: Esta funcionalidade pode não estar disponível em todas as regiões. Pode haver custos adicionais associados. Contacte a sua operadora caso necessite de informação adicional.

Partilhar uma ligação à Internet: vá a Definições > Geral > Rede, toque em “Configuração do hotspot pessoal” (se a opção for apresentada) para configurar o serviço com a sua operadora.

Após a activação do hotspot pessoal, outros dispositivos podem ligar-se ao hotspot das seguintes formas:

- *W-Fi:* no dispositivo, escolha iPhone na lista de redes Wi-Fi disponíveis.
- *USB:* ligue o computador ao iPhone através do cabo USB/ligação à base. No painel de preferências Rede do computador, seleccione iPhone e configure as definições de rede.
- *Bluetooth:* no iPhone, vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth. Consulte a documentação do computador para emparelhar e ligar o iPhone ao dispositivo.

Quando um dispositivo está ligado, aparece uma barra azul na parte superior do ecrã do iPhone. O hotspot pessoal mantém-se activo quando a ligação é estabelecida via USB, mesmo se não estiver a utilizar a ligação à Internet activamente.

Nota: O ícone de hotspot pessoal  aparece na barra de estado dos dispositivos iOS que estejam a utilizar o hotspot pessoal.

Alterar a palavra-passe de Wi-Fi do iPhone	Vá a Definições, escolha “Hotspot pessoal” > Palavra-passe e digite uma palavra-passe com, pelo menos, 8 caracteres.
Controlar a utilização da rede de dados móveis	Vá a Definições > Geral > Utilização > Dados móveis.

Rede móvel

Esta definição aparece, nas redes GSM, quando estiver fora do raio de alcance da rede da sua operadora e estiverem disponíveis outras redes de dados locais para fazer chamadas, utilizar o Visual Voicemail e para ligações à Internet com a rede móvel. Só pode fazer chamadas em redes móveis que tenham contratos de roaming com a sua rede. Pode haver custos adicionais associados. Nesse caso, é possível que a outra operadora cobre tarifas de roaming através da sua operadora normal.

Seleccionar uma operadora: vá a Definições > “Rede móvel” e escolha a rede que pretende utilizar.

Depois de seleccionar uma rede, o iPhone usa apenas essa rede. Se a rede não estiver disponível, é apresentada a indicação “Sem rede” no iPhone.

Sons e o interruptor de toque/silêncio

É possível definir o iPhone para reproduzir um som sempre que é recebida uma mensagem, um e-mail, uma chamada, um Tweet, uma mensagem de voicemail ou um lembrete. Também podem ser reproduzidos sons para compromissos, para o envio de e-mail, para cliques do teclado ou quando o iPhone é bloqueado.

Quando está em modo de silêncio, o iPhone não emite nenhum toque, aviso ou efeitos sonoros. Emite, no entanto, os alarmes do Relógio e outros sons.

Alternar entre modo de toque e de silêncio: mude a posição do interruptor de toque/silêncio na lateral do iPhone.

Nota: Em alguns países ou regiões, os efeitos sonoros da Câmara e do Dictafone são reproduzidos mesmo quando o interruptor de toque/silêncio está na posição de silêncio.

Definir se o iPhone deve vibrar quando recebe uma chamada	vá a Definições > Sons.
Ajustar o volume do toque e dos avisos	Vá a Definições > Sons e arraste o nivelador. Em alternativa, se a opção “Regular com botões” estiver activada, use os botões de volume na lateral do iPhone.
Alterar o volume dos outros sons	Use os botões de volume na lateral do iPhone.
Definir o toque	vá a Definições > Sons > Toque.
Definir toques e sons de aviso	Vá a Definições > Sons e seleccione sons para os elementos da lista.

Brilho

O brilho do ecrã afecta a duração da bateria. Escureça o ecrã para aumentar o tempo de utilização da bateria do iPhone ou utilize o Auto-brilho.

Regular o brilho do ecrã: vá a Definições > Brilho e arraste o nivelador.

Definir se o iPhone deve ajustar o brilho automaticamente	Vá a Definições > Brilho e active ou desactive a opção Auto-brilho. Se a opção Auto-brilho estiver activada, o iPhone ajusta o brilho do ecrã em função das actuais condições de iluminação, através do sensor de luz ambiente integrado.
---	---

Papel de parede

As definições do papel de parede permitem-lhe definir que uma imagem ou fotografia deve ser usada como papel de parede do ecrã bloqueado ou do ecrã principal. Consulte “Adicionar papel de parede” na página 25.

Geral

As definições gerais incluem a rede, a partilha, a segurança e outras definições do iOS. Aí também pode encontrar informações sobre o seu iPhone e repor várias definições do iPhone.

Informações

Vá a Definições > Geral > Informações para obter informação sobre o iPhone, incluindo o espaço de armazenamento disponível, os números de série, os endereços de rede, o IMEI (International Mobile Equipment Identity) e o ICCID (Integrated Circuit Card Identifier ou Smart Card) (GSM), o MEID (Mobile Equipment Identifier) (CDMA) e informações jurídicas e regulamentares.

Alterar o nome do dispositivo: vá a Definições > Geral > Informações e, em seguida, toque em Nome.

O nome do dispositivo é apresentado na barra lateral quando está ligado ao iTunes e é utilizado pelo iCloud.

Actualização de Software

A Actualização de Software permite descarregar e instalar as actualizações do iOS da Apple.

Actualizar para a versão mais recente do iOS: vá a Definições > Geral > Actualização de Software.

Se estiver disponível uma versão mais recente do iOS, siga as instruções no ecrã para descarregar e instalar a actualização.

Nota: Certifique-se de que o iPhone está ligado a uma fonte de alimentação, para que a instalação, que pode demorar alguns minutos, seja concluída com êxito.

Utilização

Em Utilização, é possível visualizar a utilização de dados móveis, o estado da bateria e o espaço disponível. É também possível visualizar e gerir o armazenamento no iCloud.

Visualizar a utilização de dados móveis, o estado da bateria e o espaço disponível: Vá a Definições > Geral > Utilização.

Ver a utilização de dados móveis	Vá a Definições > Geral > Utilização > Dados móveis.
Gerir o armazenamento no iCloud	Vá a Definições > Geral > Utilização > Gestão. É possível visualizar e apagar cópias de segurança e desactivar a realização de cópias de segurança do “Rolo da câmara”. É também possível comprar armazenamento adicional em iCloud. Encontrará mais informação em “iCloud” na página 17.
Visualizar o armazenamento das aplicações	Vá a Definições > Geral > Utilização. É apresentado o espaço de armazenamento total de cada aplicação instalada. Para obter informações detalhadas, toque no nome da aplicação.
Repor as estatísticas de utilização	Vá a Definições > Geral > Utilização > Dados móveis e toque em “Repor estatísticas” para apagar os dados e as estatísticas de tempo.
Mostrar percentagem da bateria	Vá a Definições > Geral > Utilização e active “Mostrar percentagem”.

Siri

Activar o Siri: vá a Definições > Geral > Siri.

Para obter mais informações sobre como usar o Siri e alterar as respectivas definições, consulte “Definir opções do Siri” na página 43.

Rede

Utilize as definições de rede para configurar uma ligação VPN (rede privada virtual), para aceder às definições de Wi-Fi ou para activar ou desactivar o roaming de dados.

Quando uma aplicação necessita de utilizar a Internet, o iPhone efectue as seguintes operações, por ordem, até estabelecer ligação:

- Estabelece ligação através da rede Wi-Fi disponível usada mais recentemente .
- Mostra uma lista das redes Wi-Fi no raio de alcance e estabelece ligação usando a rede que for seleccionada.
- Estabelece ligação através da rede móvel de dados, se estiver disponível.

Se o iPhone estiver ligado à Internet através da rede móvel de dados, é apresentado o ícone **4G**, **3G**, **E** ou **o** na barra de estado.

As redes móveis 4G e 3G GSM suportam comunicações simultâneas por voz e dados. Com todas as outras ligações de rede móvel, não é possível utilizar serviços da Internet enquanto fala ao telefone, a não ser que o iPhone também tenha uma ligação Wi-Fi à Internet. Consoante a sua ligação de rede, poderá não conseguir receber chamadas quando o iPhone estiver a transferir dados através da rede móvel (por exemplo, ao descarregar uma página web).

Redes GSM: Numa ligação EDGE ou GPRS, as chamadas recebidas podem ser direccionadas directamente para o voicemail durante a transferência de dados. Se atender uma chamada, a transferência de dados é colocada em pausa.

CDMA: Em ligações EV-DO, as transferências de dados são colocadas em pausa quando atende uma chamada. Em ligações 1xRTT, as chamadas recebidas podem ser direccionadas directamente para o voicemail durante a transferência de dados. Se atender uma chamada, a transferência de dados é colocada em pausa.

A transferência de dados é retomada assim que terminar a chamada.

Activar ou desactivar os dados móveis: vá a Definições > Geral > Rede e depois active ou desactive “Dados móveis”.

Se a definição “Dados móveis” estiver desactivada, todos os serviços de dados utilizarão apenas Wi-Fi — incluindo o e-mail, a navegação na web, as notificações por Push e outros serviços. Se a definição “Dados móveis” estiver activada, a transmissão de dados pode estar sujeita a custos. Por exemplo, determinadas funcionalidades e serviços como o Siri e Mensagens transferem dados e a utilização destas funcionalidades e serviços pode resultar em encargos para o seu plano de dados.

Activar ou desactivar o roaming de voz (CDMA)	Vá a Definições > Geral > Rede. Desactive a opção “Roaming de voz” para evitar os custos inerentes à utilização das redes de outras operadoras. Quando a rede da sua operadora não estiver disponível, o iPhone não terá serviço de rede móvel (dados ou voz).
Activar ou desactivar o roaming de dados	Vá a Definições > Geral > Rede. O roaming de dados permite o acesso à Internet através de uma rede de dados móvel, quando se encontrar numa área não abrangida pela sua rede. Quando estiver em viagem, pode desactivar o roaming de dados para evitar custos de roaming. Consulte “Rede móvel” na página 174.
Activar ou desactivar o 3G	Vá a Definições > Geral > Rede. Esta opção não está disponível em todos os países ou regiões. Utilizar o 3G carrega dados da Internet mais rapidamente em alguns casos, mas poderá diminuir o desempenho da bateria. Se fizer muitas chamadas telefónicas, é aconselhável desactivar o 3G para prolongar a duração da bateria.
Activar ou desactivar o hotspot pessoal	Vá a Definições > Geral > Rede > Hotspot pessoal. Consulte “Hotspot pessoal” na página 174.
Adicionar uma nova configuração VPN	Vá a Definições > Geral > Rede > VPN > Adicionar configuração VPN. Pergunte ao administrador da rede quais as definições que deve utilizar. Na maior parte dos casos, se configurou uma ligação VPN no seu computador, pode utilizar as mesmas definições de VPN no iPhone. Consulte “VPN” na página 173.

Bluetooth

O iPhone pode ligar-se sem fios a dispositivos Bluetooth, como, por exemplo, auriculares, auscultadores e kits mãos-livres para automóvel, para ouvir música e conversar. Também pode ligar o teclado Apple sem fios através de Bluetooth. Consulte “Utilizar um teclado Apple sem fios” na página 28.

Activar ou desactivar o Bluetooth: vá a Definições > Geral > Bluetooth e active ou desactive o Bluetooth.

Ligar a um dispositivo Bluetooth	Toque no dispositivo na lista Dispositivos e, em seguida, siga as instruções no ecrã para se ligar a ele. Consulte a documentação que veio com o dispositivo para obter instruções adicionais acerca do emparelhamento através de Bluetooth.
----------------------------------	--

Sincronização por Wi-Fi com o iTunes

É possível sincronizar o iPhone com o iTunes num computador ligado à mesma rede Wi-Fi.

Activar a sincronização por Wi-Fi com o iTunes: para configurar a sincronização por Wi-Fi, ligue o iPhone ao computador com que pretende sincronizar. Encontrará mais informação em “Sincronização com o iTunes” na página 18.

Após configurar a sincronização por Wi-Fi, o iPhone efectua automaticamente, uma vez por dia, a sincronização com o iTunes quando estiver ligado a uma fonte de alimentação e:

- o iPhone e o computador estiverem ambos ligados à mesma rede Wi-Fi;
- o iTunes estiver em execução no computador.

Ver a data e a hora da última sincronização	Vá a Definições > Geral > Sincronização por Wi-Fi.
Sincronizar imediatamente com o iTunes	Vá a Definições > Geral > Sincronização por Wi-Fi e, em seguida, toque em “Sincronizar agora”.

Pesquisa Spotlight

A definição “Pesquisa Spotlight” permite-lhe definir as áreas de conteúdo abrangidas pela pesquisa e reordenar os resultados.

Definir as áreas de conteúdo abrangidas pela pesquisa: vá a Definições > Geral > Pesquisa Spotlight e, em seguida, seleccione os elementos a pesquisar.

Definir a ordem das categorias dos resultados da pesquisa	Vá a Definições > Geral > Pesquisa Spotlight. Toque em  junto a um elemento e, em seguida, arraste-o para cima ou para baixo.
---	--

Bloqueio automático

Bloquear o iPhone desliga o ecrã para conservar a bateria e para impedir a utilização accidental do iPhone. Pode continuar a receber chamadas e mensagens de texto, e pode ajustar o volume e utilizar o botão do microfone nos auriculares do iPhone ao ouvir música ou durante uma chamada.

Definir o período de tempo até que o iPhone se bloqueie: vá a Definições > Geral > “Bloqueio automático” e escolha o tempo.

Bloqueio por código

Por predefinição, o iPhone não pede nenhum código para se desbloquear.

Definir um código: vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e defina um código de 4 dígitos.

Caso se esqueça do código, terá de restaurar o software do iPhone. Consulte “Actualizar e restaurar o software do iPhone” na página 189.

Desactivar o bloqueio por código ou alterar o código	Vá a Definições > Geral > Bloqueio por código.
Definir quanto tempo demora até ser pedido o código	Vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e introduza o seu código. Toque em “Pedir código” e, em seguida, seleccione quanto tempo o iPhone vai esperar depois de ser bloqueado até pedir o código de forma a desbloquear novamente.
Activar ou desactivar o código simples	Vá a Definições > Geral > Bloqueio por código. Um código simples é um número com 4 dígitos. Para aumentar a segurança, desactive “Código simples” e utilize um código mais comprido com uma combinação de números, letras, sinais de pontuação e caracteres especiais.
Evitar o acesso ao Siri quando o iPhone está bloqueado	Vá a Definições > Geral > Bloqueio por código > Siri. Consulte “Definir opções do Siri” na página 43.
Activar ou desactivar a marcação por voz	Vá a Definições > Geral > Bloqueio por código. A desactivação da marcação por voz impede que alguém inicie uma chamada quando o iPhone está bloqueado. Esta definição só está disponível quando o Siri está desactivado. Encontrará mais informação sobre marcar números usando o Siri em “Telefone” na página 45.
Apagar dados após dez tentativas de código falhadas	Vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e toque em “Apagar dados”. Após dez tentativas de código falhadas, todas as definições são repostas e todos os dados e informações são apagados através da remoção da chave de cifragem dos dados (cifragem AES de 256 bits).

Restrições

É possível definir restrições para algumas aplicações e para o conteúdo comprado. Por exemplo, os pais podem impedir que músicas obscenas apareçam nas listas de reprodução ou desactivar por completo o acesso ao YouTube.

Activar restrições: vá a Definições > Geral > Informações e, em seguida, toque em “Activar restrições”.

Importante: Caso se esqueça do código, terá de restaurar o software do iPhone. Consulte “Actualizar e restaurar o software do iPhone” na página 189.

É possível definir as seguintes restrições:

Safari	O Safari é desactivado e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá usar o Safari para navegar na Internet ou aceder a web clips.
YouTube	O YouTube é desactivado e o respectivo ícone é removido do ecrã principal.
Câmara	A câmara é desactivada e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá tirar fotografias.
FaceTime	Não poderá efectuar nem receber videochamadas FaceTime.
iTunes	A iTunes Store é desactivada e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá pré-visualizar, comprar nem descarregar conteúdos.
Ping	Não poderá aceder ao Ping nem às suas funcionalidades.
Instalação de aplicações	A App Store é desactivada e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá instalar aplicações no iPhone.

Apagar aplicações	Não poderá apagar aplicações do iPhone. ❌ não aparece nos ícones das aplicações quando o ecrã principal está a ser personalizado.
Siri	Não poderá usar o Siri. Os comandos vocais e a função de ditar são desactivados.
Linguagem obscena	Siri tenta substituir as palavras obscenas por asteriscos e sinais sonoros “piiiip”.
Localização	Desactive o serviço de localização para aplicações individuais. É também possível bloquear o serviço de localização, para impedir alterações às definições, incluindo a autorização de aplicações adicionais para usarem os serviços.
Contas	As definições actuais de Mail, Contactos, Calendário estão bloqueadas. Não é possível adicionar, modificar ou apagar contas. Também não é possível modificar as definições do iCloud.
Compras integradas	Desactive as compras integradas. Quando activada, esta funcionalidade permite comprar conteúdos ou funcionalidades adicionais através das aplicações que são descarregadas da App Store.
Pedir palavras-passe	Exige a introdução do ID Apple para compras através das aplicações após o período especificado.
Definir restrições de conteúdo	Toque em “Classificações de” e seleccione um país na lista. Assim, poderá definir restrições usando o sistema de classificação do país para música, podcasts, filmes, programas de TV e aplicações. O conteúdo que não se enquadrar na classificação seleccionada não será apresentado no iPhone.
Jogos multi-jogador	Quando os jogos multi-jogador estão desactivados, não pode pedir um desafio, nem enviar e receber convites para jogar ou adicionar amigos no Game Center.
Adicionar amigos	Quando a opção “Adicionar amigos” está desactivada, não pode enviar nem receber pedidos de amizade no Game Center. Se activar a opção “Jogos multi-jogador”, pode continuar a jogar com os seus amigos actuais.

Data e hora

Estas definições afectam a hora que aparece na barra de estado, na parte superior do ecrã, nos relógio e calendários.

Definir se o iPhone deve apresentar o relógio de 24 ou 12 horas: vá a Definições > Geral > “Data e hora” e active ou desactive a opção do formato de 24 horas. (O formato de 24 horas pode não estar disponível em todos os países ou regiões.)

Definir se o iPhone deve actualizar a data e a hora automaticamente	Vá a Definições > Geral > “Data e hora” e active ou desactive a opção Automaticamente. Se o iPhone estiver definido para actualizar a hora automaticamente, a hora correcta será obtida através da rede móvel e actualizada segundo o respectivo fuso horário. Alguns fornecedores não suportam a hora em rede para todos os locais. Se estiver a viajar, o iPhone poderá não conseguir definir automaticamente a hora local.
Definir a data e hora manualmente	Vá a Definições > Geral > “Data e hora” e desactive a opção Automaticamente. Toque em “Fuso horário” para definir o fuso horário. Toque no botão “Data e hora” e depois toque em “Indicar data e hora” para introduzir a data e a hora.

Teclado

É possível activar teclados para escrever em diferentes idiomas, bem como activar ou desactivar funcionalidades de digitação como a correcção ortográfica. Encontrará mais informação acerca do teclado em “Escrever” na página 25.

Encontrará mais informação acerca dos teclados internacionais em Apêndice A, “Teclados internacionais,” na página 183.

Internacional

Utilize as definições em Internacional para definir o idioma para o iPhone, activar e desactivar teclados em diferentes idiomas e definir os formatos de data, hora e número de telefone para o local onde se encontra.

Definir o idioma que o iPhone deve utilizar: vá a Definições > Geral > Internacional > Idioma.

Definir o formato do calendário	Selecione Geral > Internacional > Calendário e, em seguida, escolha o formato.
Definir o idioma para o Siri e o controlo por voz	Vá a Definições > Geral > Internacional > “Controlo por voz” e, em seguida, seleccione um idioma.
Definir os formatos de data, hora e número de telefone	Vá a Definições > Geral > Internacional > “Formato regional” e, em seguida, seleccione o país ou região onde se encontra. O formato regional também determina o idioma utilizado para os dias e meses que aparecem nas aplicações.

Acessibilidade

Para activar as funcionalidades de acessibilidade, seleccione Acessibilidade e escolha as funcionalidades pretendidas. Consulte Capítulo 31, “Acessibilidade,” na página 153.

Perfis

Esta definição aparece se instalar um ou mais perfis no iPhone. Toque em Perfis para ver informações sobre perfis instalados.

Repor

É possível repor o dicionário de palavras, as definições de rede, a disposição do ecrã principal e os avisos de localização. É também possível apagar todo o conteúdo e definições.

Apagar todo o conteúdo e definições: vá a Definições > Geral > Repor e toque em “Apagar conteúdo e definições”.

Após confirmar que pretende repor o iPhone, todo o conteúdo, informação e definições são removidos. O iPhone não pode ser utilizado até voltar a ser configurado.

Repor todas as definições	Vá a Definições > Geral > Repor e toque em “Repor todas as definições”. Todas as preferências e definições são repostas.
Repor as definições de rede	Vá a Definições > Geral > Repor e toque em “Repor as definições de rede”. Quando repõe as definições de rede, a lista de redes anteriormente utilizadas e as definições de VPN não instaladas por um perfil de configuração são removidas. O Wi-Fi é desactivado e novamente activado, desligando-o de qualquer rede a que esteja ligado. As definições de Wi-Fi e “Pedir para aceder a redes” mantêm-se activas. Para remover as definições de VPN instaladas por um perfil de configuração, vá a Definições > Geral > Perfil e, em seguida, seleccione o perfil e toque em Remover. Serão também removidas outras definições ou contas fornecidas pelo perfil.
Repor o dicionário do teclado	Vá a Definições > Geral > Repor e toque em “Repor dicionário do teclado”. Para adicionar palavras ao dicionário do teclado, basta rejeitar as palavras que o iPhone lhe sugere enquanto digita texto. Toque numa palavra para rejeitar a correcção e adicionar a palavra ao dicionário do teclado. A reposição do dicionário do teclado apaga todas as palavras que tiver adicionado.
Repor a disposição do ecrã principal	Vá a Definições > Geral > Repor e toque em “Repor disposição do ecrã principal”.
Repor os avisos de localização	Vá a Definições > Geral > Repor e toque em “Repor avisos de localização”. Os avisos de localização são pedidos efectuados por aplicações que utilizam o serviço de localização. O iPhone apresenta um aviso de localização relativo a uma aplicação da primeira vez que essa aplicação efectuar um pedido de utilização do serviço de localização. Se responder tocando em Cancelar, o pedido não voltará a ser efectuado. Para repor os avisos de localização, para receber um pedido para cada aplicação, toque em “Repor avisos de localização”.

Definições para aplicações

Encontrará mais informação nos outros capítulos acerca das definições para aplicações. Por exemplo, encontrará mais informação acerca das definições do Safari no Capítulo 7, “Safari,” na página 77.

Os teclados internacionais permitem digitar texto em muitos idiomas diferentes, incluindo asiáticos e idiomas que se escrevem da direita para a esquerda.

Adicionar e remover teclados

Para digitar texto em idiomas diferentes no iPhone, usam-se teclados diferentes. Por predefinição, só está disponível o teclado do idioma definido. Para ter outros teclados/idiomas à disposição, utilize as definições de Teclado. Encontrará uma lista de teclados suportados pelo iPhone em www.apple.com/pt/iphone/specs.html.

Adicionar um teclado: vá a Definições > Geral > Internacional, toque em Teclados e, em seguida, seleccione um teclado na lista. Repita estes passos para adicionar mais teclados.

Remover um teclado: vá a Definições > Geral > Internacional > Teclados e, em seguida, toque em Editar. Toque em  junto ao teclado que pretende apagar e, em seguida, toque em Apagar.

Editar a sua lista de teclados: vá a Definições > Geral > Internacional > Teclados. Toque em Editar e, em seguida, arraste  junto a um teclado, para um novo local na lista.

Mudar de teclado

Para digitar texto noutra idioma, utilize um teclado diferente.

Trocar de teclado enquanto digita: toque e mantenha premida a tecla do globo  para mostrar todos os teclados activados. Para escolher um teclado, deslize o dedo para o nome do teclado e depois levante-o. A tecla do globo  é apresentada quando é activado mais de um teclado.

É também possível tocar em . Quando toca em , surge por um instante o nome do teclado activado. Continue a tocar para aceder a outros teclados activados.

Muitos teclados incluem letras, números e símbolos que não estão visíveis no teclado.

Introduzir caracteres acentuados e outros caracteres alternativos: toque e mantenha premida a letra, número ou símbolo relacionados e depois deslize o dedo para escolher uma variante. Num teclado tailandês, por exemplo, pode seleccionar números nativos tocando e mantendo premido o algarismo árabe relacionado.

Chinês

Pode utilizar os teclados para escrever em chinês de diferentes formas, incluindo pinyin, cangjie, wubi hua e zhuyin. E também pode escrever caracteres chineses no ecrã com o dedo.

Digitar em pinyin

Use o teclado QWERTY para digitar em pinyin simplificado ou tradicional. À medida que digita, aparecem os caracteres sugeridos. Toque numa sugestão para seleccioná-la ou continue a digitar para ver mais opções.

Se continuar a digitar pinyin sem espaços, surgem sugestões de frases.

Digitar em cangjie

Construa caracteres chineses a partir das teclas de componentes cangjie. À medida que digita, aparecem os caracteres sugeridos. Toque num carácter para o escolher ou continue a digitar até cinco componentes para ver mais opções de caracteres.

Digitar com traços (wubihua)

Utilize o teclado para construir caracteres chineses usando até cinco traços na sequência correcta: horizontal, vertical, à esquerda para baixo, à direita para baixo e gancho. Por exemplo, o carácter chinês 圈 (círculo) deve começar com o traço vertical | .

À medida que digita, os caracteres sugeridos vão aparecendo (em primeiro lugar, os de uso mais frequente). Toque num carácter para o escolher.

Se não sabe exactamente qual é o traço correcto, digite um asterisco (*). Para ver mais opções de caracteres, escreva outro traço ou percorra a lista de caracteres.

Toque na tecla equivalente (匹配) para mostrar só os caracteres que correspondem exactamente ao que digitou.

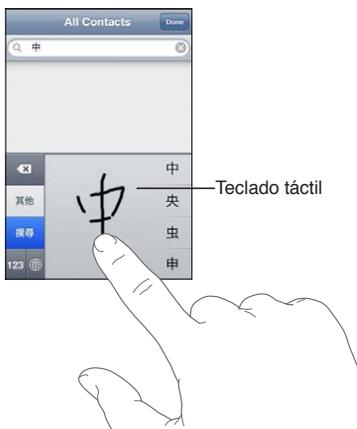
Digitar em zhuyin

Utilize o teclado para introduzir letras zhuyin. À medida que digita, aparecem os caracteres chineses. Toque num carácter sugerido para o seleccionar; ou continue a digitar letras zhuyin para ver mais opções. Depois de digitar uma letra inicial, o teclado modifica-se, apresentando mais letras.

Se continuar a digitar zhuyin sem espaços, surgem sugestões de frases.

Desenhar caracteres chineses

Quando os formatos manuscritos de chinês tradicional e simplificado estão activados, é possível desenhar os caracteres chineses directamente no ecrã, com o dedo. À medida que escreve os traços do carácter, o iPhone reconhece-os e mostra numa lista os caracteres possíveis, com a correspondência mais próxima no cimo. Quando escolhe um carácter, os caracteres seguintes mais prováveis aparecem na lista como escolhas adicionais.



Alguns caracteres complexos, tais como 繼 (parte do nome do Aeroporto Internacional de Hong Kong), 軌 (elevador), e 際 (partícula usada em cantonês) podem ser digitados escrevendo dois ou mais caracteres componentes em sequência. Toque no carácter para substituir os caracteres que digitou.

Também são reconhecidos caracteres romanos.

Converter entre chinês simplificado e chinês tradicional

Selecione o carácter ou os caracteres que deseja converter. Depois toque em Substituir. Consulte “Editar texto” na página 27. É possível digitar uma expressão ou frase completa antes de converter.

Japonês

Pode digitar em japonês com os teclados romaji ou kana. Também pode digitar smileys japoneses.

Digitar em kana japonês

Utilize o teclado Kana para seleccionar as sílabas. Para ver mais opções de sílabas, toque na tecla da seta e selecione outra sílaba ou palavra na janela.

Digitar em romaji japonês

Utilize o teclado Romaji para digitar as sílabas. São apresentadas alternativas na parte superior do teclado. Toque numa para a digitar. Para ver mais opções de sílabas, toque na tecla da seta e selecione outra sílaba ou palavra na janela.

Digitar smileys

Utilizando o teclado japonês Kana, toque na tecla .

Utilizando o teclado japonês romaji (QWERTY, disposição japonesa), toque na tecla de números . Depois toque na tecla .

Utilizando os teclados de chinês pinyin (simplificado ou tradicional) ou zhuyin (tradicional), toque na tecla de símbolos . Depois toque na tecla .

Digitar caracteres emoji

Utilize o teclado emoji para adicionar caracteres pictóricos. É também possível digitar caracteres emoji com um teclado japonês. Por exemplo, digite はーと para obter .

Utilizar a lista de sugestões

À medida que digita em teclados chineses, japoneses ou árabes, são apresentados caracteres sugeridos na parte superior do teclado. Toque numa sugestão para a introduzir ou passe rapidamente o dedo para a esquerda para ver mais sugestões.

Utilizar a lista de sugestões alargada: toque na seta para cima à direita da vista, para ver a lista completa de sugestões. Passe o dedo rapidamente para cima ou para baixo para percorrer a lista. Toque na seta para baixo, para regressar à lista abreviada.

Utilizar atalhos

Ao usar determinados teclados chineses ou japoneses, é possível criar um atalho para pares de palavra/entrada. O atalho é adicionado ao seu dicionário pessoal. Ao digitar um atalho enquanto usa um teclado suportado, a entrada associada é substituída pela palavra. Os atalhos estão disponíveis para os teclados seguintes:

- Chinês - simplificado (pinyin)
- Chinês - tradicional (pinyin)
- Chinês - tradicional (zhuyin)
- Japonês (romaji)
- Japonês (kana)

Activar ou desactivar os atalhos: vá a Definições > Geral > Teclado > Atalhos.

Vietnamita

Toque e mantenha pressionado um carácter para ver as marcas diacríticas disponíveis. Depois deslize para seleccionar a que deseja.

Também pode digitar as seguintes sequências de teclas para introduzir diacríticos:

- aa — â (a com acento circunflexo)
- aw — ă (a com caron)
- as — á (a com acento agudo)
- af — à (a com acento grave)
- ar — â (a com ponto de interrogação)
- ax — ã (a com subida tonal)
- aj — ą (a com queda tonal)
- dd — đ (d com traço)
- ee — ê (e com acento circunflexo)
- oo — ô (o com acento circunflexo)
- ow — ơ (o com gancho)
- w — ư (u com gancho)

Website de Suporte do iPhone

Toda a informação de suporte está disponível online em www.apple.com/pt/support/iphone. Também pode utilizar o serviço Express Lane para obter suporte personalizado (não disponível em todos os países ou regiões). Visite expresslane.apple.com.

Reiniciar ou repor o iPhone

Se algo não estiver a funcionar devidamente, experimente reiniciar o iPhone, forçar a saída de uma aplicação ou repor o iPhone.

Reiniciar o iPhone: mantenha premido o botão de ligar/desligar, até surgir a seta vermelha. Para desligar o iPhone, faça deslizar a seta para a direita. Para voltar a ligar o iPhone, mantenha premido o botão de ligar/desligar até que apareça o logótipo da Apple.

Forçar a saída de uma aplicação: mantenha premido o botão de ligar/desligar durante alguns segundos, até que surja uma seta vermelha. Depois, mantenha premido o botão principal  até sair da aplicação.

É ainda possível remover uma aplicação da lista de aplicações recentes, para forçar a saída da aplicação. Consulte “Abrir e alternar entre aplicações” na página 20.

Se não for possível desligar o iPhone ou se o problema persistir, poderá ter de repor o iPhone. Só deverá ser feita uma reposição, se desligar e ligar o iPhone não resolver o problema.

Repor o iPhone: mantenha premidos, ao mesmo tempo, o botão de ligar/desligar e o botão principal , durante pelo menos dez segundos, até que surja o logótipo da Apple.

Efectuar cópias de segurança do iPhone

É possível utilizar o iCloud ou o iTunes para efectuar cópias de segurança automáticas do iPhone. Se optar por efectuar cópias de segurança automáticas com iCloud, não é possível usar o iTunes para efectuar cópias de segurança automáticas no computador, mas pode usar o iTunes para efectuar cópias de segurança manuais no computador.

Efectuar cópias de segurança com o iCloud

O iCloud efectua cópias de segurança automáticas do iPhone com uma periodicidade diária através de Wi-Fi, quando este está ligado a uma fonte de alimentação e bloqueado. A data e a hora da última cópia de segurança são indicadas na parte inferior do ecrã “Armazenamento e cópias”. O iCloud efectua a cópia de segurança de:

- Músicas, programas de TV, aplicações e livros comprados
- Fotografias e vídeos no rolo da câmara
- Definições do iPhone
- Dados das aplicações
- Organização do ecrã principal e das aplicações

- Mensagens (iMessage, SMS e MMS)
- Toques

Nota: Não é efectuada uma cópia de segurança da música comprada em todas as regiões ou países, e os programas de TV não estão disponíveis em todas as regiões ou países.

Caso não tenha activado a cópia de segurança do iCloud ao configurar o iPhone pela primeira vez, é possível activá-la nas definições do iCloud.

Activar as cópias de segurança do iCloud	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, inicie sessão com o seu ID Apple e palavra-passe, se for necessário. Vá a “Armazenamento e cópias” e, em seguida, active a opção “Cópia iCloud”.
Efectuar uma cópia de segurança imediatamente	Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em “Efectuar cópia agora”.
Gerir as cópias de segurança	Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em Gestão. Toque no nome do seu iPhone.
Activar ou desactivar a cópia de segurança do rolo da câmara	Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em Gestão. Toque no nome do seu iPhone e, em seguida, active ou desactive a cópia de segurança do rolo da câmara.
Visualizar os dispositivos dos quais é efectuada cópia de segurança	Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias > Gestão.
Parar as cópias de segurança automáticas do iCloud	Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias > “Cópia de segurança” e, em seguida, desactive a opção “Cópia iCloud”.

Não é efectuada cópia de segurança no iCloud de música que não seja comprada no iTunes. É necessário utilizar o iTunes para o restauro e a cópia de segurança desse conteúdo. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 18.

Importante: As cópias de segurança de música e programas de TV não estão disponíveis em todas as regiões ou países. As compras anteriores poderão estar indisponíveis, caso já não existam na iTunes Store, App Store ou iBookstore.

O conteúdo comprado, assim como o conteúdo da partilha de fotografias, não conta para os 5 GB de armazenamento gratuito no iCloud.

Efectuar cópias de segurança com o iTunes

O iTunes cria uma cópia de segurança das fotografias nos álbuns “Rolo da câmara” ou “Fotografias guardadas”, bem como em mensagens de texto, notas, histórico de chamadas, favoritos dos contactos, definições de som, etc. Os ficheiros multimédia, como músicas e algumas fotografias, não são incluídos na cópia de segurança, mas podem ser restaurados através da sincronização com o iTunes.

Quando se liga o iPhone ao computador com que normalmente é efectuada a sincronização, o iTunes cria uma cópia de segurança sempre que for efectuada uma das seguintes operações:

- *Sincronizar com o iTunes:* o iTunes sincroniza o iPhone sempre que o iPhone é ligado ao computador. O iTunes não efectua a cópia de segurança automática de um iPhone que não esteja configurado para se sincronizar com esse computador. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 18.
- *Actualizar ou restaurar o iPhone:* o iTunes efectua automaticamente uma cópia de segurança do iPhone antes da actualização ou do restauro.

O iTunes também pode cifrar as cópias de segurança do iPhone, para proteger os dados.

Cifrar as cópias de segurança do iPhone: Seleccione “Cifrar cópia de segurança do iPhone” no ecrã Sumário do iTunes.

Restaurar ficheiros e definições do iPhone: ligue o iPhone ao computador com que normalmente efectua a sincronização, seleccione o iPhone na janela do iTunes e, em seguida, seleccione Restaurar no painel Sumário.

Para obter mais informações acerca de cópias de segurança, incluindo as definições e informações que são armazenadas numa, visite support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=pt_PT.

Remover uma cópia de segurança do iTunes

É possível remover uma cópia de segurança do iPhone da lista de cópias de segurança do iTunes. Pode fazê-lo, por exemplo, se uma das cópias de segurança tiver sido criada no computador de outra pessoa.

Remover uma cópia de segurança:

- 1 No iTunes, abra as preferências do iTunes.
 - *Mac:* seleccione iTunes > Preferências.
 - *Windows:* Seleccione Editar > Preferências.
- 2 Clique em Dispositivos (o iPhone não precisa de estar ligado).
- 3 Seleccione a cópia de segurança que pretende remover e clique em “Apagar cópia de segurança”.
- 4 Clique em Apagar, para confirmar que pretende remover a cópia de segurança seleccionada e, em seguida, clique em OK.

Actualizar e restaurar o software do iPhone

É possível actualizar o software do iPhone nas Definições ou através do iTunes. É também possível apagar ou restaurar o iPhone e, em seguida, usar o iCloud ou o iTunes para restaurar a partir de uma cópia de segurança.

Os dados apagados deixam de estar disponíveis através da interface de utilizador do iPhone, mas não são apagados do iPhone. Para obter mais informações acerca de como apagar todo o conteúdo e todas as definições, consulte “Repor” na página 182.

Actualizar o iPhone

É possível actualizar o software do iPhone nas Definições ou através do iTunes.

Actualização sem fios no iPhone: vá a Definições > Geral > Actualização de software. O iPhone procura actualizações de software disponíveis.

Actualização do software no iTunes: o iTunes verifica se estão disponíveis actualizações de software sempre que o iPhone é sincronizado com o iTunes. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 18.

Encontrará mais informação acerca da actualização e restauro do software do iPhone em support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=pt_PT.

Restaurar o iPhone

É possível utilizar o iCloud ou o iTunes para restaurar o iPhone a partir de uma cópia de segurança.

Restaurar a partir de uma cópia de segurança do iCloud: reponha o iPhone para apagar todas as definições e informação. Inicie sessão no iCloud e seleccione “Restaurar a partir de uma cópia de segurança” no Assistente de Configuração. Consulte “Repor” na página 182.

Restaurar a partir de uma cópia de segurança do iTunes: ligue o iPhone ao computador com que normalmente efectua a sincronização, seleccione o iPhone na janela do iTunes e, em seguida, seleccione Restaurar no painel Sumário.

Quando o software do iPhone é restaurado, é possível configurá-lo como um iPhone novo ou restaurar a música, os vídeos, os dados das aplicações e outro conteúdo a partir de uma cópia de segurança.

Encontrará mais informação acerca da actualização e restauro do software do iPhone em support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=pt_PT.

Partilha de ficheiros

A partilha de ficheiros permite transferir ficheiros com um cabo USB entre o iPhone e o computador, usando o iTunes. É possível partilhar ficheiros criados com uma aplicação compatível e guardados num formato suportado.

As aplicações que suportam a partilha de ficheiros aparecem na lista de aplicações para partilha de ficheiros, no iTunes. Para cada aplicação, a lista de ficheiros mostra os documentos que estão no iPhone. Consulte a documentação da aplicação para obter informação sobre a partilha de ficheiros da aplicação; nem todas as aplicações suportam esta funcionalidade.

Transferir um ficheiro do iPhone para o computador: no iTunes, vá ao painel Aplicações do dispositivo. Na secção “Partilha de ficheiros,” seleccione uma aplicação na lista. À direita, seleccione o ficheiro que deseja transferir. Depois clique em “Guardar em”.

Transferir um ficheiro do computador para o iPhone: no iTunes, vá ao painel Aplicações do dispositivo. Na secção “Partilha de ficheiros,” seleccione uma aplicação e, em seguida, clique em Adicionar. O ficheiro é imediatamente transferido para o dispositivo, para ser utilizado com a aplicação seleccionada.

Apagar um ficheiro do iPhone: no iTunes, vá ao painel Aplicações do dispositivo. Na secção “Partilha de ficheiros,” seleccione um ficheiro e, em seguida, prima a tecla Delete.

Informações sobre segurança, software e serviços

Esta tabela descreve onde pode obter informações relacionadas com o iPhone sobre segurança, software e serviços.

Para obter informações sobre	Efectue esta operação
Utilizar o iPhone em segurança	Consulte o <i>Guia de Informações Importantes sobre o Produto</i> em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/ para obter as informações mais recentes sobre segurança e regulamentares.
Assistência técnica e suporte, sugestões, fóruns e descargas de software Apple para o iPhone	Visite www.apple.com/pt/support/iphone .
Assistência e suporte da empresa de telecomunicações	Contacte a empresa de telecomunicações que utiliza ou visite o respectivo site de suporte.
As informações mais recentes sobre o iPhone	Visite www.apple.com/pt/iphone .
Criar um ID Apple	Visite appleid.apple.com/pt_PT .
Utilizar o iCloud	Visite www.apple.com/pt/support/icloud .

Para obter informações sobre	Efectue esta operação
Utilizar o iTunes	Abra o iTunes e escolha Ajuda > Ajuda do iTunes. Para obter um tutorial online para o iTunes (pode não estar disponível em todos os países e regiões), visite www.apple.com/pt/support/itunes .
Utilizar o iPhoto no OS X	Abra o iPhoto e escolha Ajuda > Ajuda do iPhoto.
Utilizar a aplicação Contactos no OS X	Abra a aplicação Contactos e escolha Ajuda > Ajuda de Contactos.
Utilizar o iCal no OS X	Abra o iCal e escolha Ajuda > Ajuda do iCal.
Microsoft Outlook, Windows Address Book ou Adobe Photoshop Elements	Consulte a documentação fornecida com as aplicações.
Encontrar no iPhone o número de série, IMEI, ICCID ou MEID	O número de série, IMEI (identificação internacional de equipamento móvel), ICCID ou MEID (identificador de equipamento móvel) do iPhone encontram-se na embalagem do iPhone. Em alternativa, no iPhone, seleccione Definições > Geral > Informações. Encontrará mais informação em support.apple.com/kb/HT1267?viewlocale=pt_PT .
Obter assistência ao abrigo da garantia	Comece por seguir os conselhos deste manual e os recursos online. Depois, visite www.apple.com/pt/support ou consulte o <i>Guia de Informações Importantes sobre o Produto</i> em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/ .
Serviço de substituição de baterias	Visite www.apple.com/pt/batteries/replacements.html .

Utilizar o iPhone em ambiente empresarial

Visite www.apple.com/pt/iphone/business para obter mais informações sobre as funcionalidades empresariais do iPhone, incluindo Microsoft Exchange, IMAP, CalDAV, CardDAV, VPN, etc.

Utilizar o iPhone com outras operadoras

Algumas operadoras permitem desbloquear o iPhone para utilização nas respectivas redes móveis. Para ver se a sua operadora suporta esta opção, visite support.apple.com/kb/HT1937?viewlocale=pt_PT.

Contacte o suporte para obter informações sobre autorização e configuração. É necessário ligar o iPhone ao iTunes para concluir o processo. Pode haver custos adicionais associados.

Para informações de resolução de problemas, visite support.apple.com/kb/TS3198?viewlocale=pt_PT.

Informações sobre reciclagem e eliminação

Programa de reciclagem da Apple (disponível nalgumas áreas): para uma reciclagem gratuita do telemóvel, com etiqueta de transporte pré-pago e instruções, consulte: www.apple.com/pt/recycling

Reciclagem e eliminação do iPhone: é necessário eliminar o iPhone devidamente, segundo as leis nacionais e os regulamentos locais. Uma vez que o iPhone contém componentes electrónicos e uma bateria, o iPhone deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando o iPhone atingir o fim de vida útil, contacte as entidades locais para se informar das alternativas em termos de eliminação e reciclagem ou simplesmente entregue-o na loja do revendedor Apple local ou devolva-o à Apple. A bateria será retirada e reciclada num processo “amigo do ambiente”. Para mais informações, consulte: www.apple.com/pt/recycling

União Europeia — Informações sobre eliminação de equipamento electrónico e baterias:



este símbolo significa que, em conformidade com as leis nacionais e regulamentos locais, o produto e a respectiva bateria devem ser reciclados à parte do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim de vida útil, entregue-o num ponto de recolha designado pelas entidades locais competentes, para a reciclagem do equipamento electrónico. A eliminação indevida de equipamento electrónico por parte do consumidor pode estar sujeita a multa. A recolha e a reciclagem separadas do produto e da bateria no momento da eliminação contribuem para a conservação dos recursos naturais e garantem que são reciclados de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

Para conhecer os serviços de recolha e reciclagem do iPhone, visite: www.apple.com/recycling/nationalservices/europe.html

Substituição da bateria do iPhone: a bateria recarregável do iPhone só deve ser substituída pela Apple ou por um Centro de Assistência Autorizado Apple. Encontrará mais informação acerca dos serviços de substituição de baterias em: www.apple.com/pt/batteries/replacements.html

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponneerd.

Türkiye: EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

台灣



廢電池請回收

Brasil: Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e directrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

A Apple e o ambiente

A Apple reconhece a sua responsabilidade em minimizar os impactos ambientais da sua actividade e produtos. Para mais informações, consulte: www.apple.com/pt/environment

Temperatura de funcionamento do iPhone

Se a temperatura interior do iPhone exceder as temperaturas normais de funcionamento, este tenta auto-regular a temperatura. Pode então dar-se o seguinte:

- O iPhone pára de carregar.
- O ecrã fica esbatido.
- O sinal de rede é fraco.
- Surge um ecrã de aviso de temperatura.

Importante: Não é possível utilizar o iPhone enquanto o ecrã de aviso de temperatura estiver visível, excepto para chamadas de emergência. Se o iPhone não conseguir regular a sua temperatura interna, entra em modo de pausa intensiva, até arrefecer. Não é possível fazer chamadas de emergência quando o iPhone se encontra neste modo de funcionamento. Mude o iPhone para um local mais fresco e aguarde alguns minutos, antes de voltar a tentar utilizar o iPhone.

 Apple Inc.

© 2012 Apple Inc. Todos os direitos reservados.

Apple, o logótipo da Apple, AirPlay, AirPort, AirPort Express, AirPort Extreme, Aperture, Apple TV, Cover Flow, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iLife, iMovie, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iTunes, iTunes Extras, Keynote, Mac, Mac OS, Numbers, OS X, Pages, Safari, Siri, Spotlight e o logótipo “Works with iPhone” são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.

AirPrint, iMessage, o logótipo “Made for iPhone”, Multi-Touch e Retina são marcas comerciais da Apple Inc.

Apple Store, Genius, iCloud, iTunes Plus, iTunes Store e MobileMe são marcas de serviços da Apple Inc. registadas nos EUA e noutros países.

App Store, iBookstore e iTunes Match são marcas de serviços da Apple Inc.

iOS é uma marca comercial ou registada da Cisco nos EUA e noutros países, sendo usada sob licença.

Ping é uma marca registada da Karsten Manufacturing Corporation e é utilizada nos EUA sob licença.

NIKE e o desenho “Swoosh” são marcas comerciais da NIKE, Inc. e das suas afiliadas, sendo usadas sob licença.

A marca Bluetooth® e o respectivo logótipo são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das mesmas pela Apple Inc. é efectuada sob licença.

Adobe e Photoshop são marcas comerciais ou marcas registadas da Adobe Systems Incorporated nos EUA e/ou noutros países.

Outros nomes de produtos e de empresas mencionados podem ser marcas comerciais das respectivas empresas.

Dados dos mapas © 2010 Google.

A menção de produtos de outros fabricantes destina-se unicamente a fins promocionais e não constitui aval nem recomendação. A Apple não assume qualquer responsabilidade relativamente ao desempenho ou à utilização destes produtos. Todos os acordos, contratos ou garantias, caso existam, realizam-se directamente entre os vendedores e os possíveis utilizadores. Foram feitos todos os esforços para garantir que a informação contida neste manual é correcta. A Apple não é responsável por erros de impressão ou de escrita.

PO019-2267/2012-03